

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

MARTES, 16 DE MAYO DE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.897  
DEP. LEGAL: BU - 5 - 1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Mañana, elecciones parciales en Alicante y Asturias para sendos puestos de senador

En la campaña intervinieron todos los líderes políticos y Adolfo Suárez en Oviedo, hizo campaña en las calles

Madrid (Efe). — Esta noche, a las doce, termina la campaña electoral llevada a cabo en Alicante y Oviedo para cubrir una plaza vacante de senador en cada provincia.

Los líderes más destacados de los partidos mayoritarios, Adolfo Suárez, Felipe González, Enrique Tierno Galván, Santiago Carrillo, "la Pasionaria", Fraga y Federico Silva, han acudido estos días para participar en mítines organizados por las respectivas formaciones políticas en favor de los candidatos correspondientes.

Los escaños senatoriales que se cubrirán el próximo día 17, corresponden a los que dejaron vacantes Wenceslao Roces, del PCE, por Oviedo, que dimitió y el socialista Andújar, por Alicante, fallecido el pasado año.

No sólo los partidos que ocupan escaños parlamentarios en la actualidad, sino otros, legalizados incluso después de las elecciones del pasado 15 de Junio, acuden a esta competición política, cuya campaña ha servido de entrenamiento a muchos de ellos para las próximas elecciones locales.

Estos son los candidatos al Senado en las dos provincias:

Alicante: José María Abad Buig, del Partido Liberal Progresista, 50 años, natural de Alicante, casado sin hijos, estudió Economía y Sociología en la Universidad alemana de Goethe además de Teología, e hizo el doctorado. Actualmente, reside en Madrid, donde es profesor de la nueva Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de la Universidad. Ha escrito varios libros y pronunciado gran cantidad de conferencias.

Luis Berenguer Fuster, "UCD", 37 años, natural de Alicante, abogado, casado, con un hijo profesor de Derecho Mercantil en el Centro de Estudios Universitarios de esta capital, miembro del Comité ejecutivo provincial.

José Luis Berenguer Navarro, Organización Revolucionaria de Trabajadores, 26 años, casado, natural de Alicante, licenciado en Filosofía y Letras, actualmente en

(Pasa a la página 19)

## Tres defensores de los derechos humanos son juzgados en la URSS por "agitación antisoviética"

Se ha negado la entrada a periodistas occidentales «Juicio paralelo» en Londres

Moscú (Efe). — En las afueras de Moscú, comenzó hoy el juicio contra el físico disidente, Yuri Orlov, presidente del «Grupo de Helsinki» en defensa de los derechos humanos, detenido en Febrero de 1977, bajo la acusación de «agitación y propaganda antisoviética».

Desde la condena del físico Andrei Tverdojlebov, en 1967 el juicio contra Yuri Orlov, de 52 años, es el más importante que tiene lugar en Moscú contra un disidente.

Yuri Orlov permaneció recluido desde Febrero del año pasado, en la cárcel de Lefortovo, en Moscú, donde también se halla Anatoly Scharansky, pendiente de juicio, mientras que los tres disidentes más activos del «Grupo de Helsinki» detenidos en la misma época, se encuentran en la prisión de Kaluga, a cien kilómetros de Moscú.

(Pasa a última página)

## Ofensiva etiope en Eritrea

Damasco (Efe). — Violentos combates se han registrado hoy en la provincia de Eritrea como consecuencia de la esperada ofensiva que Etiopía ha lanzado contra ese territorio informa la agencia eritrea de noticias.

La agencia, que pertenece al Frente de Liberación de Eritrea, uno de los tres movimientos separatistas existentes en la provincia, añade que los ataques etíopes se realizan por tierra mar y aire.

## Se perfila un importante avance democristiano en las elecciones locales de Italia

Otro criminal atentado de las «Brigadas rojas», en Bolonia

Roma (Efe). — Las «Brigadas Rojas», que asesinaron al ex primer ministro Aldo Moro, han cometido hoy otro atentado y han herido de gravedad al jefe de relaciones laborales de la fábrica de camiones «Manarini», Antonio Mazzotti de 48 años de edad, mientras casi cuatro millones de italianos participaban en las elecciones locales que se ven afectadas por la violencia.

La Policía de Bolonia ha informado que tres hombres y una mujer agredieron a tiros a Mazzotti, que fue alcanzado en el pecho y en las piernas por los disparos hechos contra él cuando llegaba a su oficina. Posteriormente fue hospitalizado y sometido a una intervención quirúrgica de urgencia dado que su estado es muy grave.

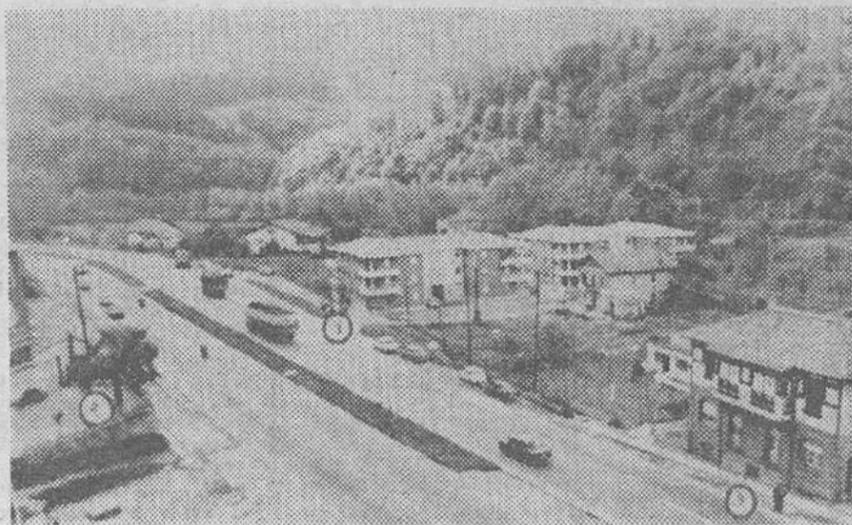
(Pasa a la página 19)

## ENSAYO GENERAL



Mar del Plata (Argentina). — Tropas argentinas irrumpen desde un camión especial para rodear una casa durante un ejercicio conjunto con la policía local, para coordinar las medidas antisubversivas que se tomarán en el Campeonato Mundial de Fútbol. — (Telefoto EFE-UPI)

## CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL ATACADO



Galdácano (Vizcaya). — Dos guardias civiles y una mujer resultaron heridos de gravedad al hacer fuego contra el cuartel de la Guardia Civil de Galdácano un comando. En la foto, el número 1 indica la situación de la casa cuartel, en donde cayó herido un guardia civil; número 2, lugar desde donde se efectuaron los disparos; y número 3, lugar en donde fue herido el segundo guardia civil. — (Telefoto EFE).

## Escalada de violencia en Vascongadas

- El ministro español de Asuntos Exteriores, en Ghana
- Se estrella en USA un importantísimo avión experimental
- Enconados combates en la antigua Katanga de El Zaire

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

# POSTAL

## DE DOMINGO A MARTES

**M**AYO ya se ha doblado por la mitad, según marca la obligatoria legislación del calendario. Parece que ha tomado conciencia de su obligación y está dándonos el tiempo que le corresponde. Ya era hora.

En cualquier caso, lo que más importa es que ahora mismo, mientras escribimos, se celebra la festividad de San Isidro. Ya nos hemos pronunciado sobre la trascendencia de la fiesta en orden al Burgo Labrador, pero nos complace saber que la provincia sigue celebrando la fiesta. Para saber de sus detalles, nos permitimos remitir a nuestros lectores a la sección correspondiente.

Y hablando de la provincia, lo que nos ha llamado la atención es la crónica de "Fuyma", referida a la ciudad de Salas de los Infantes. Que las cosas pasen allí, en esa querida ciudad, nos parece la mar de normal porque hasta las piedras saben de cómo se estila su hospitalidad y de cómo es la simpatía de los cazadores, para todo, hasta para invitar a un millar de personas a estofado de jabal con patatas, pan y vino. La vida puede tener una cara amable, cuando previamente se quiere ser amable, redundancias aparte que además las hemos buscado de propósito. Enhorabuena.

La política sigue su curso. En cierta manera es lógico que los domingos tomen cierto matiz en ese sentido. El PSOE eligió su comité. Normal.

Y la "Peña Taurina" culminó los actos de su XXX Aniversario, el de su fundación. Sólo lamentamos una cosa en esta conmemoración: que el tiempo haya pasado tan rápidamente. Si parece que fue ayer... Nuestra enhorabuena a todos los taurinos.

Ayer, lunes, tomaría posesión de su cargo el nuevo comisario jefe de Policía, don Agustín Bercedo. Le deseamos feliz llegada a la ciudad y fecunda gestión en su cargo.

Por lo demás, todo indica que el fin de semana fue tranquilo. Pasear el domingo por la ciudad, bajo el sol nuevo que ya creíamos nacionalizado por otros lares, era una delicia viendo cómo la gente buscaba la tranquilidad sencilla de las cosas que valen para todos: el paseo, el banco de los jardines, el sosiego y todo eso que termina por ser lo más importante a la hora de compartir la calle.

Afortunadamente, todo indica que el buen tiempo vuelve y, por favor, no pregunte usted hasta cuándo que hay una agorero que afirma que tales preguntas traen mala suerte. **BURGENSE** la suerte.

## TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES		U. H. F.	
13,45	Carta de ajuste	21,30	Telediario
14,00	Apertura	22,05	Starsky y Hutch
14,01	Avance telediario	23,00	Escuela de salud
14,05	Programa regional simultáneo	23,30	Últimas noticias
14,30	Telediario	19,00	Carta de ajuste
15,00	Hora Quince	19,30	Apertura
15,20	Novela	19,31	Polideportivo
15,45	Gente hoy	20,15	Redacción de noche
16,15	Despedida y cierre	21,15	Cine Club
17,45	Carta de ajuste		
18,00	Apertura		
18,01	Hípica		
19,00	Avance telediario		
19,05	Dibujos animados		
19,20	El mundo de la música		
20,00	Memorias del cine español		
21,00	Programa informativo		
21,30	Telediario		
22,05	Dos por dos		
23,00	Un hombre en casa		
23,30	Últimas noticias		
U. H. F.			
19,00	Carta de ajuste		
19,30	Apertura		
19,31	Polideportivo		
20,15	Redacción de noche		
20,45	Encuentros con las letras		
22,30	Los martes de más - menos		
MIÉRCOLES			
13,45	Carta de ajuste		
14,00	Apertura		
14,01	Avance telediario		
14,05	Programa regional simultáneo		
14,30	Telediario		
15,00	Hora Quince		
15,20	Novela		
15,45	Gente hoy		
16,15	Despedida y cierre		
18,45	Carta de ajuste		
19,00	Apertura		
19,01	Avance telediario		
19,05	El hombre invisible		
20,00	Revista de toros		
20,30	Dossier		

**Emerson**  
El televisor del futuro  
COMERCIAL VELO - MOTO

**Alésón de los Infantes**  
Ofrece todos los días  
Cocochas a la Bilbaina  
Setas a la Serrana  
Truchas Asalmonadas  
SERVICIO DOMICILIO

# QUISICOSAS

Interesante el escrito hecho público por la Asociación de vecinos «El Salvador», del barrio «El Capiscol», con diversas sugerencias elevadas al gobernador civil, a fin de procurar hallar soluciones a diversos problemas urbanísticos que nuestra ciudad padece.

Las soluciones que se apuntan son doblemente interesantes dado que están planteadas con un criterio constructivo y orientador y no solamente descalificador, como tantas veces ocurre.

A su consideración no escapan los problemas derivados de las Autovías de Ronda II y III, los controvertidos polígonos G-8 y G-9 y la necesidad de utilizar el llamado «Carrero Blanco» (Río Vena), para hacer una amplia avenida de descongestión, que permita dar mayor fluidez a la circulación rodada entre el centro de la ciudad y la zona de Gamonal-VIII/Mar. Capiscol, hoy tan notoriamente congestionada.

La alzada reacción del vecindario de Miranda de Ebro, a raíz de la muerte de una niña por el tren en el tristemente célebre paso a nivel de la Industriosa y activa ciudad burgalesa, ha vuelto a poner de manifiesto la inquietud vecinal por la supervivencia del anacrónico y peligrosísimo cruce ferroviario.

Es un hecho que los burgaleses de nuestra capital comprenden perfectamente, puesto que también ella padece las molestias y peligros que plantean los pasos a nivel urbanos.

RENFE debe estudiar y resolver pronto estos inquietantes problemas.

Para el hombre de la ciudad no hay campo más hermoso que el de Mayo, y al campo volvió la vista ayer, festividad de San Isidro Labrador, solidarizándose con las inquietudes e ilusiones de nuestros agricultores, recios y curtidos por el sol y los vientos purificadores, que para sí quisieran disfrutar los hombres inmersos en la cloaca de la contaminación de tantas urbes que se jactan de un mayor nivel de vida y renta y —¡pobres de ellos!— han olvidado la Naturaleza.

El funcionario público debe identificarse cuando recibe visitas de ciudadanos y gentes de la provincia. El sistema de ostentar en la solapa la credencial —incluso la fotografía— del funcionario, se ha implantado en el Gobierno civil donde además, las personas que acuden a sus oficinas después de haberse identificado son provistas del correspondiente documento que autoriza su presencia en el Gobierno civil.

El parque de bomberos necesita un nuevo edificio mejor dicho, una sede propia, puesto que no disponen de edificio singular.

Desde que entró en servicio el nuevo y flamante equipo de coche-escalera gigante, este vehículo sigue estacionado en la calle, junto al parque.

Lo dicho, los bomberos, precisan un nuevo parque.

Un portavoz de vecinos de la calle de las Calzadas —plazoleta del bloque de la Caja de Ahorros Municipal— ruegan a quien corresponda que, mientras duren las obras de construcción de nuevas viviendas en la avenida de Yagüe, que tanto afecta a aquéllos puesto que el movimiento de vehículos se produce a través de la citada plaza —se disponga la adecuada limpieza, no sólo de la plaza —donde desde luego el personal del servicio municipalizado se esfuerza en dejarla en debidas condiciones— sino de las calles de penetración y adyacentes ya que debido al arrastre de piedras y demás ma-

teriales, están hechas un desastre.

Es tiempo de adecentar paseos y asistimos a algunos hechos que indican la preocupación municipal por ellos.

Sin embargo, en el de La Quinta, justamente ante el antiguo y desaparecido velódromo del Club Ciclista se acumulan bancos deteriorados que necesitan de reparación.

Como muchas baldosas que fallan en los paseos de la Avda. del Generalísimo y en pleno Espolón.

Revisión al canto. ¿Pero no se habían hecho antes algunas reparaciones en el Espolón?

Se está adecutando el interior de la iglesia de San Cosme y San Damián y estas

labores incluyen el picado de la piedra de los muros, además de diversas mejoras en este histórico templo que permanece cerrado a partir de ayer hasta el mes de Julio, habiéndose trasladado los servicios religiosos a la capilla de las Franciscanas Misioneras de María.

**Martinillos**

**Como somos especialistas en viajes, tenemos viajes pero que muy "especiales".**

Los famosos "especiales" de Melia. A todo el mundo. Y en todas las condiciones. Porque tenemos viajes para todos los créditos y créditos para todos los viajes...

ROMA, ESTAMBUL, ATENAS, desde	41.260 Pts.
POLONIA, COPENHAGUE, desde	53.020 Pts.
EGIPTO, desde	52.660 Pts.
BUDAPEST, VIENA, PRAGA, desde	42.675 Pts.
MOSCU, LENINGADO, desde	38.615 Pts.
CRUCEROS POR EL RHIN, desde	48.150 Pts.

**¡SE ACUERDAI CON MELIA VIAJAR ES UNA FIESTA.**

**Viajes Melia**

Santander, 17. — Tel. 204247. — BURGOS

**Camiones Usados perfectamente reacondicionados.**

Marca:	Modelo:
PEGASO	3060-L Basculante
PEGASO	1061-A
BARREIROS	82/35
BARREIROS	42/38-T Turbo 300
BARREIROS	26/26 Basculante
BARREIROS	64/26-V Basculante
BARREIROS	42/20-N Basculante
EBRO-D	703

MAS STOCK DE OTROS MODELOS

**Véalos en:**  
**AUTO NORTE**  
Ctra. Parayas, Km. 1  
**SANTANDER**

**VEHICULOS de OCAISON**

# EL DIALECTO BURGALÉS

Por José María CODON

(C. de las Reales Academias de la Historia de Jurisprudencia y de Ciencias Morales y Políticas)

F

Facha: Persona mal encarada o mal vestida (Villar-cayo).

Fanega: Pescadilla (Merindades).

Fanega: Medida superficial de tierra que varía, en extensión, en la provincia. Así en el Alto de Cortes tiene 3.200 metros cuadrados. En Villalvilla 1.500. La fanega ordinaria en Muñó cuenta 24 áreas y lo mismo en la raya de Santander. La fanega de marco real hace 64 áreas 41 centiáreas. En el partido de Villarcayo 36 áreas y 96 centiáreas.

Fardar: Presumir (Quintanillabón).

Fardel: Mujer sucia y descuidada (Merindades).

Fato: Presumido fatuo (Hontomir y Villalvilla).

Festejar: Cortejar a las nozas (La Bureba).

Fiamenco: Bravucón (Provincia).

Fleje: Cada uno de los ganchos de la grada (Vileña).

Folla) Manera malapata (La Bureba).

Fomentar: Fermentar el pan con la levadura (Vallarta).

Forcate: Arado (La Bureba).

Forma: Ponerse en disposición de llover, de nevar, etc. (Solduengo)

Fortiblemente: Consentido, en paz (Villafranca Montes de Oca)

Fota: Nuez vacía o vaciada por haber comido la penca (Valle de Mena).

Fralle Canimo de fogón (La Bureba).

Franceses Vecinos de Aceña de Lara (Comarca de Lara)

Fresona: Cereza grande (La Bureba).

Fresquera: Mueble que refrigera los alimentos (Villar-cayo).

Fresquero: Vendedor de pescado (Quintanillabón).

Freza: Excremento del ganado vacuno (Barrios de Bureba)

Frontera: Melena pequeña. (Llano de Bureba).

Fuerte Gordo (La Bureba).

Fuina: Garduña, ramiño (Espinosa de los Monteros).

Fumarrista Fumador empedernido (Poza).

Furcia: Prostituto (Tinieblas de la Sierra)

NOTA. La letra que menos figura en el lexikón burgalés como inicial de palabras típicas es la F Antiguamente era más abundante. La disminución se debe a haberse convertido la F en H en la Edad Media.

(G)

Gabarro: Insecto parásito del ganado. (Quintanilla-bón).

Gacipar: Arraclamar (Castil de Peones).

Gacipo: Racimo de uvas, en especial los pequeños. (La Bureba)

Gajo: Las cuatro almillas o drupas de la nuez (Barrio de Bureba)

Gajapera Estopo o lino basto (Quintanillabón).

Galera: Carro grande de dos pares de ruedas de diámetro diferente (Santo María Rivarredonda)

Galero: Sombrero de verano que usa el campesino (Villasur de Herreros)

Golga: Pieza de madera que origina la rueda del carro (Rojas)

Golas: Donación «propter nupcias a la nuera (Torresandino)

Galleta: Flor amarilla que tiene forma de gallo (Santibañez Zarzaguda)

Gallito: Glotis humana (Poza).

Galloba: Algarroba o gallo (Iglesias).

Gallofa: Panecillo pequeño (Merindades).

Gamella: Duerno (Villarcayo)

Ganancias: Manda o legado de los bienes gananciales en testamento de un cónyuge a otro (Basconillos del Tozo)

Gangasas: Agallas (Tinieblas de la Sierra).

Gargamello: Garganta (Lara).

García: Zorro (Villarcayo)

Garia Horca de hierro par. el campo (Albillos).

Generar: Llover fino y menudo (Merindades).

Giñar: Hacer de vientre (Provincia).

Gilar: Mira desimuladamente Espiar (Provincia).

Conce Cueva que acorta el recorrido de un ángulo recto (Provincia).

Gorrin. Cerdo nequeño (Provincia).

## SEB

SERVICIO EMPRESAS

- CAMPING
- DEPORTES
- ARMARIOS Y ACCESORIOS BAÑO
- JUGUETES Y CIENTOS DE ARTICULOS

TODO A PRECIOS ESPECIALES

## SEB

Avenida de Valencia, 7 - BURGOS

# PROSIGUEN LOS ATENTADOS CONTRA LAS OBRAS DE ARTE

El «autorretrato» de Van Gogh fue rajado recientemente

◇ En 1957 un boliviano lanzó un pedrusco contra «La Gioconda»

◇ El «Guernica» tenía una capa de barniz que evitó le afectase la pintura roja que le lanzó un iraní

Por Manuel MARTINEZ FERROL

La noticia sigue provocando la natural consternación. Un artista holandés de 32 años, ha rajado recientemente —con dos cortes diagonales de unos cincuenta centímetros de longitud—, el famoso «Autorretrato» de Van Gogh expuesto en el museo Vicent Van Gogh de Amsterdam.

Lo cierto es que con otro cuadro del mismo pintor, titulado «La Berceuse» se realizó un atentado similar.

Con este conjunto de hechos hay ya una triste y larga secuencia de acontecimientos de esta índole, que en definitiva están concluyendo a todos los países para incrementar las medidas de seguridad de las obras de arte, a fin de salvaguardar su integridad. Con los atentados y los robos de obras de arte no se ocasiona sino privar al género humano de ser espectador de obras maestras. Y ante la irrupción —totalmente condenatoria— de tales hechos una creciente ola de críticas origina el que se dispongan de los adecuados medios que defiendan la presencia viva de las obras de arte, tanto de robos como de atentados. Llegará el momento en que surja un ordenamiento adecuado para que los más grandes museos del mundo cuenten con recursos necesarios para evitar en la mayor medida posible se reproduzcan tales hechos. Es en definitiva, un sistema de seguridad eficaz que exigirá la disposición de no pocos recursos económicos y humanos.

ALGUNOS ATENTADOS FAMOSOS

Uno de los atentados que causó honda consternación fue el realizado en 1972 contra el rostro de «La Piedad» de Miguel Ángel en la basílica de San Pedro. El autor fue un húngaro emigrado a Australia, que tenía perturbadas sus facultades mentales, y que golpeó a martillazos el brazo izquierdo de la Virgen, la parte superior izquierda de la cabeza y otras zonas.

En las partes dañadas el mármol se apreciaba de un color más azulado.

«La Piedad» de Miguel Ángel obra maestra, a pesar de pertenecer a la época de juventud del genio escultor llegó a ser asegurada, cuando fue trasladada a la exposición de Nueva York en cuarenta millones de dólares.

A los siete meses del lamentable atentado quedó restaurada. Para ello cada lesión fue fotografiada con diferentes ángulos de luz y al cabo de un trabajo extraordinariamente paciente se logró recomponer la figura.

El materia empleado estuvo constituido por polvo de mármol amasado con una resina especial. Posteriormente a ser nuevamente expuesta, se cambió el sistema de iluminación y se dispuso un cristal a orueba de bala formado por tres capas de seis milímetros más, la resina que los une.

En 1974 en el Museo de Arte Moderno de Nueva York un suleto que se hacía pasar por ar-

tista esparció con pintura roja la superficie del cuadro de Picasso «Guernica», que figuraba en dicho museo. El joven estaba provisto de un pulverizador y llegó a escribir sobre la tela del famoso lienzo, en grandes letras, el texto: «Mueran los embusteros».

El autor de este atentado se llamaba Tony Shazafri, de 30 años, y poseía pasaporte del Irán. La pintura que esparció no ocasionó ningún daño irreparable a la obra, ya que la tela estaba provista por una capa de barniz a modo de «escudo invisible». Posteriormente, varios expertos procedieron a limpiar los residuos de pintura logrando hacerla desaparecer en su totalidad.

EN SEÑAL DE PROTESTA

Cinco años antes, también en Nueva York —en el Metropolitan Museum— un Rembrandt y otros nueve cuadros fueron rayados por un individuo, quien en rasparlos dibujó una «H» en señal de protesta contra una discutida exposición de pintura en el barrio de Harlem. El cuadro de Rembrandt llevaba por título «Cristo con un grupo de peregrinos» lienzo que mide un metro de altura.

En 1974, una mujer japonesa trató de embadurnar con pintura el célebre cuadro de Leonardo da Vinci «Mona Lisa», en el primer día de su exhibición en el Museo Nacional de Tokio. La mujer manifestó que estaba molesta porque «nadie había hecho nada para permitir a los niños y personas impedidas que fueran a ver la «Mona Lisa».

Aún más recientemente, en Agosto de 1977, una importante obra del pintor flamenco Rubens valorada en cientos de miles de dólares y titulada «El duque» —expuesta en el museo de arte de Dusseldorf— apareció gravemente dañada a causa del lanzamiento de un líquido ácido. Fechas antes de este atentado aparecieron también gravemente dañadas dos importantes obras de Lucas Cranach «El viejo» valoradas en 326.000 dólares, que figuraban expuestas en el museo de Hannover.

UN CRISTAL ESPECIAL

Los actos vandálicos que recogen estos hechos determinan la necesidad inaplazable de establecer una cobertura que impida tanto atentados como robos y en cuanto a robos, a modo testimonial podemos citar el famoso cuadro de «La Gioconda» robada y devuelta varias veces, estropeada en diversos puntos del lienzo. El último atentado que se conoce data de 1957 en que un boliviano lanzó un pedrusco al lienzo. Tiempo después el famoso cuadro se ofrece su vista a través de un cristal y ante esa medida sin duda pierde mucho de su belleza al contemplarse. Parece que exista la posibilidad de disponer de un cristal especial de pequeño índice de relación, creado por la fábrica de cajas para relojes «Dellingsen Grunenplan» que ha obtenido grandes superficies de



«Autorretrato», célebre cuadro de Vincent Van Gogh, gravemente dañado en un atentado (Foto EFE-FIEL)

un cristal prácticamente invisible para ello los museos se esfuerzan en buscar el remedio eficaz que evite tan lamentables hechos. (Fiel, Servicios Especiales de EFE)

## TITULAR MERCANTIL O CONTABLE

PARA SOCIEDAD ANONIMA, SE NECESITA JORNADA COMPLETA. Interesados, dirigirse personalmente o por escrito a: OFICINA DE EMPLEO Casado del Alisal, 2 Ref.: 455 (Palencia)



La instalación que Vd. necesita en 24 horas

SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

**electrogás industrial**  
CASA CENTRAL: BURGOS  
EXPO. Y OFICINAS: H. DIVISION AZUL, N.º 3  
TELEF.: 20 40 13 - 20 16 73 - APARTADO 390  
SERVICIO TECNICO: TELEF.: 20 16 77

## SANTORAL

## CULTOS

### SANTOS DE HOY

Ss. Ubaldo y Posidio, obs.; Juan Nepomuceno, pb.; Audas, Peregrino, obs.; Flaviano, Aquilino y Victoriano, Ganadio y Félix, mrs.; Honorato, Fuerte, Ugaldó, Donolo, obs.; Brándano, ab.; Fidelo, cf.; Máxima, vg.; Andrés Bobola, mr.; Simón Stock, ab.; Gemma Galgani, virgen.

Misa de Feria. San Honorato, patrono de los panaderos.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Pascual Bailón, cf.; Res-tituta, vg.; Heraclio, Pablo, Aquilino, Basilia, Víctor, Solocón, Adrión, Panfameró y Pallmón, Artemio y Galcoro, mrs.; Celestino y Bruno, obs. Teodomaro, cf. Misa de feria. De San Pascual Bailón (M. L.).

### NOVENA A SANTA RITA

Todos los días misa armonizada a las nueve de la mañana haciéndose la novena al final de la santa misa y dándose a dorar la reliquia de la Santa.

Por la tarde, a las ocho menos cuarto, Santo Rosario, novena y Misa.

El día 22, festividad de la Santa, a las nueve y once y media de la mañana, Misa, solemne. Por la tarde, los cultos serán como en días precedentes con Misa concelebrada a cargo del Rvdo. P. Valeriano Fernández (agustino recoleto).

**SANTA DOROTEA.** — Novena a Santa Rita. Comienza hoy.

Por la mañana, a las 9 y los domingos, a las 9 y a la 1, misa comunitaria. Al final, ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las 7,30, rosario, novena y misa.

Los días 20, 21 y 22, misa con homilía por el Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren.

## El alcalde regresó de Palma de Mallorca

Participó en el IV Seminario nacional "Municipio y Deportes"

El alcalde de la ciudad don José Muñoz Avila ha regresado de Baleares, tras haber asistido en Palma de Mallorca a las sesiones de trabajo del IV Seminario nacional "Municipio y Deportes" en el cual se han abordado temas relativos a la política municipal en el campo de los deportes y su financiación.

Entre las ponencias que fueron objeto de estudio destacó la concerniente a los deportes acuáticos y a la formación de escuelas de ese tipo.

Acompañó al alcalde el secretario del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo, señor Isidoro Saro

## ACUERDOS DE LA JUNTA GENERAL DE LOS PADRES DE ALUMNOS DEL INSTITUTO DIEGO PORCELOS

### Los estudiantes han convocado para hoy una asamblea de padres

La Asociación de Padres del Instituto Diego Porcelos celebró el pasado sábado una Junta General extraordinaria urgentemente convocada, para tratar de la actual problemática de los alumnos con motivo de la programación del nuevo C.O.U. En la misma se adoptaron —según comunicación de la Asociación— los siguientes acuerdos:

«Que el C.O.U. sea contemplado bajo el punto de vista de la Ley General de Educación, única que actualmente está en vigor, aplicándose los Artículos 32 y 33 de la Ley, que además de profundizar en la formación de los alumnos, les oriente en la elección de las carreras o profesiones, mediante cursillos y seminarios a cargo de especialistas y profesionales de las distintas disciplinas, para exponer el panorama de las ciencias y profesiones, se les adiestre en la utilización de técnicas de trabajo intelectual, y todo ello dentro de unos horarios racionales, de unos horarios que permitan al alumno la posibilidad de actividades extraescolares, y de dedicar al estudio las horas suficientes, única garantía de que los programas puedan terminarse y que el aprovechamiento sea efectivo.

Que por parte de la autoridad académica, sean recabados informes del profesorado, sobre el temario de C.O.U., y también de B.U.P., sobre sus resultados, y sobre el grado de preparación de los alumnos que acceden de la Enseñanza General Básica

Que como en años anteriores, a los alumnos con dos asignaturas pendientes de tercero se les permite matricularse condicionalmente en C.O.U., y si en los exámenes de Noviembre o Diciembre superasen estas asignaturas pendientes, poder continuar el C.O.U.

Que la Universidad plante y dé a conocer rápidamente y antes de la correspondiente matrícula de los alumnos de C.O.U., las pruebas objetivas que va a imponer para su ingreso en la misma, con objeto de que el alumno pueda matricularse en las optativas que más le interesen.

Que dado que para acudir a estas pruebas, hay que tener aprobado el nuevo C.O.U. a todos los alumnos cualquiera que sea la enseñanza que cursen se les apliquen criterios de evaluación controlados por el Ministerio, en virtud del derecho de igualdad de oportunidades. Una buena preparación en las asignaturas de C.O.U., podrá así ser demostrada cualquiera que sea la procedencia de alumno y ello redundará en el buen nombre de los Centros de enseñanza.

En cuanto a Educación Política solamente será admisible dentro de una nueva Constitución y donde ningún colorido político imponga criterios personales y de partido

Que dado que la Educación Física se imparte durante dos horas semanales con medios más bien pobres y con profesorado escaso esta asignatura sea voluntaria dada su poca eficacia mientras se estudie un verdadero replanteamiento de la enseñanza en general

Que para aquellos alumnos que en tercero de B.U.P. no eligieron la Física o las Matemáticas entre sus optativas bien por falta de una orientación o por no haber previsto la ley la necesaria obligatoriedad, no sea obligado a elegir las en C.O.U., dado que sus niveles actuales no le permitirán incorporarse a los contenidos y programas de dichas asignaturas.

Finalmente se recomendó a los alumnos que cesen en sus encierros, para dar prueba a las autoridades de su grado de madurez y responsabilidad postura apoyada por la mayoría de los padres y esperando que el Ministerio responda con soluciones acordes con las peticiones de padres y alumnos.

### REUNION DE PADRES CONVOCADA POR LOS ALUMNOS

Los alumnos del Instituto Diego Porcelos invitan a todos los padres a la asamblea que hoy martes, a las ocho de la

tarde, tendrá lugar en el salón de actos del Centro.

Los alumnos ruegan la asistencia de todos los padres, para tratar de encontrar una solución a la problemática que, como estudiantes, tienen planteada.

## SE CELEBRO LA FIESTA DE LA VIRGEN DE LOS DESAMPARADOS

### Por el Asilo de Hermanitas y la colonia valenciana

El domingo festividad de Nuestra Señora de los Desamparados, conmemoraron su fiesta principal el Asilo de Hermanitas y la colonia valenciana.

Los valencianos trajeron de la bella capital del Turia profusión de flores que ofrecieron a la Señora, embelleciendo también su altar. El vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño, celebró la santa misa a las ocho de la mañana; el capellán de la Casa don Marciano Albillos, la de diez y media, y el director espiritual del Seminario Menor, don Rafael Cob la de doce, a la que asistió la colonia valenciana y también estuvo presente la "Reina" de la Prensa señorita Ana Alcalde Olarra.

Religiosas, ancianos, hijos de Valencia y muchos otros devotos de la Virgen de los Desamparados y del Asilo participaron en los actos que incluyeron la quema de una traca valenciana en el jardín del establecimiento. Reinó la alegría durante la comida y los arcianitos fueron objeto de diversos agasajos, en los que no faltaron delicados detalles de los valencianos que trajeron de su hermosa tierra naranjas seleccionadas para los ancianos. También la "Reina" de la Prensa asistió al acto de confraternidad durante la comida.

Finalizaron los actos por la tarde con una misa concelebrada por don Isidoro Díaz Murugarren y otros seis sacerdotes.



EL SEÑOR

## DON ISACIO MARTIN RAMIRO

Falleció en el día de ayer, a los 58 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña María Magdalena Arranz Gómez; hijos, José, Celestino, Isabel, Pilar y Agustín; hijas políticas, María Soledad Román y Mercedes Vesga; nietos; hermanos, Basilia, Dionisio y Juan; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

### RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

El entierro y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las CINCO Y MEDIA, en la parroquia de SAN JULIAN, OBISPO, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: Calle Salas, 14.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 16 de Mayo de 1978

Funeraria «San José»



EL SEÑOR

## D. JOSE MARIA MARIN MARIN

(INDUSTRIAL DE «RECAUCHUTADOS MARIN»)

Falleció en el día de ayer, a los 44 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados: hermanos, María del Carmen y Jesús; hermanos políticos, Jerónimo Cámara y María Trinidad Hernando; sobrinos, primos y demás familia

### RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las CUATRO, en la parroquia FRANCISCANAS MISIONERAS (ZAPATITO), seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: Calle Madrid, 1.

Burgos, 16 de Mayo de 1978

Funeraria «San José»

## VENTA PISOS LUJO

### LONJAS Y SOTANOS COMERCIALES

### LLAVES EN MANO

### HEROES DE LA DIVISION AZUL, 5

### Horas de visita: de 10 a 1 y de 4 a 6.

### (Sábados de 10 a 1)

## DELEGADO

### PARA

## BURGOS y PROVINCIA

Importante Empresa establecida en la Zona Norte, dedicada a la importación y comercialización de productos de alta calidad y prestigio para calefacciones domésticas e industriales.

### PRECISA NOMBRAR UN DELEGADO

a comisión que posea red comercial y servicio post-venta, propio o no.

Interesados, escribir incluyendo historial profesional a CID, S. A. "Ref. Delegado"

Calle Fuenterrabía, 5, 1.º San Sebastián.

Serán contestadas todas las cartas

Reserva absoluta para colocados.

## INFORMACION OFICIAL

U. N. E. D.

**CICLO DE CONFERENCIAS.** — Organizado por el Centro regional de Palencia, de esta Universidad Nacional de Educación a Distancia,

a partir de ayer lunes, se inició un ciclo de conferencias sobre ciencias económicas y empresariales. En la conferencia celebrada ayer, el Dr. D. Rafael Ramos Cervero, catedrático

de Contabilidad de la Facultad de Ciencias Empresariales de Valladolid disertó sobre el tema «La empresa ante la reforma fiscal».

A las ocho de la tarde, el Dr. D. Emilio de Figueroa y Martínez, catedrático de Política Económica de la Universidad Complutense de Madrid, habló sobre «El pacto de la Moncloa y la situación económica española».

Finalmente, el próximo día 29 de Mayo, a las ocho de la tarde, el Dr. D. Avellano García Villarejo, catedrático de Economía Política de la Universidad de Valladolid, expondrá el tema «La política fiscal en España».

Todas estas conferencias se celebran en el aula número 1 del Centro Regional, calle Teniente Velasco, 6.

### POLICIA MUNICIPAL

**HALLAZGOS.** — En esta Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarias, se encuentran depositados los siguientes objetos:

Un bolso, un monedero, una bolsa de deportes, un abrigo, un pantalón, dos pares de zapatos y un cinturón de señora.

Durante la pasada quincena han sido entregados los siguientes objetos:

Tres carteras, dos bolsos con dinero, una cartera de colegial, un paraguas, un espejo de coche y un reloj, por D. Leandro Mínguez, D. Máximo Ortega, doña Begoña Santamaría, doña Rosa M. Díez, D.ª Trinidad Alonso, doña Rosario Gómez, un anónimo y taxis n.º 1, a los que acreditaron ser sus propietarios, doña Angustias Marugán, doña Ana E. Arce, doña Cecilia Pérez, don Rafael Sanmartín, D. Manuel Pelayo, doña Carmen Santamaría, don Miguel Asensio y don Jaime Iturriaga.

Asimismo ha sido entregada una bicicleta y una moto quedando otras varias en depósito.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — Alvaro Fuente y Ríos, Guillermo Esteban y Pascual, Eduardo de la Cerda y Grañón, José-Ignacio Angulo y Urrez, María-Noemí Peña y Rodríguez, Ángel-Máximo Hortigüela y Pascual, Ignacio-Agustín Pérez y Urbón Aitor Toquero y Riaño, Felipe Juanes y Llorente, Adolfo Granado y Sánchez Silvia Pérez y Sancho, José-María Iralzo y Güemez, Cristina Morales y Sánchez Rubén-Tomás Heras y Gil, Rebeca Hernando y Sanz, Oscar Ibáñez y Arroyo, Verónica-Pilar Quintanilla y Crespo, Carlos José Sendino y González.

**MATRIMONIOS.** — Don Gaspar Martín y García con doña María Concepción López y Núñez el día 20, a la una y media, en San Juan Bautista.

**DEFUNCIONES.** — Sara Jorge y Sancho de Burgos, 4 meses; Tomasa Martín y Alba de Arenillas de Río Pisuerqa, 94 años; César Fernández y González de San Andrés de Trubia (Oviedo) 90 años; Pedro Domingo y Martín, de Torre Iglesias (Segovia), 75 años; Isidro Alonso y Juarros, de Hortigüela 82 años; Lorenzo Segura y Rojas, de Santa Olalla de Bureba, 85 años.

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 917 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 17.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana 687,4; a la una de la tarde, 687,4; a las siete de la tarde, 685,6. Temperatura ambiente. Máxima 23,4 grados a las 19 horas; mínima 5,0 grados a las 8 horas.

## VENTA PISOS LUJO

Avenida Vena, cinco habitaciones, calefacción, exterior, dos servicios.

General Vígón, cuatro habitaciones, dos servicios, exterior, calefacción, con garaje.

Firestone-Isla, cinco habitaciones, dos servicios, cocina montada lujo, garaje individual. Urge vender. Barato.

General Mola, cinco habitaciones, dos servicios, garaje, exterior calefacción, nuevo.

Avenida Reyes Católicos (Edif. "Gumen"), 240 metros, cuatro servicios, exterior, esquina, a todo lujo, con garajes.

## RITORT

AGENCIA INMOBILIARIA Administrador Fincas Colegiado. Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumen)

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NE— 9 kilómetros; a la una de la tarde, W— 9 kilómetros; a las siete de la tarde, S— 6 kilómetros. Humedad, 38.

Cupón pro ciegos  
N.º 917  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

**CINCO HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO.** — A las cinco y media de la mañana del pasado domingo en la carretera de Valladolid, cuando circulaba con dirección al centro de la ciudad, unos metros antes del puente de Castilla se estrelló contra un árbol el automóvil matrícula LE-46333, que conducía Pablo Calleja Reguero, de 22 años, domiciliado en nuestra ciudad Barriada Urbecasa (Gamonal). En el

choque resultaron con heridas de pronóstico grave, el conductor y acompañante y propietario del vehículo Fermín Portezuelo Cámara, de 22 años, domiciliado también en la misma barriada Lesiones de pronóstico reservado sufrieron los otros ocupantes Padro Calleja Reguero, de 16 años hermano del conductor, con residencia en Caba: Hipólito Alonso Vicario de 24 años calle del Tinte número 5, Alejandro de Román Alonso, de 19 años. Este último y el propietario del coche fueron trasladados a la clínica de San Juan de Dios.

Practicó diligencias la Policía Municipal.

**GRATITUD.** — Don Juan José Sáiz Rodríguez y doña María Dolores García Martínez y demás familia de don Florentino Sáiz Martínez, nos ruegan, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, expresemos su gratitud a cuantas personas han asistido al entierro funerales, rosario y misas gregorianas por el eterno descanso de su alma.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Sr. Reol, Plaza Mayor, 19; Sr. Gutiérrez, Villalón, 10, y Srta. Rodríguez Simón, Avda. General Vígón, 61.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Último día. Un film para morir de risa, con Pierre Richard: Las desgracias de Alfredo (3) Era tan desgraciado que tuvo que suicidarse... Y entonces vinieron los Dios de verdad. (May 14). Mañana, un estreno soberbio: «Todos estamos en libertad provisional».

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. El estreno —original y valiente— de una película inconcebible hasta hoy: «Camada negra» (3). En color. «Oso de Plata» en el Festival de Berlín de 1977, con Angela Molina (que se reveló como gran actriz), J. L. Alonso, M.ª Luisa Ponte, etc. ¡Constante intriga! ¡Acertado «suspense»! Mayores 18 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, último día del programa. La película María la Santa (3). Una historia increíble y atrevida, que no pudo ser contada. Antonio Ferrandiz, Isela Vega. Y Karate mano de acero (3). Una película que no admite comparación, en su género. Supera a todas. (Mayores 18).

**CONSULADO.** — Último día Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30, la película más divertida del cine español. El erotismo y la informática (3 R.) con Alberto de Mendoza y Agata Lys. (Autorizada para mayores de 18 años)

**CORDON (207037).** — 5, 7,45 y 10,30. Con la garantía de 2 Oscar (al mejor guión y mejor película) el apasionante estreno: «Z». Técnico. Con los renombrados Yves Montand, Irene Pápas, Jean Louis Trintignant y Jacques Perrin. «Z» en griego quiere decir... ¡Está vivo! «Z», actual e interesante. Es Aut. mayores 18.

**AVENIDA.** — Hoy, de 4 a 12, doble asombroso: Agente 007 contra el Doctor No (3). Sean Connery es James Bond en su aventura más sensacionalmente explosiva y extraordinaria. Y Sex o no sex (s. c.) Carmen Sevilla. Un film audazmente atrevido, divertido, sexy y carcajeante además. (Mayores 18).

**GOYA.** — ¡Último día! Hoy, en sesiones de 5,15, 7,45 y 10,30. La obra maestra del cine italiano, Palma de Oro en el Festival de Cannes-77 y Premio de la Crítica Internacional: Padre patrón (Padre padrone) (3) Autorizada para mayores de 18 años y 14 acompañados.

**GRAN TEATRO.** — Hoy 5,15, 7,45 y 10,30. Último día del programa. Un film de impresionante verismo y estremecedora crudeza, basado en un hecho real: Alambradas de cristal (3) Deborah Raffin, Chuck Connors. El lesbianismo y corrupción en las cárceles U.S.A. (Exclusivamente mayores 18 años).

**LIDO (C/ 5-33. Luis Alberdi).** — Hoy, continúan de 4 a 12. Último día del programa. La obra maestra de cine policíaco Chinatown (3). Jack Nicholson, Faye Dunaway. Y El clan de los ahorcados (3). La verdadera explosión de un nuevo y más grandioso «western», con Terence Hill, (Mayores 18 años).

**TIVOLI (209045).** — 5,30, 7,45 y 10,30. De y con Woody Allen, el chispeante y divertido estreno con... «Todo lo que usted siempre quiso saber sobre el sexo, pero temía preguntar» (3) Color Muchas carcajadas con el polifacético cómico Woody Allen sometiendo a nuestra sociedad a las más duras críticas. (Mayores 18).

## LA GARANTIA 6 ESTRELLAS SOLO EXISTE EN EUROCASION

EUROCASION le ofrece vehículos usados garantizados después de una serie de controles e intervenciones, con una garantía de 6 meses sobre piezas y mano de obra en todos los puntos EUROCASION del país, cualquiera que sea el kilometraje efectuado.



COCHES USADOS NUEVOS  
Eurocasion es un servicio más de Citroën

TRABADO, S.L.  
Ctra. Madrid-Burgos, km. 234 Tfno. 20 05 43 BURGOS

## AVISO DE PAPELERIA TAGRA

DE INTERES PARA: ARQUITECTOS — Delineantes — Dibujantes — Proyectistas — Agencias Publicitarias.

HOY, DIA 16 DE MAYO, en la Sala de Exposiciones Tagra, la Casa LETRASET, presenta a los asistentes las últimas novedades en TRAMAS y otros productos, apoyados con proyección de películas.

VISITAS DURANTE TODO EL DIA

## Benidorm y Torremolinos

PRECIOS ESPECIALISIMOS

Salidas semanales desde BURGOS

Primera organización de turismo en España

**Viajes Melia** Santander, 17 BURGOS

## OPOSICIONES

96 PLAZAS AUXILIARES INSTITUTO DE LA VIVIENDA

68 PLAZAS AUXILIARES UNIVERSIDAD MADRID Y SANTIAGO

Preparación completa e información:

## ACADEMIA VALDEMORO - RIPOLLES

## CARTAS AL «DIARIO»

### PARECER DE UN VOCAL DE LA COMISION NEGOCIADORA DEL CONVENIO DE HOSTELERIA

Recibimos la siguiente carta abierta:  
Sr. Director de «DIARIO DE BURGOS». Ciudad.

Muy Sr. mío: en relación con un determinado comunicado publicado en ese DIARIO DE BURGOS, de su dirección, el pasado día 14, y considerándome aludido en el mismo me permito por la presente solicitar de Vd. se digne publicar en la forma que estime más conveniente y dentro de la sección «Cartas al Diario», estas líneas, no con ánimo de réplica, sino para la debida información y conocimiento de los trabajadores de Hostelería, en primer término y de la de todo el público en general.

No soy partidario de tantas asambleas, comunicados ni panfletos como los que venimos leyendo últimamente, porque para lo único que han servido en este caso —a pesar de la llamada a la unidad de algunos de ellos— ha sido para desunir y confundir a los trabajadores del sector. Sin embargo, he sido tan claramente aludido en la Prensa del día 14 que me veo obligado a hacer algunas aclaraciones, no muchas, ya que no tenemos los trabajadores independientes organización que nos pague los anuncios.

La representatividad que me atribuyo como delegado de empresa y dentro de mi centro de trabajo es de 49 trabajadores, con un 95 por ciento de apoyo total, superior a cualquier otro representante que como vocal de la Comisión deliberante del Convenio de Hostelería, haya podido intervenir en las negociaciones. Añádase a esto la conformidad para que firmase el acuerdo junto con la representación de la Central sindical U.G.T., por parte de más del 50 por ciento de los trabajadores de casi la totalidad de los hoteles de esta ciudad, a quienes me dio tiempo de informar sobre la marcha de las negociaciones y las bases del acuerdo que se pretendía firmar. Durante las negociaciones he mantenido diversos contactos con este personal en varias ocasiones, solicitando su opinión e informándoles de estas conversaciones. Quien desee encontrar la veracidad de todo lo que digo, puede recabar esta información de los propios trabajadores interesados.

Cierto que lo pactado no es lo que pretendíamos y cierto también que no tuve opción a presentar lo que tenía preparado, para lograr, dentro de lo posible, la solución de los diversos problemas que venimos arrastrando desde hace años todo el personal de Hostelería.

No estoy en contra de nadie y teniendo en cuenta la situación actual y la marcha de las negociaciones, opté con el apoyo de los que me eligieron y de gran número de compañeros de otros centros de trabajo, por la situación más razonable, de acuerdo con el sentir de estos trabajadores, que forman una gran mayoría, a quienes he representado.

Muy atentamente le saluda: José Bascos Seco. Vocal de la Comisión negociadora del Convenio provincial de Hostelería.

# Fiesta patronal de San Isidro Labrador

## Agricultores y ganaderos honraron a su Patrono

Los labradores y ganaderos burgaleses han conmemorado la festividad de su Santo Patrono, San Isidro, con diversos actos que dieron comienzo el pasado domingo con los celebrados por la Federación de Uniones de Agricultores y Ganaderos de la provincia, que conmemoró su primer «Día rural».

El acto tuvo lugar en el pueblo de Villalbilla, donde se concentraron miles de personas entre agricultores y ganaderos junto con sus mujeres e hijos con el propósito de llegar a unir una vez más todas las familias de los pueblos rurales.

De las once en adelante la esplanada de Villalbilla empezaba a tomar color y a llenarse con las gentes del medio rural de todas las comarcas y pueblos de la provincia.

Acto seguido tuvo lugar una misa de campaña concelebrada por el Sr. Cura párroco del pueblo de Villalbilla D. Luis Martínez, por D. Antonio Maté, párroco de Reyuela de Río Franco y por D. Javier Martínez, coadjutor de Belorado.

La homilía estuvo a cargo de don Antonio Maté, que glosó la festividad litúrgica.

Concluida la Santa Misa, el presidente de la Federación de Uniones de Agricultores y Ganaderos, D. Carlos Andrés Pineda, que a su vez es presidente de la correspondiente a la comarca de Aranda, hizo la presentación del movimiento campesino desde la huelga de los tractores del mes de Febrero del año pasado, diciendo cómo habían nacido los Sindicatos comarcales de la provincia y cómo más tarde, se habían unido todos, formando lo que hoy es la Federación.

Hablaron a continuación el vicepresidente, D. Heliodoro Nieto Ortega, de Arlanzón; el presidente de la Unión de A. y G. de la comarca de Lerma, D. Ezequiel Salz y seguidamente intervinieron representantes de otras comarcas así como D. Benito López, en representación de Belorado; D. Mariano García, de Villarcarayo, y por último, D. Federico Sáez, de la Ribera del Condado de Treviño.

Siguiendo con el programa de este primer «Día rural» de la provincia, intervinieron a continuación los grupos de música popular castellana «Orégano» de Burgos y «Tierra de Campos», de Palencia que amenizaron el acto mientras los asistentes, sentados sobre la hierba de la esplanada, procedían a comer reunidos en pequeños grupos.

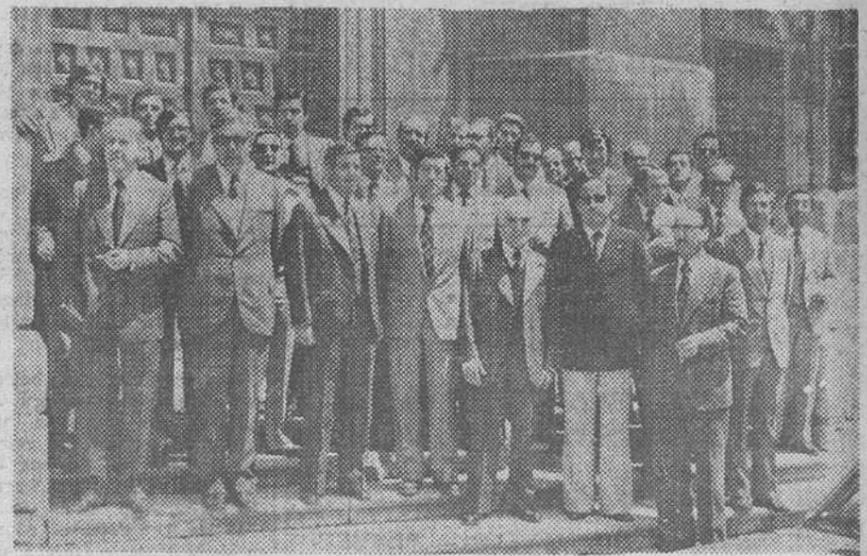
Por la tarde, actuó el humorista belforano Jacinto Alvarez, contándose también con la colaboración de la Peña de Jóvenes de Villalbilla, «El Pato», jotos de «Pura Cepa», de Aranda de Duero y de otras personas afluídas a la Federación, que espontáneamente intervinieron en el acto.

Ayer, festividad de San Isidro, agricultores y ganaderos de Burgos celebraron la festividad de su Santo Patrono, asistiendo a la misa que a las once y media de la mañana fue oficiada en la Iglesia parroquial de San Pedro y San Felices por el Rvdo. D. Alejandro Millán Cuesta, quien al Evangelio pronunció el panegírico del Santo y glosó el patronazgo.

A la solemne ceremonia, organizada por la Cámara Agraria, asistieron numerosas personas que llenaba por completo el espacioso templo. Al ofertorio, muchachos de la Peña «Los Felices» hicieron la tradicional ofrenda de frutos del campo.



Un momento de la solemne ceremonia oficiada en la Iglesia de San Pedro y San Felices. — (Foto FEDE)



Los funcionarios de la Delegación provincial de Educación y Ciencia a la salida de la misa oficiada en la Catedral. — (Foto FEDE)

### LOS ACTOS DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Por su parte, la Delegación del Ministerio de Agricultura en nuestra ciudad celebró la festividad de su Santo Patrono con la asistencia de los funcionarios, familiares, amigos e invitados, a la misa oficiada en la Santa Iglesia Catedral, a una y media de la tarde; acto que estuvo presidido por representantes de las autoridades provinciales y delegado del Ministerio de Agricultura, con otros altos cargos de la Dele-

gación, jefes de los distintos organismos que integra la misma.

Terminada la ceremonia religiosa, los funcionarios de la Delegación de Agricultura se reunieron en un almuerzo de hermandad, en un céntrico restaurante.

Tu sangre no tiene precio. Por eso debes donarla: porque no hay favor más grande que puedas hacer a tu prójimo.

### ACTO CULTURAL EN SINOVAS

Organizado por la Agrupación de Labradores y Ganaderos de Sinovas, el pasado fin de semana, pronunció una conferencia el catedrático de la Universidad Complutense, don Félix Pérez y Pérez, quien disertó sobre el tema «Fórmulas para promocionar a pueblos circundantes a núcleos de vías de desarrollo como Aranda y su entorno».

## LOCAL EN ALQUILER

1.500 METROS CUADRADOS EN 2 PLANTAS

TOTAL O EN PARTES

INSTALADO Y A DOS CALLES

VERLO: AVDA. GENERALISIMO, 8

## LABORATORIOS FARMACEUTICOS

NECESITAN

## REPRESENTANTE

Para Zona BURGOS

- Edad mínima: 23 años.
- Estudios a nivel de Bachiller.
- Vehículo propio.
- Residencia en Burgos, capital.
- Preferible, no indispensable, con alguna experiencia.

OFRECEN:

- Beneficios sobre venta (comisión).
- Gastos desplazamientos pagados

Interesados, llamar hoy al SR. IZQUIERDO MONTES

HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ. Teléfono 206943

De 10 a 13 o de 16 a 19 horas.

## NOVEDAD

### CURSOS DE TAQUIGRAFIA POR METODOS AUDIOVISUALES

(SISTEMA SIGHT & SOUND)

- BREVE TIEMPO DE APRENDIZAJE: 60 DIAS.
- VELOCIDAD DE 70 A 100 PALABRAS/MINUTO.
- FACILIDAD DE TRADUCCION.
- GRAN AHORRO DE TIEMPO Y DINERO.
- CLASES DIARIAS MAÑANA Y TARDE.
- COMIENZO DE CURSOS CON GRAN FRECUENCIA.
- PLAZAS LIMITADAS.

APERTURA PLAZO DE MATRICULA: 15 DE MAYO.

BONIFICACION A LOS 100 PRIMEROS ALUMNOS MATRICULADOS

INFORMACION:

## ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6, 1.º

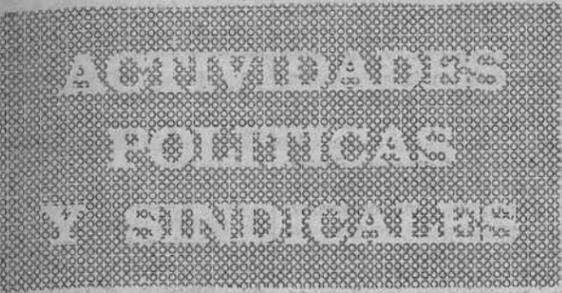
## EXPOSICION DE LUIS SAEZ Y JULIO CASTELLANO

Como auténtico acontecimiento cultural, nuestro palacio vuelve con su Arte a sus propios lares. Luis Sáez abre desde hoy una muestra de sus dibujos en la Galería «Mainel» exposición que saludamos con alegría sin que nos parezca que sea necesario añadir más explicaciones. Baste con decir que las horas de visita serán de siete a nueve por la tarde. No se señala día de término, como acostumbra la Galería «Mainel».

### JULIO CASTELLANO, EN LA C.A.M.

Desde ayer en que fue inaugurada y hasta el próximo día 26, está abierta la exposición que Julio Castellano exhibe en la sala de Arte de la C.A.M. (avenida de Sanjurjo). Se trata de un pintor que viene asistido de un denso «currículum» artístico.

Recordamos que las horas de visita a la citada sala son de doce a dos por las mañanas y de siete a nueve, por las tarde. Los días festivos sólo rige el primero de los horarios.



### ELECCIONES SINDICALES

El resultado de las elecciones sindicales en la ciudad y provincia según las actas contabilizadas por la Delegación de Trabajo hasta el pasado sábado día 13, es el siguiente:

CC. OO. 43; CSUT, 51; SU, 13; UGT, 115; USO, 38; no definidos e independientes, 209 de ellos 172 no definidos; Sindicato Católico de la Piel, 1.

Comités de empresa: CC. OO. 192; CSUT, 55; SU, 7; UGT, 305 no definidos e independientes 523, de éstos 297 como independientes; S.C. Banca y Ahorro, 3.

### ASAMBLEA DEL SINDICATO DE ADMINISTRACION LOCAL

El Sindicato provincial de Funcionarios-Trabajadores de Administración Local celebrará el jueves día 18, a las once de la mañana reunión extraordinaria en el salón de estrados de la Diputación para la aprobación definitiva de los estatutos correspondientes.

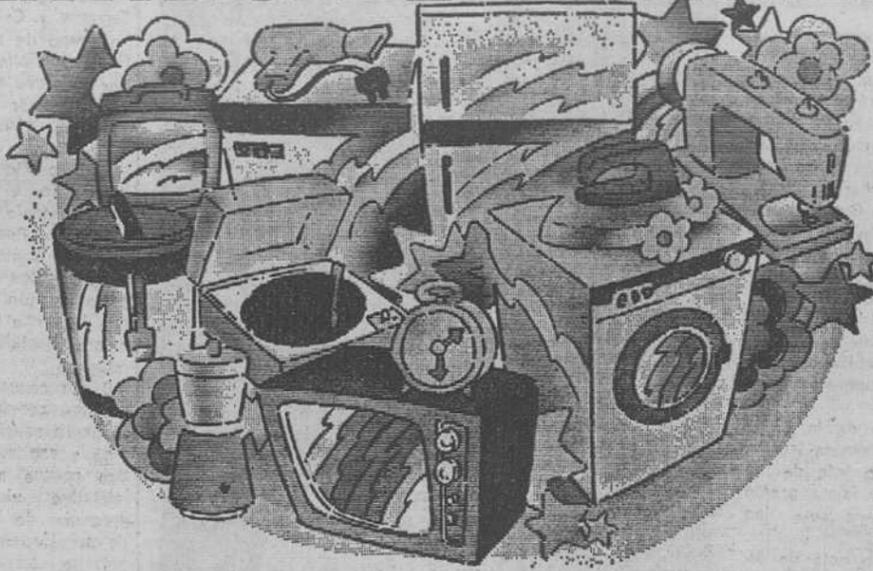
### ELECCION DEL NUEVO COMITE DEL P.S.O.E.

El sábado, celebró Asamblea provincial la Agrupación

de Burgos del PSOE, cuyo acto tuvo lugar en la sede del partido. La Asamblea ratificó los acuerdos de unidad socialista PSOE-PSP. Igualmente se aprobaron los estatutos provinciales del partido y se eligió el nuevo Comité provincial, que quedó constituido por las siguientes personas: Secretario general, don Juan José Laborda; de Organización, don Juan María Mateos; de Formación, don Federico Sanz; de Información y Prensa, don Alberto Hoyos-Limón; de Propaganda, don José Luis Rosales; de Asuntos municipales, don Octavio Granado; de Administración, don Adrián Gil; de Asuntos Agrarios, don Leopoldo Quevedo; de Sindical, dona María Jesús Talamillo y vocales don Jesús María Antón, don Luis Moro, don Remigio Ibáñez, don Aurelio Pérez y don Juan Prats. Se eligió también una nueva comisión de conflictos y comisión revisora de cuentas y se aprobó un plan de implantación del partido en las zonas de la provincia donde actualmente es más débil.

La asamblea tuvo conocimiento del accidente ferroviario registrado el sábado en Miranda de Ebro expresando su enérgica protesta por la situación del tendido ferroviario en Miranda y manifestando su solidaridad con la indignación del pueblo

# LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO HACE ENTREGA DE UN REGALO.



Como ya hemos informado, el pasado 29 de abril, se celebró ante Notario, el Sorteo de UN PISO y 100 REGALOS, con los que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO quiso obsequiar a sus clientes.

Si no ha sido agraciado en este sorteo, participe en el próximo que celebra la CAJA DEL CIRCULO, consistente en fabulosos viajes turísticos. Infórmese en cualquiera de nuestras sucursales.



Se trata de D. JOSE LUIS SANTOS SANTAMARIA y su esposa D.ª ANA MARIA MARTIN ANTON, con domicilio en la Plaza Bruno, 10, 10.º A, de Burgos, los cuales han sido agraciados con un LAVAVAJILLAS.



Igualmente ha sido agraciada D.ª CLEMENTINA DEL HOYO GONZALEZ, residente en TERRAZOS DE BURBA (Burgos), que le ha correspondido un FRIGORIFICO.

## TIERRA SANTA

Viaje especial a ISRAEL con recorrido por todo el país, organizado por el

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Salida desde Burgos: día 4 de Junio.  
Inscripciones:

Círculo Católico, Calle Concepción, 19.

O. Técnica: VIAJES MELIA, Santander, 17.

## PREVENGASE DEL FRIO

ACLIMATE SU HOGAR A LOS RIGORES INVERNALES INSTALANDO

### CALEFACCION INDIVIDUAL

- Susceptible con cualquier combustible.
- Instalación en 48 horas.
- Sin necesidad de realizar obra alguna en su casa.

INFORMACION SIN COMPROMISO

## ATICASA

San Pedro Cardeña, 54 - Telfs.: 205541 - 205355  
BURGOS



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# DON AGUSTIN BERCEDO SE POSESIONO AYER DE SU CARGO DE COMISARIO JEFE DE POLICIA

A la una y media de la tarde de ayer, en la sala de Juntas del Gobierno Civil, que resultó insuficiente para acoger a las personas asistentes, se celebró el acto de toma de posesión de nuevo comisario jefe del Cuerpo General de Policía en nuestra ciudad, don Agustín Bercedo Sobera.

Presidió el gobernador civil don Antolín de Santiago y Juárez y asistieron el alcalde de la ciudad, don José Muñoz Avila; el hasta ahora comisario jefe accidental, don Nicolás López Gómez, capitán de la Policía Armada, Sr. Pories, representaciones de la Guardia Civil y Policía Municipal, delegados provinciales de ministerios; comisarios e inspectores del Cuerpo General de Policía en Burgos y una nutrida representación de la Policía de Santander que se desplazó hasta Burgos para estar presente en la toma de posesión.

Tras la lectura de la orden por la que se nombra al Sr. Bercedo comisario jefe de la Policía en Burgos, éste prestó juramento del cargo ante los Evangelios.

Tras el solemne acto de juramento, el nuevo comisario jefe pronunció unas breves palabras, afirmando entre otras cosas:

Me satisface el nombramiento en cuanto al cargo, pues aunque nunca he sentido afán personalista ni inquietud ambiciosa entiendo mi designación en el marco de la confianza jerárquica superior y la normal disposición de servicio, a la que me debo. Para quien siempre ha sido un profesional de la subordinación, aceptar una parcela de mando no significa privilegio sino servidumbre al quehacer policial y en ello me retifico, significando que me guiaré por las coordenadas de la eficacia y de lo útil y que tacharé relieves de vanidad, para la que nunca fui devoto. Afirmó que también le satisfacía el nombramiento en cuanto al destino porque, dijo, vengo de los valles cántabros, por el que se desbarra el viento de la Meseta en cabalgada de hermandad; vengo de la Castilla húmeda a la seca y pedregosa, de páramos de asceta y vengo con respeto, casi con devoción, porque se que en esta tierra se han escrito las más hermosas páginas de la historia de España.

Tuvo especiales palabras de saludo para sus compañeros a los que prometió su respaldo como jefe, la colaboración como compañero y la comprensión como amigo.

Terminó rogando al gobernador civil elevara al director general de Seguridad el testimonio de su lealtad, junto con el propósito de no desmerecer la confianza que el nombramiento implicaba.

Cerró el acto el gobernador civil, don Antolín de Santiago y Juárez, quien comenzó afirmando que la sala no reunía condiciones para la celebración del acto que, si bien era simplemente administrativo por tratarse de un relevo normal en la Administración no estaba exento de solemnidad. Tuvo palabras de elogio para el comisario don José Pérez Franco, jubilado al cumplir la edad reglamentaria y afirmó que lamentaba que le hubiera llegado la hora de la jubilación; como no es menos cierto —dijo— que durante el tiempo que ha estado conmigo hemos discrepado en algunas cosas; pero ello no quiere decir que no reconozca que el Sr. Pérez Franco ha estado entregado de forma total al servicio de España, al que ofrezco mi amistad y al que considero un hombre de bien.

Tuvo a continuación palabras de elogio para el comisario D. Nicolás López Gómez que ha estado al frente de la Comisión durante el tiempo que ha durado —dijo— la dificultad de la Interinidad y cómo el Sr. López Gómez con buen pulso y pleno acierto ha desempeñado su tarea. En nombre propio y en el



del Gobierno le agradezco su gestión, al igual que al Sr. Pérez Franco.

Se refirió luego al nuevo comisario jefe, don Agustín Bercedo, cuya eficacia policial en Santander es notoria como lo demuestra el que desde la capital hermana se desplazara a Burgos una nutrida representación para acompañarle en el acto de su toma de posesión.

Lamentó el gobernador civil que, por deberes ineludibles del cargo, no les acompañara el jefe superior de Policía, pero una nueva víctima de las Fuerzas de Orden Público ha impedido su traslado a Burgos. Dijo el gobernador civil un emotivo recuerdo a los miembros de las Fuerzas de Orden Público que ha caído en el cumplimiento del deber en esta época de transición.

Yo le diría —afirmó más adelante— al nuevo comisario que cuenta con una plantilla de hombres jóvenes con la que puede hacer grandes cosas; me

consta su capacidad profesional y su entrega al servicio; con ellos se puede dar la gran batalla a la delincuencia en Burgos, para la mayor tranquilidad de los ciudadanos.

Hizo referencia el Sr. de Santiago y Juárez a la necesidad que Burgos tiene de contar con edificios adecuados para el Gobierno Civil, Comisaría del Cuerpo General de Policía y Policía Armada. En ello —dijo— trabajamos y esperamos confiados poder alcanzar nuestro propósito. Si hoy Burgos no tiene el servicio del 091 es por falta de un edificio adecuado.

Concluyó sus palabras diciendo que el nuevo comisario le tenía por completo a su disposición para el mejor servicio a la Corona y a España.

Concluyó el acto, el nuevo comisario jefe de Policía, Agustín Bercedo Sobera, recibió la cuenta con una plantilla de hombres jóvenes con la que puede hacer grandes cosas; me

Para terminar con el comercio de la sangre hazte donante.

## PRIMERAS COMUNIONES EN EL BARRIO DE VILLAYUDA



El pasado domingo tuvo lugar en la Iglesia de San Vicente Mártir, de Villayuda, el solemne acto religioso de la Primera Comunión de un grupo de catorce niños, de dicha parroquia.

Con tal motivo, los primero-comulgantes, a los que se unieron los demás niños asistentes a la ceremonia, fueron obsequiados por la nueva "Peña Teleclub San Vicente", con un desayuno en los locales de la sociedad, entre la alegría y efusión de familiares y amigos.

Acto fraterno. — (Foto Mayan).

## Henosa, romería mariana sin política

Como réplica y aclaración a la nota-ficción aparecida en este DIARIO el día 10 de Mayo, relacionada con la fiesta celebrada en Henosa, ermita perteneciente a los pueblos de Santibáñez de Esgueva, Bahabón de Esgueva y Cilleruelo de Abajo, un grupo de romeros de dicha fiesta mariana creemos cumplir el grave deber de conciencia de decir la verdad, aclarando los siguientes datos:

1. Estamos de acuerdo en lo que la publicada nota dice sobre la fe, el fervor, el orden y la armonía habidos en todo el día de Romería.

2. Los Ayuntamientos de dichos pueblos no acordaron celebrar ningún acto político, ya que la fiesta tiene una motivación y finalidad exclusivamente religiosa.

3. En consecuencia, no hubo ninguna acogida por parte de la gente sencilla de estos pueblos a ese supuesto acto político porque ni siquiera hubo iniciativa ni aparecía en el programa de la fiesta elaborado por los tres Ayuntamientos.

4. No pudo haber besos ni actos de veneración hacia la Bandera Nacional por la simple razón de que no había ni una sola bandera en toda la Romería.

5. Lamentamos la confusión y malestar que la publicación ha creado en los romeros, que no aclaran a explicarse cómo alguien puede inventar acontecimientos totalmente inexistentes y cómo informaciones de este tipo hacen aumentar la desconfianza de los pueblos en los Medios de Comunicación Social. Ni entendemos que interese pueda tener el autor de dicha fantasía en politizar un acto religioso. Creemos que el «articulista» ha caído intencionadamente en el defecto de «manejo político» de la gente, defecto que él quería inoportunamente denunciar.

Unos romeros. N. de la R. — Por parte de este DIARIO, ante la comunicación que precede, ha de significarse que la nota a que se hace referencia nos llegó por medio de un corresponsal espontáneo, que rogó se firmase como «Un peregrino», pero debidamente respaldada con su firma (nombre y apellidos). Lamentamos que a pesar de tal refrendo, la reseña que nos fue remitida no respondiera exactamente a los actos celebrados.

## EL VETO MUNICIPAL AL AULA PREFABRICADA EN CABESTREROS MOTIVA LA PROTESTA DE LA ASOCIACION DE PROMOCION GITANA

Escrito dirigido al alcalde

La Asociación de Promoción Gitana informa que, en la mañana de ayer, un grupo representativo de dicha entidad visitó al alcalde de la ciudad, mostrando su disconformidad por el acuerdo que adoptó la Comisión municipal Permanente en su sesión última de suspender los trabajos de instalación de un Aula prefabricada en la calle Cabestreros cuando se encontraban en su fase final y tras haber obtenido antes el apoyo del Gobierno Civil y de la Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia y otros organismos que aprobaron el proyecto, entre ellos la Comisión provincial del Patrimonio Histórico-Artístico, atendiendo a los fines sociales, culturales y humanos que persigue la idea en beneficio de los gitanos.

Los comisionados entregaron al alcalde de la ciudad un escrito en el que fijan la postura de la Asociación de Promoción Gitana de Burgos, la cual pide al Ayuntamiento que, en compensación por el perjuicio cultural, moral y económico acusado a aquella, por las cantidades invertidas en la mencionada obra, corran a cargo del Ayuntamiento, a partir del día en que fueron paralizados los trabajos.

Se indica, además, en el mismo escrito que la denegación de la autorización concedida «creemos no obedece tanto a razones de estética del lugar cuanto al hecho de ser gitanos. Es de sobra conocido —se dice— el abandono en que se encuentra esa zona de la ciudad sin que, hasta ahora, haya motivado ningún tipo de protestas».

Concluye el escrito dándose cuenta de haber puesto los he-

chos y antecedentes en conocimiento de diversos organismos nacionales y de la Coordinadora de Asociaciones Gitanas del Estado español.

## Promoción del CIT de Gandía

A las ocho de esta tarde tendrá lugar, en el hotel Almirante Bonifaz, la presentación y promoción en nuestra ciudad, del Centro de Iniciativas Turísticas de Gandía.

Al acto asistirán agentes de viaje y autoridades.

## Documental sobre los leprosos en la India

Se proyectará hoy en las Concepcionistas

El Secretariado diocesano de Misiones organiza para hoy, de ocho de la tarde a nueve de la noche, un acto misionero en el colegio de las RR. Concepcionistas.

Consistirá en la proyección de un interesante documental sobre los leprosos en la India y cuya presentación estará a cargo del misionero P. Pezzoni.

Este documental ofrece un completo reportaje del moderno Centro asistencial de leprosos de Nalgonda, recientemente inaugurado en la India.

## Caza de jabali y fiesta gastronómica en Salas

El domingo, tuvo lugar en Salas de los Infantes una partida de caza mayor, organizada por la Sociedad de Cazadores y Pescadores. Intervinieron en la misma veintitrés aficionados y se donaron diez trofeos, concedidos por organizaciones y autoridades.

A las once de la mañana dio comienzo la prueba de recorrido de caza, que finalizó a las tres de la tarde. Quedó campeón José Santamaría con 17 puntos. Le siguieron Javier Marrijuán con 16 puntos; Ricardo Molinero, con 15; Fermín Arribas y Luis Hernández con 14; José Manuel Fralle, Antonio Arribas y Amando Torres, con 13; José Luis Martínez, con 12 y Víctor Hueta, con 10.

Unas mil personas se congregaron por la tarde en las eras de San Isidro, de Salas, para participar en la merienda ofrecida por la Sociedad de Cazadores y Pescadores, en colaboración con el Ayuntamiento de la ciudad. Es ya tradicional que en el curso de esta Jira, la Sociedad reparta entre los comensales un guiso, aderezado con los jabalíes cobrados por la misma en la temporada, que se reservan para esta fiesta que está tomando ya carácter propio. El domingo fueron siete jabalíes —que hacen un peso total de 300 kilos— los que se guisaron y repartieron aderezados con otros 300 kilos de patatas. Hay que hacer constar que esta Jira es completamente gratis.

## EL TENIENTE GENERAL OLLETE SE DESPIDE DE LAS AUTORIDADES

El teniente general Ollete Sánchez ha efectuado visitas de cortesía y despedida al Arzobispo, autoridades, Ayuntamiento y Diputación, en vísperas de dejar el mando de la Capitanía general de la sexta región y de asumir la Jefatura de la Dirección general de la Guardia civil.

Como ya se tiene anunciado, mañana, miércoles, el ilustre soldado se despedirá de la región militar en un acto conjunto a celebrar en el Cantón militar de Castrillo del Val.

## MAÑANA, ACTUACION DEL GRUPO "COMICOS DE LA LENGUA"

Se nos comunica que mañana, miércoles actuará en nuestra ciudad el grupo teatral «Cómicos de la Lengua» que procedente de Bilbao, representará en nuestra ciudad la obra de su creación colectiva «El jardín de la oca».

Dicha representación se hará en el Gran Teatro, en sesiones de tarde y noche a las ocho y a las once.

Por lo que leemos del citado grupo, se trata de un colectivo cultural de raíz popular que ha triunfado en la capital vizcaína y que sin duda, será bien acogido en Burgos.

# ¿Es prudente la postura del Ayuntamiento respecto a la tasa de Radicación?

En el DIARIO DE BURGOS de 2 de Mayo de 1978, apareció una nota de enérgica protesta por la Cámara de Comercio sobre la aplicación de la Tasa de Radicación por parte del Excmo. Ayuntamiento de Burgos. No hay duda de que los Ayuntamientos precisan el poner en práctica, las disposiciones que en materia de régimen local dicta el Ministerio de la Gobernación para que éstos cuenten con los ingresos suficientes para el desarrollo de sus planes municipales. Pero en estas disposiciones y concretándonos al impuesto sobre la Radicación se deja a los Ayuntamientos un criterio impositivo según determina el Art. 67 punto dos del Decreto 30 de Diciembre de 1976 núm. 3.250-76 del Ministerio de la Gobernación y que para conocimiento de todos los implicados en este impuesto me permito copiar a la letra:

«Art. 67 — Punto dos. La cantidad fija señalada en el número anterior, no podrá exceder de 25 Ptas. para las calles de inferior categoría y para cada una de las categorías superiores se incrementará como máximo en un 40 por 100 el tipo correspondiente a la categoría inmediata inferior.

Nuestro municipio con población comprendida entre 100.000 y 300.000 habitantes tiene autorizadas seis categorías, habiendo comenzado en la de sexta categoría por 25 Ptas. m. cuadrado, y aplicando porcentajes sucesivos del máximo autorizado por la Ley, esto es del 40 por 100. Al ser estos coeficientes sucesivos, ocurre que mientras a una categoría sexta de zona fiscal la corresponden 25 Ptas. m2, a una categoría primera corresponden 136 Ptas., lo que supone nada menos, que un aumento del 444 por 100. Pero si examinamos cómo nuestro Ayuntamiento ha catalogado la zona fiscal sexta, veremos que en ella se encuentran zonas que aun perteneciendo a la ciudad, son totalmente desconocidas para los burgaleses, y así vemos como aparecen nombres como Parajes del Salce, Las Tapias, La Oblipa, etc. en el Polígono 3 de Villatoro, y por este orden para Castañares, Cortes, Villagonzalo Arenas, etc.

La zona de La Cartuja, el Capiscol, Puertos Verdes, El Páramo de Villalvilla, etc. pertenecientes a Cortes, esto ya ocupa la zona fiscal núm. 5 Fuente Nueva, Fernán González, la barriada del Empeinado, el Arrabal de San Esteban, el Crucero de San Julián, el Hospital de los Ciegos, entre otras, ocupan la zona fiscal núm. 4.

A través de estas clasificaciones, prácticamente hemos metido a la ciudad en las zonas fiscales núm. 1 y núm. 2, aplicando la cuota máxima autorizada de 136 Ptas. y 97 Ptas. respectivamente por m2.

Sin embargo me permito hacer notar que mientras el punto tres del Art. 67 de la Ley de las Haciendas locales, al hablar del número de categorías las relaciona con calles, la Ordenanza Municipal del Excmo. Ayuntamiento en la zona sexta creo que incluye solamente parajes, términos, caminos, cañadas, eras, tal y como se desprende de la lectura de la zona fiscal correspondiente que alude al Paraje de las Piñuelas, del Salce, de Majuelos, Camino Navas, Camino Rebolledo, Camino de Cotar, Servidumbre de Arcoa, Arroyo de Mataperros, y no sólo en el núm. 6, sino en el 5, Camino Gallego, Camino Granjas Ansoles, Camino Liebre, Crta. Quinta, Eras de las Huelgas, Cascajos de la Era, Cascajos del Arroyo de la Era, por citar algunos. Y también la zona fiscal núm. 4 está llena de términos y denominaciones bastante parecidas, y que desde luego en muchas de ellas sería muy discutible poderlas aplicar la denominación de calle tal y como dice la Ley.

Un Ayuntamiento próximo al nuestro cm es Valladolid, ha establecido cuotas para la sexta categoría de 15 Ptas. m2 y para la primera de 48 Ptas., aplicando coeficientes de aumento sucesivo del 25 por 100. Esto representa que la primera categoría tiene un incremento del 220 por 100 sobre la categoría sexta, no el 444 por 100 fijado por nuestro Ayuntamiento.

Entre la categoría primera en Burgos de 136 Ptas. m2 y la categoría primera en Valladolid de 48 Ptas. m2, existe una diferencia del 282 por 100.

No hay duda de que nuestro Ayuntamiento ha contemplado el impuesto de Radicación con un criterio excesivamente riguroso no solamente en la fijación de las cuotas por zonas fiscales, sino también a través de la clasificación de dichas zonas.

Por una ciudad como la nuestra que está viviendo un proceso de afianzamiento de Industrias y desarrollando una captación de las mismas, este impuesto de Radicación así considerado no va a servir de ayuda, ni para el uno ni para lo otro. Valladolid así lo ha comprendido y la proximidad es ciertamente preocupante. Téngase además en cuenta que si Valladolid ha aplicado tasas más bajas, no es ciertamente porque su índice de riqueza sea bajo, pues todos sabemos que así no es, y que se encuentra por encima del de nuestra ciudad.

Es pues totalmente justa y razonable la protesta enérgica de la Cámara de Comercio e Industria ante la aplicación de esta tasa municipal, y las previsiones realizadas por dicha Cámara, advirtiendo de los daños económicos y sociales que una cerrada postura municipal pudiera acarrear al futuro industrial y comercial de la ciudad, no puede ser más clarividente.

Los tiempos actuales no son los más favorables para imponer con criterios máximos y rigurosos las posibilidades de una Tasa de Radicación, que hubiese podido realizarse en forma escalonada y con criterios más amplios en la definición de las respectivas zonas fiscales de la ciudad como ya nuestro Ayuntamiento ha realizado en otras Ordenanzas de mucha menor importancia, respecto al escalonado de puesta en vigor.

Creo que el Excmo. Ayuntamiento debe tomarse muy en serio este problema que puede afectar mucho al futuro de los burgaleses.

LUIS MORCILLO RUIZ

## Informe sobre el debate de la enseñanza

Conferencia de D. José Luis Rivas

Con asistencia de más de 450 padres de alumnos y profesores del Colegio nacional mixto «Los Vadillos», se celebró en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (calle Saez de la Hoya) la Conferencia que bajo el título: «Informe sobre el debate de la enseñanza», pronunció don José Luis Rivas López, delegado provincial de Educación y Ciencia.

Puede calificarse de interesantísima, por haber sido al mismo tiempo: documentada, amena y polémica.

Comenzó don José Luis Rivas recordando otra conferencia dictada por él mismo hace cuatro años en el gimnasio del Colegio «Los Vadillos».

En seguida pasó al tema, empezando por sentar la crisis que actualmente existe en la enseñanza en todo el mundo.

No se está dando —dijo—, lo que la sociedad necesita en cuanto a enseñanza. Hay que educar para que sepamos gozar del vivir.

Se forma a las personas para la competición, cuando debe formarse para la cooperación (esto debe enseñarse a los alumnos).

Hay que respetar la calidad de cada persona, de cada región, de cada pueblo.

La educación debe ser: Primero. — Completa, es decir íntegra.

Segundo. — Operativa, siendo eminentemente práctica.

Tercero. — Personalizada, contemplando al individuo como un ser humano.

Analizó los distintos sistemas educativos en varios países, entre ellos: Francia, Alemania, Inglaterra, URSS, etc.

En cuanto a España, dijo, hay actualmente una evolución en el sistema político y social. Hemos de ver su influencia en la enseñanza.

Citó el Documento Vaticano que dice que la libertad de enseñanza es immanente a la persona.

La educación debe socializarse, democratizarse y buscar la igualdad de oportunidades.

En cuanto a las opiniones de los partidos políticos, que también fueron analizadas, llegó a la conclusión de que la mayor discrepancia es en lo religioso y la existencia o no de enseñanza privada.

Dijo que la opinión del Ministerio de Educación y Ciencia es

la de someter a debate la enseñanza.

Conclusión: Existen dos sistemas. Estos sistemas deben reconocerse uno a otro. Los dos son auténticos.

Debe haber igualdad de oportunidades.

Debe establecerse un sistema de prioridades y un calendario para superarlo por etapas.

El capítulo de ruegos y preguntas estuvo muy animado y fue muy polémico.

## XXX ANIVERSARIO DE LA PEÑA TAURINA

Fue elegida «reina» la señorita Paloma Delgado



La Peña Taurina conmemoró el XXX Aniversario de su fundación con diversos actos que dieron comienzo la pasada semana y que tuvieron el domingo su culminación.

El sábado, después del festival taurino benéfico celebrado en la plaza de toros a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados, tuvo lugar en el domicilio de la Peña, a las nueve y media de la noche, la proclamación de la «Reina» de la Entidad taurina para 1978, Srta. Paloma Delgado y damas de su «Corte de honor». Presidieron el acto, con D. Gervasio

Peña, el resto de directivos y la «Reina» de 1977, Srta. María Teresa Fajardo, que transmitió los atributos a su sucesora.

A las diez y media de la noche en el comedor del restaurante «Rincón de España», los socios de la Peña y familiares se reunieron en cena íntima. A los postres, el presidente D. Gervasio Peña hizo la imposición de la banda simbólica a la nueva «Reina», y damas de su «Corte de Honor», entre los aplausos de los comensales. La fiesta se cerró con un animado baile.

El domingo, a las dos menos cuarto, directivos de la Peña Taurina, socios y familiares e invitados de las peñas hermanas, asistieron a una Misa, que se celebró en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real y que estuvo presidida por D. Gervasio Peña, «Reina» de la Peña y diversas representaciones oficiales. Al final fue rezado un responso por los socios fallecidos.

Concluida la misa fue servida una copa de vino español en los locales de la Peña.

(Foto FEDE)

## PARA BURGOS

GRUPO ASEGURADOR INTERNACIONAL

SELECCIONA SU AGENTE

OFRECE:

- Creación de negocio propio sin inversión previa alguna.
- Formación y asesoramiento
- Amplias posibilidades de futuro.

EXIGE:

- Ambición y dinamismo.
- Aptitud para relaciones humanas.
- Moralidad intachable.

VALORA:

- Experiencia en ventas.
- Formación universitaria.

ESCRIBIR AL APARTADO 14.300 DE MADRID

## RESTAURANTE HIJAS ALONSO

EN BRIVIESCA

Comunica a su numerosa clientela, que por reforma en el mismo, quedará cerrado a partir del día 16 del presente mes.

GRACIAS

## Clausura de la Semana Internacional del Movimiento Junior

El Movimiento Junior ha venido celebrando en nuestra ciudad, del 8 al 14 de Mayo, una serie de actos conmemorativos de su Semana Internacional.

El Domingo se celebró una misa de niños en el colegio «Hijas de Jesús» de Gamonal. Posteriormente se realizaron unos juegos en los patios de la parroquia de San Pablo y una exposición-venta de publicaciones y material infantil en el paseo del Espolón. Por la tarde se clausuró la Semana Internacional con una exposición de trabajos infantiles en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal.

Desde estas páginas, los niños y educadores del Junior dan gracias a cuantas personas y entidades han prestado su colaboración para el cumplimiento de este programa.

## CURSOS DE VERANO CON GARANTIA Y EFICACIA

EN INGLATERRA, EE. UU., IRLANDA Y FRANCIA JULIO - AGOSTO 1978

- Grupos reducidos.
- Alojamiento en familias escogidas o internados.
- Excursiones culturales complementarias.
- Acompañados, desde España, por personal especializado.

## CURVEX

Oficina Principal:

Laboratorio de Idiomas (Jesuitas)

Calle Pólvora, 11. Valladolid.

Teléfonos: 291384 y 290533

Para información en Burgos: Escuelas Profesionales

PP. Jesuitas. Teléfono 209243

# ♦ TOROS ♦

## Triunfo de «Manili», en Ondara

RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DEL DOMINGO

El pasado domingo se celebraron corridas de toros en las plazas «Monumental» de Madrid (segunda de feria), Barcelo-

## EL SYMPOSIUM DE URGENCIAS SE CELEBRARA EN LA RESIDENCIA SANITARIA

Estos días se celebra en nuestra ciudad el III Curso Básico de Electrocardiografía, en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, bajo el patrocinio de la Sociedad Española de Cardiología, y el anunciado Symposium que tratará de urgencias cardiológicas, previsto para el viernes, día 19, de once a doce de la mañana, en lugar de celebrarse, como se dijo en un principio, en el salón de actos de la sede central de la Caja de Ahorros del Círculo, tendrá lugar en la expresada Residencia Sanitaria «General Yagüe».

## LOS ENEMIGOS DE LA VIDA DEL HOGAR

Hoy, martes, a las 8,30 de la tarde tendrá lugar la tercera conferencia del ciclo «Familia Juvenil», que, organizado por la revista parroquial «Horizontes», se está desarrollando en los salones parroquiales de Nuestra Señora de Fátima.

A nadie se le escapa que la familia y la vida del hogar están amenazadas por muchos enemigos. Es preciso descubrirlos y defenderse de ellos. La conferencia versará sobre «Los enemigos de la vida del hogar» y está a cargo de doña María José Samaniego. Así pues, esta tarde a las 8,30 en los salones parroquiales de Nuestra Señora de Fátima le informarán sobre este tema tan importante.

## TERMINO CON GRAN EXITO LA «SEMANA DE SAN JORGE»

Ha terminado con gran éxito la «Semana de San Jorge» organizada por el Movimiento Scout Católico de nuestra provincia.

Además de un partido de fútbol entre los equipos de Pioneros y Responsables y que dio la victoria a éste último, el sábado y el domingo culminaron las fiestas con una salida a Villarcayo donde se unieron los miembros del grupo scout «Arcay», pasando horas inolvidables que continuaron el domingo con juegos en los que participaron unos 250 muchachos y algunos padres que se anticiparon al encuentro dominical en el que hubo comida campera y fraternal en la chopera, una fiesta scout animada por estupendas actuaciones y al final, «artista», despedida y regreso a la capital de los expedicionarios locales.

na (segunda de la feria del toro). Torremolinos y Ondara y en los ruedos franceses de Vic-Fezensac y Nimes.

En Madrid confirmó su alternativa el diestro Ortega Cano, con toros de «Sotillo Gutiérrez», muy bien presentados, pero de fuego irregular. Ortega Cano gustó al público por sus buenas maneras toreras. Fue ovacionado hubo petición de oreja y dio vuelta al ruedo en su primero y volvió a ser aplaudido en el otro. Antonio Rojas, pasó sin pena ni gloria y su labor fue silenciada en los dos. Lorenzo Manuel Villalta estuvo a merced de sus enemigos y cuando concluyó ambas faenas, el silencio reinó en los graderíos.

Destacaron en el resto de corridas, los triunfos alcanzados por los siguientes diestros: José Antonio Campuzano (una oreja), en Barcelona; la rejoneadora Emi Zambrano (una oreja) y Paco Aguilar (dos orejas y un rabo) en Torremolinos; Santiago López (una oreja) y «Manili» (cuatro orejas y un rabo), en Ondara; Salvador Farelo (una oreja), en Vic-Fezensac; «Niño de la Cabeza» (cinco orejas), en Nimes. —(Resumen de Efe).

## LAS CORRIDAS DE AYER

Madrid (Efe).— Tercera de feria. Lleno. Cinco toros de «El Campillo» de Madrid y uno de Martín Berrocal, feo de tipo y sin clase que fue lidiado en quinto lugar en sustitución de otro de «El Campillo» retirado por pequeño y cojo. Los cinco toros de «El Campillo», justos de presentación dieron un fuego irregular. Rafael de Paula estuvo artista y torero manejando el capote en el primero y quinto toros, dibujando lances con empuje y gracia. Con la muleta no se entregó en su labor. Al matar a su primero se dividieron las opiniones. Escuchó un aviso en el tercero y reinó el silencio en los graderíos. Y oyó fuerte bronca en el quinto. Andrés Vázquez, decidido y artista en el segundo fue premiado con una oreja. Se dividieron las opiniones cuando estuvo al cuarto y hubo silencio en los graderíos al terminar la corrida.

—Barcelona (Efe).— Corrida de rejoneo en la «Monumental», con buena entrada. Seis toros de Sánchez Cobaleda excesivamente desmochados. Alvaro Domecq, en el primero escuchó aplausos. Manuel Vidrié ovacionó y oreja en el segundo. João Moura, ovación y una oreja. El debutante portugués José Francisco Varela tuvo una actuación muy desigual. No obstante fue aplaudido. El quinto fue lidiado en collera por Domecq y Moura a quienes se otorgó una oreja, compartida. En el sexto actuaron Vidrié y Varela que también fueron premiados con una oreja en premio a su labor.

## LA CONSTITUCION

# El divorcio, elevado a rango constitucional

★ Sólo tres países en el Mundo le han dado hasta ahora tal categoría: Japón, Cuba y Portugal

★ En cambio no hay una afirmación de protección a la familia como la que se contiene en Constituciones como la de Hungría o las dos Alemanias

Por J. M. PALENCIA

El artículo 31 del anteproyecto de Constitución española, publicado el 20 de Abril de 1978, dice lo siguiente:

«Artículo 31. 1. A partir de la edad núbil, el hombre y la mujer, en plena igualdad de derechos y deberes, podrán contraer matrimonio para crear una relación estable de familia. 2. El Derecho Civil regulará las formas de matrimonio, los derechos y deberes de los cónyuges, las causas de separación y disolución y sus efectos».

Esta versión difiere algo de la publicada en el Boletín de las Cortes el 5 de Enero pasado. Allí se hablaba de «derecho a contraer matrimonio y a crear y mantener, en igualdad de derechos, relaciones estables de familia».

Como puede apreciarse, el texto ha sido modificado. Queremos decir, de entrada, que nos movemos en un plano estrictamente civil. Prescindimos por consiguiente, de toda forma religiosa de matrimonio, que por diversos motivos, ha sido la habitual en España en los últimos cuarenta años. Nos referimos al matrimonio civil y a la familia de ciudadanos españoles, dejando de lado su condición personal ante la fe religiosa, de aceptación, indiferencia, agnosticismo o ateísmo.

En el primer texto —el del mes de Enero— se daba pie a la siguiente pregunta ¿se establecían «dos tipos» de familia, una la que nace del matrimonio y otra la que se deriva de relaciones estables? Y no nos fijamos en el caso de los hijos, habidos fuera del matrimonio legal, a quienes no podemos ni queremos condenar a la categoría de ciudadanos de segunda o de tercera. El entonces artículo 27 no estaba claro. Podría tratarse de un error o una ambigüedad en la redacción. Podrían concurrir allí dos concepciones yuxtapuestas, acerca de la familia: la familia que nace de un matrimonio y la familia que nace de unas relaciones estables.

La redacción ha quedado mejorada en el nuevo anteproyecto. Si se trataba simplemente de una redacción, el texto actual es más afortunado.

## DECLARACION DE DERECHOS HUMANOS

Pero todavía nos atrevemos a hacer una reflexión acerca del matrimonio no como una de las formas, sino como la forma de unión estable de la que se deriva la familia. No se debe proceder con ningún tipo de complejo de inferioridad. La Declaración de Derechos Humanos habla de casarse y fundar una familia. Y que, dentro de las leyes, los hijos que nazcan fuera del matrimonio, encuentren la protección adecuada. Pero, desde una conciencia ciudadana, estimamos que no son equiparables la unión matrimonial y la unión estable no matrimonial. La sociedad civil, muy desde el principio, se ha preocupado por regular —el asunto es importante— las uniones matrimoniales. El casarse, o el unirse establemente sin casarse, no es

un asunto que pertenezca exclusivamente a la esfera de decisiones privadas de la pareja. Le va mucho en ello también a toda la sociedad y no puede desentenderse de esta cuestión.

## CONSTITUCION Y DIVORCIO

El párrafo segundo eleva a rango constitucional la cuestión del divorcio. No somos contrarios, en modo alguno, a una ley, sensata y prudente, que reconozca la posibilidad de divorcio en determinadas circunstancias, a los ciudadanos españoles. Lo cual no equivale tampoco a que pretendamos montar en España un «balle» de parejas, como parece existir en alguno —muy pocos— Estados de los Estados Unidos. Alemania Federal acaba de restringir algunas interpretaciones y algunos procedimientos para el divorcio.

Una prudente ley de divorcio civil puede encontrar solución para algunos casos, que no tienen salida humana en nuestro actual ordenamiento jurídico. Y no son pocos los españoles que piensan que, hoy por hoy, la única salida, si se dispone de medios económicos, es llevar su causa matrimonial a un tribunal eclesiástico de Estados Unidos o de algún país africano.

## EMPRESA NACIONAL DE PRODUCTOS DE CONSUMO NECESITA JEFE DE AREA NORTE

### SE REQUIERE:

- Amplia experiencia en productos de consumo.
- Formación a nivel de Jefe de Ventas.
- Experiencia de ventas en la zona de Santander, Vizcaya Guipúzcoa, Burgos y Logroño.
- Capacidad de mando.
- Conocimientos contables y administrativos.

### FUNCIONES:

- Control de distribuidores y delegaciones.
  - Motivación equipo de ventas.
  - Control de acciones promocionales.
  - Responsabilidad de las cuotas de ventas.
  - Atención a clientes importantes de la zona.
- SE OFRECE:
- Remuneración negociable en función de las variables de candidato, compuesta de un sueldo fijo y unos incentivos sobre cuotas de venta.
  - Dietas y kilometraje.
  - Incorporación inmediata.
  - Amplias posibilidades de promoción de Jefe nacional de Ventas.
- Interesados, envíen «currículum vitae» a la OFICINA DE EMPLEO SEAF/PPA Avenida Carolina Coronado, 8A DAJOZ Referencia 4.732

Los propios obispos españoles reconocían, además, hace unos meses que no todo lo que es deseable desde un punto de vista ético, puede exigirse en el texto de una ley que obligue a todos.

Admitimos todo esto sin reserva mental alguna. Pero nos preguntamos: la posibilidad de divorcio civil, ¿tiene que figurar en la Constitución o bastaría con que fuera regulada por una ley concreta, sin rango constitucional? Y nos inclinamos claramente por esta segunda solución. Cuando una medida puede tomarse por un decreto, no hay por qué acudir a una ley. Y cuando una situación puede resolverse por una ley, no hay por qué acudir a una Constitución. Ya que, cuantas más cosas entren en la Constitución, más difícil se hace su estabilidad. Y una Constitución, debe poder ser reformada. Pero la estabilidad de los países, pide que sean reformadas lo menos posible. Algún consejo práctico sobre este asunto podrían darnos los ingleses y los norteamericanos.

Un destacado especialista en esta materia, el profesor Díaz Moreno, en un estudio reciente en la revista Razon y Fe, después de repasar 31 Constituciones en la parte que se refiere al matrimonio, hace notar que solamente tres de ellas (Cuba, Japón y Portugal, recogen con rango constitucional el divorcio. Realidad que, sin figurar en el texto de las Constituciones, existe en la vida real de casi todos los países.

## UNA CONSTITUCION SIN COMPLEJOS

Nuestro acceso, todavía no completo y ciertamente tardío, al sistema de las democracias occidentales, no nos ha liberado todavía de algunos complejos. Se habla en el anteproyecto acerca del matrimonio y la familia, no sólo con sobriedad, sino con sequedad. Sería ciertamente absurdo, pretender convertir una Constitución en un cántico poético al matrimonio o a la familia. Pero no se aprecia en el texto un compromiso serio y decidido por proteger y defender la institución matrimonial y familiar, con las reformas que sean necesarias. Si, recogiendo las conclusiones del artículo antes citado de Prof. Díaz Moreno, repasamos otras Constituciones —de colores políticos muy distintos— encontramos afirmaciones más comprometidas a favor del matrimonio y la familia. «El matrimonio y la familia constituyen el fundamento de la vida en comunidad. Quedan bajo la protección del Estado» (República Democrática Alemana). «El matrimonio y la familia están bajo la protección particular del ordenamiento estatal» (Alemania Federal). «La República Popular Húngara defiende la institución del matrimonio y la familia».

Es necesario poder, con decisión casi inmisericorde, los «ilustrados» de retóricas ya pasadas. Pero para ello no tenemos que empeñarnos en estar siempre de vuelta de todas las cosas y de todas las partes. Sobre el matrimonio y

la familia de los ciudadanos españoles, no hay por qué esconderse tras afirmaciones que, a fuerza de querer ser sobrias, se quedan quizá en vergonzantes y a medio camino. La mayoría de los países, han regulado esta materia con sobriedad y sin complejos.

## Medio siglo de la JOC

Más de cien mil jóvenes se han concentrado en París

París (Efe). — Más de 100.000 jóvenes se reunieron el domingo en el parque de la Courneuve de París para conmemorar el cincuentenario de la fundación de las «Juventudes Obreras Cristianas» (J. O. C.).

Asistieron a estas ceremonias 1.200 delegados de diferentes países de mundo especialmente de Europa y de África y en primer lugar tuvo lugar una ceremonia eucarística oficiada por los obispos de la comisión episcopal del Mundo Obrero de Francia.

La «J. O. C.» recordó hoy los grandes temas del apostolado emprendidos hace cincuenta años: «Solidaridad con el mundo obrero, solidaridad con el tercer mundo, lucha contra el paro, acción por la calidad de la vida». Los festejos se continuaron por la tarde con intervenciones de cantantes, músicas y fiesta de confraternización.

## DESEAN OFICIOS «TIPICAMENTE MASCULINOS»

Dusseldorf (RFA) (EFE). — Una de cada cuatro muchachas alemanas en edad de escoger profesión desean ejercer un oficio «típicamente masculino» como carpintero, electricista o mecánico.

Este es el resultado de una encuesta efectuada en el estado federado de Renania del Norte y Westfalia por un grupo de trabajo de mujeres socialdemócratas entre muchachas en edad escolar.

El 24 por 100 de las encuestadas desean ejercer un oficio del sector del metal, hasta ahora reservado casi exclusivamente a los hombres. El 46 por 100 de las damiselas se decidieron por oficios tales como carpintero, decorador o pintor de brocha gorda.

Una ciudad limpia es espejo de todos sus habitantes una ciudad sucia vergüenza de su población

## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardaño, 34  
Teléfono 20 73 58

Papelaría Tagrai Vitoria, 13  
Teléfono 20 28 55

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — «Eurocomunismo-socialismo», el abandono por parte de los comunistas españoles del término «leninismo» y el anuncio del mismo abandono con el término «marxismo» por parte de los socialistas, será objeto de debate esta noche en el programa «Cara a cara» entre Enrique Múgica, secretario de relaciones políticas del PSOE y Pilar Bravo, miembro del Comité ejecutivo del PCE. Ambos diputados tratarán de explicar sus respectivas posturas en este espacio informativo que dirige y presenta Federico Ysart.

Más tarde a las diez de la noche aproximadamente, «Dos por dos» quiere llevar en esta ocasión al programa a otro personaje de tremenda actualidad, «El Lute», de ser así aunque aún queda por confirmar, «El Lute» nos hablará de su vida y sus proyectos de transformarse en abogado. También serán entrevistados en el programa José María García y la viuda del presidente de Filipinas, Debi Sukarno. Entre otras actuaciones, veremos al cantante Roberto Carlos que aprovechando su presencia en TV grabará también para «300 millones». HIPICA: «COPA DEL REY».

Y por la tarde más hípica. Si ayer vimos la Copa de las Naciones, hoy nos ofrecen en directo, desde el Club de Campo de Madrid, a partir de las seis de la tarde, la «Copa del Rey», también llamada «Copa de los vencedores», ya que para obtenerla en propiedad es necesario triunfar durante dos años consecutivos o tres alternos.

## «EL CINE RELIGIOSO» EN «MEMORIAS DEL CINE ESPAÑOL»

También por la tarde, a las ocho, pueden ver «Memorias del cine español» que nos trae el recuerdo del cine religioso, un cine que cubrió una amplia etapa durante los años cincuenta y que tuvo como principal protagonista a José Nieto, María Rosa Salgado, Adolfo Marsillach y Fernando Fernán Gómez, actores que serán entrevistados para el programa junto a Luis Lucía, habitual director de este género.

En el segundo programa «Más-menos» ha preparado en esta ocasión bajo el título «La economía, en la Constitución» un análisis sobre este tema que implica por otra parte una toma de postura política. A la pregunta ¿Debe recoger nuestra reciente Constitución un modelo económico sí, o no? responderán en el estudio los siguientes invitados: Santiago García Echevarría, catedrático de la Economía de la Empresa; José Luis Sureda, catedrático de Hacienda Pública de la Universidad de Barcelona; José Ramón Lasuen, catedrático de Teoría Económica de la Universidad de Madrid; Miguel Boyar, profesor de Economía y por último un representante del sector empresarial y otro del sindical.

SIN «YO CANTO» Y CON DOS RELLENOS  
A última hora de ayer y sin poder ya rectificar recibimos un despacho de la oficina de Prensa de RTVE que dice así: «El espacio dedicado a los cantautores españoles y que tenía previsto para mañana un programa con Javier Ribalta, no será emitido, por lo tanto no habrá emisión de «Yo canto».

Qué no hubo «Yo canto», todos aquellos que tuvimos el aparato puesto, pudimos darnos cuenta. Lo que no está tan claro y sobre todo esto no añade más la explícita nota es ¿por qué? ¿Qué contenía el referido programa? Pero las complicaciones vienen si intentas averiguar algo en la Casa y más hoy, día de San Isidro, «que si nosotros no llevamos esto», «llama a musicales», «que no, que tampoco nosotros, pero quizás en otro despacho en el que no contesta nadie».

También tendrían que explicarnos en Prado del Rey a qué viene tanto documental —releño que tan frecuentemente utiliza. Y es que a última hora se dan cuenta que sobre tiempo y da lo mismo completar con lo que sea, tanto si se trata de una carta de amor a Mallorca que tan enamorados parece tener a la Casa —ista que fue ya protagonista con el reciente musical a la que también se le ha dedicado un espacio en «Nuestras Islas» — o el quehacer diario de un barquito con loro dentro que hace quinielas y todo. Es igual, el caso es cubrir, mientras el telespectador aguante.

## TELE-COTILLO

Entramos en la temporada de Certámenes y Festivales internacionales. Después del de Montreux, a punto de finalizar entre los días 14 al 22 de Junio se celebra en Praga el XV Festival Internacional de Televisión 1978.

TVE estará representada por las producciones «El camino» y «Nacha» en las categorías dramática y musical respectivamente. La primera de ellas es una novela de Miguel Delibes realizada para el medio por Josefina Molina que recientemente se emitió por el primer programa interpretada por Amparo Baró, Alicia Hermida Antonio Gamero y Paloma Hurtado. En cuanto a «Nacha» se trata de un musical a cargo de Fernando García Tola, el actual realizador de «Dos por dos», alrededor de la singular cantante Nacha Guevara.

A LAS MUJERES SIGUE SIN GUSTARLES «LA TELE»  
En Prado del Rey parece que han tomado afición a las encuestas. La última ha sido realizada por el gabinete de estudios IGT en torno a la nueva programación que entró en funcionamiento el pasado 10 de Marzo. Los resultados generales del total de los 1.166 entrevistadas vienen a decir que la nueva programación «gusta igual o más» que antes al ochenta y uno por ciento de la población española.

Curiosamente siguen siendo las mujeres menores de 30 años y que viven en la región centro quienes opinan más desfavorablemente, mientras que los varones de más de 50 años residentes en el Noroeste de la Península son los más adeptos a la nueva programación de TVE.

MERCEDES RODRIGUEZ

# Guía médica

## José M.ª de Sebastián

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

## Dr. JOSE LUIS PEREZ SALVADOR

OFTALMOLOGO  
Jefe Servicio Oftalmología  
Residencia Sanitaria  
"General Yagüe"  
Avda. Reyes Católicos, 16  
escalera III, 3.º A.  
Consulta previa cita  
Teléfono 223012

## F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha  
Teléfono 228617

## M. A. Ruiz de Temiño

DENTISTA  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera segunda, 4.º F  
Teléfono 220862

## José M. Martín Iglesias

## Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 3  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 16  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º B  
Sábados, de 10 a 12

## MIGUEL CAMPO

TOCOCINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Consulta: Horas concertadas.  
Avenida del Cid, 3, 2.º D  
Teléfono 205207

## F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

## JOSE MUÑOZ AVILA

RISON, PIEL  
Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201639

## JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA  
Consulta: 11 a 2 y 5 a 8,30  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

## R. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2  
y horas convenientes  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

## EDUARDO GARDERO

RADIOLOGO  
San Pablo, 23  
Teléfonos 206027 y 222137

## Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

## JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Consulta de 8 a 7  
Avenida del Cid, 3, 4.º, A  
Teléfono 201594

## L. MATA DIEGO

PODOLOGO  
ORTOPEDIA DEL PIE  
Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

## EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6-11.º  
Teif. 203412

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Tel. 203667

## J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato  
Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tels. 202032 - 202297

## Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los  
ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 209349

## JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

## L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7  
General Yagüe, 10, 6.º C — Teléfono 202946

## OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA

Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08  
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

## JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Igualatorio M. Colegial  
Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas,  
de 6 a 7. Horas convenientes,  
al teléfono 220611.  
Avenida Reyes Católicos  
Edificio Meyaa, Escalera primera,  
5.º, A.

## B. ANDRADE LOMA

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Consulta de 10 a 2  
(excepto sábados)  
Avda. del Cid, 14, 4.º A.  
Teléfono 225545

## J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 11 a 1,30  
y horas convenientes  
excepto sábados  
Héroes de la División Azul,  
3, 1.º D. — Teléfono 204166

## Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO

MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. — Teléfono 203591

## DR. BAÑUELOS

OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. — Tel. 201066

## Sebastián García Ortiz

Del Igualatorio Médico  
Colegial  
GINECOLOGO Y PARTOS  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana, 3, 2.º, Dcha.  
Consulta de 4 a 7 y horas  
concertadas  
Teléfono 203529

## MANUEL CLAVEL

NEUROCIRUGIA  
Julio Sáez de la Hoya,  
6, 7.º B.  
Consulta previa cita  
Teléfono 229751

## S. IÑIGO

OCULISTA  
Lafa Calvo, 17, 1.º. Tif. 209023

## DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo

Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono 227522

## Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos,  
3, 2.º, D.  
Teléfono 225145

## JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrancos  
y Cruz Roja  
Vitoria, 31. Telf. 203591

## Antonio Alfaro

## CIRUGIA ESTETICA

Teléfono 94-4414233  
(Horas convenientes)  
Gran Vía, 64. BILBAO

## JAIME ESPARZA

## R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA  
Director médico de los  
Servicios Psiquiátricos de la  
Extrema Diputación Pro-  
vincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 229852

## JUAN M. SOTO PARDO

RADIOLOGO  
C/. Sanz Pastor, 12, 1.º Izda.  
Tardes, previa cita.  
Teléfono 22 98 67

## Dr. V. Mateos López

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS  
Y ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

## Angel Guerra García

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatravas, 3, 3.º derecha  
Teléfono 207275

## V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

## Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS  
Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 3, 4.º, Izq.  
(Frente a Establecimientos  
Campo). Tels. 203900 y 204781  
y Clínica de San Juan de  
Dios, de 4 a 6,30

# ESCALADA DE VIOLENCIA EN EL PAIS VASCO

## El Partido Comunista de Euskadi y el del Trabajo hacen públicos duros ataques contra los procedimientos de ETA

Felipe González se declara favorable a la negociación con los terroristas mientras que José María de Areilza dice que estas gestiones fracasarán

Madrid (Logos). — La violencia en el País Vasco, incluida Navarra, ha experimentado un incremento constante a lo largo de los quince primeros días de Mayo, que ha culminado en la jornada de ayer con un ataque a un cuartel de la Guardia Civil en Rentería y la voladura del repetidor de televisión en San Sebastián. Estos últimos actos coinciden con una nueva semana «pro-amnistía», que ha originado diversos enfrentamientos y detenciones sobre todo en Pamplona.

El primero de Mayo, fecha en que se registraron incidentes en las manifestaciones obreras de Pamplona y Bilbao, es ametrallado un vehículo de la Guardia Civil en Villafranca de Ordicia, San Sebastián. Ninguno de los ocupantes del vehículo resultó herido.

Dos días más tarde, la organización ETA insistía en que no abandonaría la lucha armada hasta que no fuera aceptada la plataforma presentada meses atrás. Entre las condiciones, figura el abandono del País Vasco por las actuales Fuerzas de Orden Público.

El 6 de Mayo en Pamplona, 27 familiares de presos políticos se encerraron en el Ayuntamiento en solidaridad con la huelga de hambre llevada a cabo por militantes de ETA y en apoyo de la semana pro-amnistía que se iniciaría el lunes siguiente.

El domingo, día 7 de Mayo fecha en que los carlistas celebraban su tradicional subida a Montejurra (Estella), la sorpresa saltó en Vitoria. Cuatro policías resultaron heridos a consecuencia de la explosión de un cóctel Molotov que lanzaron contra un «jeep» grupos de manifestantes.

En la madrugada del lunes, día 8, en Pamplona se hace explotar un artefacto al paso de un vehículo de la Guardia Civil. Uno de los ocupantes, herido de gravedad, morirá horas después. El atentado fue reivindicado por ETA. En la tarde del día siguiente, guardias civiles de paisano se manifestaron por las calles de la capital navarra, manifestando su descontento por el atentado.

Los hechos no terminaron en Pamplona, en San Sebastián y desde las tapias de un cementerio, miembros de ETA disparan contra un coche de la Guardia Civil, un muerto y un herido grave, Miguel Iñigo, que morirá el pasado domingo, es el balance de este nuevo atentado.

Por otra parte la triple A (Alianza Apostólica Anticomunista) reivindica un atentado contra un bar de Miravalles (Guipúzcoa), porque el establecimiento —según la nota— era frecuentado por etarras.

Con motivo de la semana pro-amnistía las huelgas de hambre se multiplican tanto en la cárcel de Pamplona como en Basauri.

Día 11 de Mayo. Dos miembros de la organización terrorista ETA mueren en Guernica, en un enfrentamiento con las Fuerzas de la Guardia Civil. Los etarras, que utilizaban un coche robado a punta de pistola, abrieron fuego contra las Fuerzas del Orden Público cuando se vieron sorprendidos.

Horas después ETA amenazaba con tomar represalias por la muerte de sus militantes, al tiempo que iniciaba una nueva campaña destinada a recabar lo que ellos denominan impuesto revolucionario.

En Pamplona, nuevos enfrentamientos y en San Sebastián se produce un intento de asalto a un cuartel de la Guardia Civil en Rentería.

Galdácano 13 de Mayo. Tres personas, entre ellas dos guardias civiles, gravísimas, en un tiroteo al cuartel de la Guardia Civil.

Ayer mismo, día 14, la Vuelta ciclista a España no pudo finalizar completamente. La etapa contra-reloj, en San Sebastián, se vio entorpecida por agresiones a los corredores, barricadas y tachuelas.

La escalada de ETA arrecia en los últimos días, según han señalado muchos comentaristas, cuando se ha comenzado a discutir el anteproyecto constitucional español. Por otra parte, las llamadas a la paz del Consejo General Vasco apenas tiene eco en esta espiral de violencia desencadenada en el País Vasco.

### EL P.C. DE EUSKADI, ATACA A "ETA"

Bilbao (Efe). — Lo que duele ahora a "ETA" es que desde la izquierda se plantea la más dura batalla democrática a su práctica armada, dice una declaración hecha pública por el comité ejecutivo del Partido Comunista de Euskadi.

Este partido, en un amplio comunicado, analiza los sucesos ocurridos en el País Vasco durante la pasada pro-amnistía, en la que se registró la muerte de cinco personas. Esta semana, dice el PCE, "ha sido la expresión evidente de la utilización de nobles objetivos en sí mismos enmascarando maniobras políticas. Maniobras que ponen en su punto de mira objetivos de envergadura política: la desestabilización del proceso democrático en primer término".

A pesar de tales maniobras, dice este partido que la democracia avanza y avanzará " pese a quien pese, y que duda cabe que pese a aquellos sectores independientes que no encuentran otra salida a sus posiciones que el apoyo a la lucha armada".

"La democracia avanza —continúa— precisamente porque el pueblo vasco se da cuenta de lo que ocurre y entiende con claridad que sólo a través del ejercicio y profundización de la democracia va a lograr las más altas cotas de libertad nacional y progreso social".

Tras señalar el escaso apoyo de las masas que ha obtenido la citada semana salvo en los funerales de los dos militantes de "ETA" muertos en Guernica, el P.C. de Euskadi dice que hay que acabar con la violencia, "porque a través de esta vía demencial vamos a asistir todos al funeral del futuro progresista de Euskadi".

Seguidamente la declaración arremete contra "ETA"

por las críticas realizadas por esta organización contra el PCE.

Acusa luego el PCE de debilidad al Consejo General Vasco, "organismo que tiene la responsabilidad de resolver esta situación por la vía política" y dice que «es de lamentar la ambigüedad del Partido Nacionalista Vasco en torno a esta cuestión vital para nuestro futuro, del mismo modo que la actitud de algunas fuerzas políticas no sirven sino para justificar las acciones de ETA».

### CONTACTOS PTE-CONSEJO GENERAL VASCO

Bilbao (Logos). — El presidente del Consejo General Vasco, don Ramón Rubial, recibió a una representación de la Federación de Euskadi del Partido del Trabajo de España, en cuyo transcurso además de lo referente a las perspectivas de la comisión mixta Gobierno-Consejo General Vasco y de las juntas generales que habrán de formarse en cada una de estas provincias, se trató ampliamente del problema del terrorismo.

Según los representantes del Partido del Trabajo de España, el Consejo General Vasco aún privado de verdaderas atribuciones ejecutivas, puede y debe poner

## DOS MENORES DE EDAD HERIDOS EN LOGROÑO

Previamente habían atacado a la Guardia Civil al ser sorprendidos con un coche robado

Logroño (Logos). — Los jóvenes de 15 años y naturales de Logroño, E. A. L. y F. E. L. T., que cuentan con antecedentes delictivos, han sufrido heridas muy graves al ser alcanzados por disparos de la Guardia Civil tras disparar aquéllos cuando fueron sorprendidos.

A las tres y media de la madrugada la Guardia Civil sorprendió al coche "Seat 1.430", matrícula M 760.517, estacionado entre los polígonos de Lobete y Cascajos, con las luces de situación encendidas. Al infundirles sospechas, un miembro de la Benemérita se acercó al citado turismo y les pidió la documentación, como el guardia civil observara que uno de ellos tenía un arma en la mano avisó a los demás compañeros. Al bajar los dos muchachos, uno de ellos disparó contra el miembro de la Benemérita a quien le rozó una bala. La pareja que estaba más distanciada disparó dos cargas, que alcanzaron a los muchachos. La misma Guardia Civil recogió a los jóvenes y los trasladó a la residencia sanitaria, donde se encuentran en la sección de cuidados intensivos.

En el interior del vehículo, que había sido robado dos horas antes, se han encontrado una escopeta del calibre doce con cañón recortado, un cartucho disparado en la recámara, una ca-

### JOVENES GAMBERROS ATACAN A UN COCHE DE LA POLICIA

Madrid (Logos). — Un menor de edad, R. P. M., ha sido detenido por la Policía como integrante de una banda juvenil que agredió con piedras y "cocteles Molotov" a un coche radio patrulla de las fuerzas de orden público. El joven ha pasado a disposición del juzgado de guardia número 19, en espera de su entrega al Tribunal Tutelar de Menores.

La agresión contra la Policía se produjo ayer al intervenir ésta para evitar los destrozos que la banda (unos 20 jóvenes con edades comprendidas entre 13 y 20 años) estaba ocasionando en bancos, papeleras y otros objetos de servicio público en el barrio de Vallecas. En el enfrentamiento y posterior persecución de los agresores resultó herido en la mano uno de los policías y otro sufrió un esguince en el tobillo al intentar correr tras ellos.

en marcha medidas dirigidas a poner fin a la espiral de violencia que azota al País Vasco.

### FUNERAL POR EL GUARDIA CIVIL MUERTO EN ATENTADO

San Sebastián (Efe). — Un funeral por el eterno descanso del guardia civil Miguel Iñigo Blanco, que falleció anoche a consecuencia de las heridas sufridas en el atentado de "ETA" del pasado martes, se ha celebrado a media tarde de hoy en la capilla del Hospital militar de San Sebastián.

Ofició la ceremonia el capellán del Centro, y entre los asistentes se hallaban el general Hermosilla, jefe de la quinta zona de la Guardia Civil; gobernadores militar y civil de Guipúzcoa, teniente coronel jefe del tercio de la Guardia Civil en San Sebastián y otras autoridades civiles y militares de la provincia.

La capilla estuvo completamente abarrotada, y cerca de un millar de personas siguieron el funeral desde los pasillos colindantes al recinto religioso.

En la homilía, señaló el oficiante que en la situación actual se planteaba una pregunta alarmante: ¿Dónde vamos y quién tiene la culpa? Pero que no podía dar una respuesta, ya que él se mueve solamente en el terreno de "amaos los unos a los otros" según el Evangelio.

Dijo más adelante que él había recibido, a lo largo de estos días, dos afirmaciones que estimó muy positivas. Una, que esta sangre tenía que ser un lubricante para un futuro nuevo; y la otra, que la situación no se va a arreglar si no es como dice el Evangelio, con el amor de los unos a los otros.

### FELIPE GONZALEZ, PARTIDARIO DE NEGOCIAR CON «ETA»

Madrid (Efe). — «Dicho con toda la responsabilidad que ello comporta desde el punto de vista político, debo decir que soy partidario de negociar con ETA», ha declarado Felipe González, primer secretario del PSOE a la «Hoja del Lunes» de Bilbao.

Sobre la situación actual del País Vasco, Felipe González puntualiza que ve las cosas casi siempre con gran tranquilidad y optimismo. «Creo —añade— que el País Vasco es una de las zonas difíciles y sus problemas se van a resolver con mayor lentitud que en el resto del país. Principalmente, los problemas político-sociales, heredados de la situación de la dictadura. Soy partidario del diálogo abierto con todas las fuerzas políticas, incluso con las extraparlamentarias y —si fuera posible— un diálogo clarificador con las fuerzas que han usado tradicionalmente la violencia».

El primer secretario del PSOE se refiere también a la «realidad de poder del PSOE» y agrega que si hubiera elecciones generales este año, su partido podría convertirse en la primera fuerza política.

Respecto a las elecciones municipales, opina que deberían haberse celebrado y cree que, en sus resultados, se va a reforzar la tendencia hacia una alternativa mayoritariamente socialista.

Señala también Felipe González que el proceso democrático se va a afianzar no sólo por la voluntad de la clase política del país, sino porque hay una voluntad popular manifiesta de pacificación y de no llevar el proceso político por la vía de las grandes tensiones.

### SEGUN AREILZA, LA NEGOCIACION DIRECTA CON «ETA» FRACASARA

Murcia (Efe). — José María de Areilza, presidente de «Acción Ciudadana Liberal», afirmó hoy en Murcia que la negociación directa con «ETA» fracasará.

«Creo —agregó— que el problema básico es muy complejo para resolverlo solamente con la negociación, ya que existen una serie de antecedentes que se remontan a la primera guerra carlista, en 1839».

El señor Areilza añadió: «ETA no es solamente un problema policial, sino también político y no se resolverá hasta que los grupos situados en esa posición revolucionaria acepten, de alguna manera su entrada en la legalidad democrática».

Acercas del polémico término de «nacionalidades», el señor Areilza manifestó: «Para mí existe en dicho vocablo una querrela semántica. La palabra nacionalidades se aplicó en los siglos XVII XVIII y XIX a las distintas partes de un país, pero está claro que entonces no tenía la connotación bélica y explosiva que hoy posee. Creo que la intención con que fue incluido en el proyecto constitucional se presta a ambigüedades peligrosas. Conforme con dicho proyecto, cualquier día pueden aparecer las regiones reclamando para ellas el derecho a convertirse en nacionalidades».

### BOTELLA INFLAMABLE CONTRA UN COMERCIO

Portugalete (Efe). — Una botella, con líquido inflamable, fue lanzada contra una tienda de muebles de Portugalete. El artefacto originó en la luna del escaparate un boquete de unos ochenta centímetros.

El propietario del comercio, Feliciano Solla Gallo, no tiene vinculación política alguna y, según la Policía municipal de Portugalete, este atentado podría estar relacionado con la denuncia que hizo a la Guardia Civil sobre la actuación de piquetes durante la última huelga de la Construcción, y que motivó la detención de varios huelguistas.

### INGRESAN EN PRISION POR INCIDENTES EN PAMPLONA

Pamplona (Efe). — Cinco personas detenidas durante los incidentes ocurridos esta última semana en Pamplona han ingresado hoy en la prisión provincial por orden judicial.

Tres de ellos son menores de edad y están acusados de fabricación casera de granadas de mano y tenencia de dos cócteles Molotov. Los otros dos, según parece, están acusados de volcar un coche.

En la noche de ayer se produjeron en la capital navarra nuevos conatos de manifestación pro-amnistía, protagonizados por grupos reducidos de jóvenes que fueron neutralizados por la Policía Armada con disparos de pelotas de goma.

**Papelería**  
**TAGRA**  
Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina.  
Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.  
Vitoria, 13 Teléfono 202852 Burgos

# «El Lute», de vacaciones fin de semana en Madrid

## Remite la huelga de hambre de los reclusos de Carabanchel

Madrid (Efe).— Eleuterio Sánchez «El Lute», que cumple actualmente condena en la prisión abierta de Alcalá de Henares, se encuentra pasando el fin de semana en Madrid, según pudo saber «Efe» de fuentes próximas a la citada prisión.

«El Lute» está reunido en Madrid, que hoy celebra las fiestas de su Patrón San Isidro con su mujer y sus dos hijos, en un lugar de la capital que no se ha especificado, como medida de seguridad.

Al parecer, Eleuterio Sánchez se incorporará hoy, a las siete de la tarde a la prisión de Alcalá de Henares, puesto que ha permanecido de vacaciones el sábado, domingo y hoy, lunes.

### REMITE LA HUELGA DE HAMBRE EN CARABANCHEL

Madrid (Efe).— La huelga de hambre de los presos de la cárcel de Carabanchel ha remitido de forma ostensible. De los 300 que comenzaron la huelga, hace seis días, solamente siete presos de la «Copel» la continúan, según han informado a «Efe» fuentes carcelarias.

### NUEVAS AUTOLESIONES

Segovia (Logos).— Dieciséis reclusos del centro penitenciario han vuelto a autolesionarse. Todos ellos fueron asistidos en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social; pero reintegrados a la prisión, algunos volvieron a causarse lesiones, por lo que tuvieron que ser llevados nuevamente al centro hospitalario, donde en total se efectuaron 28 atenciones a autolesionados. Todos ellos han sido reintegrados a la prisión.

### MÁS AUTOLESIONES

Teruel (Efe).— Veintiocho reclusos de la granja penitenciaria de Teruel fueron trasladados al hospital provincial para ser atendidos de diversas heridas que ellos mismos se han producido. Esta actitud de los reclusos está en relación con la campaña de protesta que realiza la «Copel» a nivel nacional.

Por otra parte, en Bilbao, cuatro reclusos —tres por autolesiones y uno por huelga de hambre— fueron trasladados al hospital civil de Bilbao para ser atendidos.

### REUNIÓN DE FUNCIONARIOS DE PRISIONES

Zaragoza (Efe).— Se ha celebrado una reunión de funcionarios del Cuerpo de Instituciones Penitenciarias, de diferentes prisiones de las zonas Norte, Aragón y Cataluña, pertenecientes a

coordinadora nacional. Se trató el tema de la situación actual de las prisiones y se aprobó el apoyo a la reforma penitenciaria del señor García Valdés.

### AUTOLESIONES EN OTRA PRISION

Puerto de Santa María, Cádiz (Efe).— Treinta y un reclusos del centro peniten-

ciario de esta ciudad, se han producido hoy autolesiones, todas de carácter leve, secundando la convocatoria de protesta realizada por la «Copel» a nivel nacional.

Al recinto penitenciario se desplazó un completo equipo médico-quirúrgico para que los reclusos lesionados pudieran ser atendidos, a lo que estos se negaron pidiendo ser trasladados al Hospital Provincial lo que se realizó sin incidentes, volviendo una vez curados a la prisión.

# VIVIENDAS EN LA AVENIDA VIGON

Junto a la Residencia EL REMANSO y al Colegio VIRGEN de la ROSA

## CARACTERISTICAS TECNICAS

- Bloque formado por dos torres gemelas.
- Edificio de once alturas, con cuatro viviendas por planta.
- Fachada de ladrillo visto. Aislante térmico.
- Calefacción y agua caliente centrales para las dos torres.
- Garage.
- Salón y cuatro dormitorios, con suelo de parquet barnizado.
- Cocina y dos baños, con suelo de plaqueta vitrificada y alicatados hasta el techo con azulejo serigrafiado y liso.
- Armarios empotrados.
- Cocina mixta a butano y eléctrica. Fregadero de acero inoxidable. Instalación prevista para lavadora y lavavajillas.
- Amplia terraza con calefacción, cubierta con muro de cortina de aluminio y cristal.
- Cuarto trastero en entrecubiertas, para cada vivienda.
- Tres ascensores, en cada edificio.
- Antena colectiva de TV.
- TODO EXTERIOR.



## FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS

SOLICITUDES E INFORMACION EN NUESTRAS OFICINAS DE LA CAPITAL

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



## Guillermo Díaz-Plaja presidente de la Asociación de Escritores

Madrid (Efe).— El académico Guillermo Díaz-Plaja ha sido designado presidente de la Asociación de Escritores y Artistas por acuerdo de la Junta directiva.

El señor Díaz-Plaja es presidente de la Asociación Española de Críticos Literarios, catedrático, poeta y ensayista. Su nombramiento ha sido muy bien acogido por el gran interés que el nuevo presidente ha demostrado en sus escritos por la profesionalidad del escritor.

Con esta designación y la reciente renovación de cargos, la Asociación de Escritores y Artistas se enfrenta con una nueva etapa de consolidación y de renovación de objetivos.

# PROSIGUE LA MISION DIPLOMATICA DE OREJA POR VARIOS PAISES AFRICANOS

En Accra donde se entrevistó con el Jefe del Estado de Ghana le hizo entrega de un mensaje del presidente Suárez

Accra (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores Marcelino Oreja Aguirre llegó anoche a Accra procedente de Rabat como parte de su gira africana.

El ministro español declaró a los periodistas que su visita servirá para explorar posibles áreas de cooperación entre España y Ghana.

## ENTREVISTAS EN ACCRA

Accra (Ghana) (Efe). — Tras una amplia entrevista con el presidente Acheampong, el ministro español de Asuntos Exteriores, ha dado por terminada su visita oficial de 24 horas a Ghana.

La estancia del señor Oreja en Accra ha sido calificada por ambas partes de muy interesante. El ministro, que viaja acompañado por el director general de su gabinete y el nuevo responsable de las relaciones económicas, continúa hoy viaje a Gabón, Costa de Marfil, Nigeria y Mali, donde proseguirá sus contactos al máximo nivel.

La visita a Ghana es la primera que realiza un ministro español a este país.

El señor Oreja fue objeto de las máximas atenciones. Su colega, el coronel Roger J. Falli acudió a recibirle al aeropuerto en la tarde del domingo y en el salón de honor improvisó una conferencia de Prensa con representantes de todos los medios informativos ghaneses.

En sus declaraciones anticipó el motivo principal del viaje, que se concreta en el deseo del Gobierno de la Monarquía de abrir nuevos cauces de amistad y cooperación con los países del África subsahariana.

El tema de las provincias canarias ha estado presente en las conversaciones que el ministro español mantuvo con las autoridades de Ghana. El señor Oreja expuso y defendió la tesis española que, como ya es sabido, se basa en el carácter eminentemente hispano de las islas y en la ausencia de cualquier de las condiciones diferenciales que pudieran otorgarle algún matiz colonial.

La exposición del ministro, que fue escuchada por sus interlocutores con la mayor atención, quedó respaldada por una carta personal del primer ministro español, Adolfo Suárez, para el presidente ghanés general Acheampong.

Además de con el presidente, Oreja y los miembros de su delegación celebraron tres reuniones de trabajo con sus colegas ghaneses. En ellas se pasó revista a la situación en el continente africano, momento que aprovechó el ministro español para reiterar la postura del Gobierno de Madrid contra el racismo y el «apartheid».

Los dirigentes ghaneses están muy interesados en incrementar la presencia de capital y tecnología españoles, y durante las conversaciones se estudiaron posibles fórmulas de cooperación para el futuro.

## PARLAMENTARIOS ESPAÑOLES EN LISBOA

Lisboa (Efe). — Las afinidades históricas, culturales y políticas y la integración de la Comunidad Económica Europea, así como a necesidad de promover acciones concretas para la cooperación entre España y Portugal constituyeron la tónica de los discursos de los presidentes de los Parlamentos de ambos países pronunciados esta mañana en la asamblea de la República portuguesa.

Con este acto se inició el programa oficial de la visita que una delegación de 14 parlamentarios españoles encabezada por el presidente de las Cortes Antonio Hernández Gil, efectúa desde ayer a Portugal, por invitación de la asamblea de la República.

«El camino está trazado y es irreversible», afirmó el presi-

dent del Parlamento portugués, el socialista Vasco de Gama.

«Vamos a ser partícipes —añadió— en la manutención de los regímenes democráticos conquistados por los dos pueblos peninsulares al final de una larga lucha contra las dictaduras a las que fueron sometidos».

Vasco de Gama Fernández hizo referencias históricas a la «resistencia del pueblo portugués al fascismo» y rindió homenaje a los Caídos de la guerra civil española.

Tanto Vasco de Gama como Hernández Gil acentuaron la necesidad de impedir que la cooperación ratificada por el reciente tratado luso-español se reduzca a letra muerta sobre el papel.

A primera hora de esta tarde la delegación parlamentaria española fue recibida en audiencia por el ministro portugués de Negocios Extranjeros.

## ESPAÑA Y LA "NATO"

Nueva York (Efe). — El «New York Times» publica hoy un editorial sobre la forma de «facilitar el ingreso de España a la NATO y dice entre otras cosas: «Por más de una generación, durante el dictadura del general Francisco Franco, las naciones de Europa Occidental excluyeron a España de sus conciliábulo. Sin embargo, hicieron la vista gorda ante el acuerdo defensivo entre Madrid y Washington, firmado en 1953, que otorgó a Estados Unidos el uso de cuatro bases estratégicas, y convirtió de hecho a España en partícipe de la alianza occidental. Ahora, una España democrática está profundamente enzarzada en negociaciones para unirse al Mercado Común, y probablemente

sería bienvenida a la NATO si lo solicitase, pero la NATO es una cuestión divisiva en la nueva política abierta de España, y —por deseable que pueda ser el ingreso de España—, los Gobiernos occidentales deben cuidarse de tratar de engatusarla demasiado».

Desde la muerte del general Franco, los dirigentes políticos españoles han estado preocupados por el establecimiento de una democracia que funcione. El país no había tenido una elección libre en 41 años. Los dos partidos más fuertes, el de Centro Democrático, gobernante, y el Socialista Obrero, de izquierda moderada, ape-

nas comienzan a tomar posiciones sobre los compromisos internacionales de España. Ambos favorecen el ingreso en el Mercado Común pero están divididos sobre la NATO, con el Gobierno del primer ministro Suárez a favor y los socialistas en contra. Las objeciones socialistas son en parte legado del pasado.

La participación española fortalecería la posición de la NATO en el Mediterráneo y el Atlántico Sur. Pero teniendo en cuenta los estrechos lazos defensivos entre Madrid y Washington, tendría una significación más política que militar. Señalaría la posición, dentro de los servicios armados españoles de la Armada y la Fuerza Aérea, cuyos oficiales son más democráticos en sus tendencias que los del Ejército. Podría facilitar un acuerdo con Gran Bretaña para la devolución de Gibraltar a España. Eliminaría una fricción de las relaciones con Estados Unidos al multilateralizar la cuestión de las bases «foráneas» en el suelo español.

«El tratado bilateral de España con Estados Unidos deberá ser renovado en 1981. Esta sería la oportunidad lógica para el ingreso de España en la NATO. Pero los aliados occidentales no deben presionar el asunto. El primer ministro Suárez actúa con cautela. Lo que menos deben desear él o sus rivales socialistas es que la política española sea exacerbada por una cuestión de importancia secundaria. Y esto es también lo que menos deben desear Washington, Bonn y las otras capitales de la NATO».

## EXPOSICION DE BOTIJOS

Madrid (Efe). — Una exposición de 275 botijos, colección privada del cantante Ismael se ha inaugurado a primera hora de la tarde, en el Centro cultural de la Villa de Madrid para restaurar la costumbre popular antigua del botijo del día de San Isidro.

Veinticinco botijos de esta colección están pintados por personajes célebres en el mundo de la cultura y del arte como el pintor Viola, el escultor Santiago de Santiago, el iconógrafo Antonio Cortés, el bailarín Antonio Mingote Moncayo, Carlos Muñoz de Pablos, La Payesa del Río y otros que estaban presentes en la inauguración.

# El Cardenal Vidal, enterrado en la Catedral de Tarragona 35 años después de su muerte

Más de 50.000 fieles peregrinan al santuario de Barbatona, en Sigüenza

## Prohíben el regreso de Dominicos a Nicaragua

Sigüenza (Efe). — Más de cincuenta mil fieles, procedentes de las dos Castillas y de Aragón, tomaron parte el domingo en la XIV «marcha» al santuario de Nuestra Señora de la Salud de Barbatona situado a siete kilómetros de Sigüenza.

Los peregrinos fueron llegando a Sigüenza desde las primeras horas de la mañana, en un tren especial y en cientos de autocares y turismos.

La mayoría de ellos hicieron andando la «marcha» hasta el santuario, a través del pinar presidido por el Prelado de la diócesis monseñor Castán Lacoma.

A las once de la mañana se celebró la santa misa al aire libre, presidida desde un templete levantado al efecto, por los Prelados de Sigüenza y de Teruel.

El obispo de Teruel, monseñor Iguacen pronunció la homilía en la que destacó la importancia de la intención especial que este año se había dado a la «marcha»: pedir por las vocaciones al sacerdocio y a la vida religiosa.

Durante toda la mañana, más de cien sacerdotes, se ocuparon de administrar el Sacramento de la Penitencia a los fieles y 40 de ellos distribuyeron la Sagrada Comunión a más de diez mil fieles.

## LOS RESTOS DEL CARDENAL VIDAL INHUMADOS EN TARRAGONA

Tarragona (Efe). — Desde media tarde de hoy, los restos mortales del Cardenal Vidal y Barraquer se encuentran depositados en la capilla de San Miguel de la Catedral basílica de Tarragona, 35 años, después de su muerte. En cuanto finalicen las obras que se realizan en la capilla de San Fructuoso, descansan allí definitivamente. Han sido traídos de la Cartuja de La Valsainte (Suiza), acompañados del Cardenal arzobispo de Tarragona, doctor Pont. En el templo parroquial de Santa María de Cambrils tuvo lugar una solemne celebración eucarística y la inauguración del monumento erigido en su memoria.

A las cuatro de la tarde, una gran comitiva de clérigos, y numerosos fieles, emprendieron viaje por carretera a Tarragona. A la entrada de la Catedral, la comitiva fue recibida por los arzobispos de Tarragona y Barcelona y más de 200 sacerdotes.

El doctor Pont afirmó que el Cardenal Vidal y Barraquer era una síntesis de esencia sacerdotal y del «seny» catalán, mientras que el Cardenal Jubany destacó que siempre abogó por la paz. El obispo de Solsona pidió oraciones por los muertos de la contienda civil española, y, muy especialmente, por el obispo auxiliar del Cardenal, monseñor Borrás, que deseaba ser enterrado a su lado.

Acto seguido tuvo lugar la concelebración de la misa, en catalán, por parte de los obispos de la diócesis catalanas de Urgel, Vich, Solsona, Gerona, Lérida, Tortosa, Tarragona y Barcelona. **DESAPARECE UNA IGLESIA PARA CONSTRUIR VIVIENDAS**

Bilbao (Efe). — Ha comen-

zando el desalojo de la iglesia parroquial del Corpus Christi, de Bilbao, que será derribada en breve plazo para dar paso a un conjunto residencial.

Este templo, de aspecto majestuoso y relativamente moderno, está situado en el ensanche de la capital vizcaína.

## PROHIBEN EL REGRESO DE DOMINICOS A NICARAGUA

San José de Costa Rica (Efe). — Cinco frailes dominicos de nacionalidad española con muchos años de residencia en Nicaragua no han podido regresar a sus diócesis por carecer del visado de entrada correspondiente.

Los religiosos —el Padre Angel Vázquez, de San Antonio, Padre Eugenio González, del Colegio de Chinandega, el Padre Miguel González, de la iglesia de la Merced de León, el Padre Valentín Gamero, de la parroquia de Managua y el Padre Federico González, de la parroquia de Rivas— habían asistido a una conferencia celebrada por su Orden religiosa en San José de Costa Rica presidida por un Provincial español.

Después de más de dos horas tratando la situación con las autoridades del puesto fronterizo de Peña Blancas, los cinco religiosos se vieron obligados a regresar a Costa Rica.

## PRIMER ARZOBISPO DE COLOR EN AFRICA DEL SUR

Johannesburgo (Efe). — La Iglesia Católica Romana ha nombrado a su primer arzobispo de raza negra en África del Sur, informa un portavoz eclesialístico.

Monseñor Peter Buthejezi, obispo de Umtata, en el Transkei, de amplio predominio negro, ha sido nombrado arzobispo de Blumentfontein, región fuertemente dominada por la Iglesia protestante holandesa reformada.

## TRES PRESIDENTES EN UN MES

En la isla Nauru

Nauru (Efe). — El hombre que consiguió la independencia en 1968 para la isla de Nauru, rica en fosfatos, ha accedido hoy a la presidencia, siendo el tercer primer magistrado de la misma en menos de un mes.

El jefe Hammer de Roburt ha sucedido a Lagumot Harris, quien dimitió después de que uno de sus proyectos de ley financieros encontrara objeciones en el parlamento integrado por dieciocho miembros.

Harris ocupó la presidencia a mediados de Abril, cuando Bernard Dowiyoge abandonó el cargo, tras su reelección en Noviembre.

La diminuta isla, con un diámetro de sólo 19 kilómetros y una población de 7.000 personas, se ha visto afectada por turbulencias políticas durante los dos últimos años debido a los intensos debates sobre su futuro económico, cuando se agoten literalmente los yacimientos de fosfato en un plazo de unos veinte años.

Nauru fue en otro tiempo territorio fiduciario de las Naciones Unidas.

La explotación de sus yacimientos ha motivado que su población goce de uno de los más elevados ingresos «per cápita» del Mundo.

tu primera  
Comunión...  
tu primera KODAK

ADQUIERELA EN  
Battaner  
MONEDA, 11



REVELAMOS  
carretes fotográficos  
BLANCO-NEGRO Y COLOR

# Para el economista López Nieto, el paro aumenta en 1.000 personas al día

## Durante el pasado año, un 86 por 100 de las empresas no aumentaron sus plantillas

### Grave situación económica en «Astano»

Madrid (Efe). — Mil españoles engrosan cada día las listas de parados, con una tasa de crecimiento superior a la registrada en cualquier época posterior a 1939.

En un informe elaborado por el economista Antonio López Nieto, que publica "Actualidad Económica", en un número extraordinario con motivo de su 20 aniversario, se estima un paro del 7 por ciento sobre la población activa, aunque prevé que tal porcentaje se superará antes de terminar la primavera.

Entre el paro convencional —conjunto de individuos que buscan trabajo y se hallan sin ocupación— y los activos marginales —individuos ocupados esporádicamente— el número de parados asciende en España a 1.010.000 personas, cifra que representa un tipo de expansión del volumen de empleo no agrario del orden del 57 por ciento.

El señor López Nieto finaliza su trabajo diciendo que la creación de puestos de trabajo, y no la reforma fiscal, constituye el principal test de credibilidad de la política económica.

#### EL 86 POR CIENTO DE LAS EMPRESAS NO AMPLIO PLANTILLA

Barcelona (Logos). — El 86 por ciento de las empresas no amplió su plantilla durante el pasado año, mientras que el 60 por ciento de los empresarios cree que se podrá superar satisfactoriamente la actual crisis económica. Estos datos son fruto de una encuesta efectuada por la organización patronal "Fomento del trabajo nacional" sobre una muestra de 1.500 empresas. De ella se deduce asimismo que cerca del 90 por ciento de los empresarios catalanes está preocupado por la temá-

tica empresarial en su conjunto.

De entre los encuestados, el 2,3 por ciento se considera de grandes empresas, el 39,1 por ciento, de envergadura mediana y el 58,6 por ciento, pequeños empresarios.

Según estos resultados, un 52,3 de las industrias dice haber tenido beneficios en 1977, si bien solo el 41,1 por ciento ha realizado inversiones de ampliación de sus instalaciones en el centro productivo. Del mismo modo únicamente un número de empresas cercano al 13 por ciento ha incrementado su plantilla en el mismo año. Para "Fomento del trabajo nacional" en esta atonía de creación de nuevos puestos de trabajo influye la rígida legislación actual sobre contratación laboral. Con vistas al futuro, las respuestas indican que la incertidumbre es el dato más general. Si bien el 68,9 por ciento de los empresarios consultados considera sólidas sus industrias, sólo un 59,2 por ciento cree que va a superar la crisis económica de modo satisfactorio, mientras un 30 por ciento de los encuestados no sabe o no contesta. El 46,5 de empresarios se manifiesta dispuesto a realizar las reformas que sean necesarias para salir de la crisis.

#### GRAVE SITUACION DE «ASTANO»

El Ferrol del Caudillo (Efe). — La situación financiera de "Astano" es muy grave, hasta el punto que se están realizando gestiones para hacer frente a la nómina del mes en curso, según informaron los delegados de los trabajadores en una asamblea general que se celebró esta mañana en el recinto de la factoría.

En esta asamblea, que se

desarrolló entre las diez y cuarto y las doce de la mañana, los delegados de los trabajadores informaron que en estos momentos "Astano" carece de liquidez y que a la empresa se le adeudan unos 4.000 millones de pesetas.

Por parte de la Administración mil millones, de acuerdo con las últimas disposiciones como ayuda a los astilleros; setecientos millones por parte de la casa armadora "Letasa"; quinientos millones por desgravaciones de Hacienda y el resto por distintos conceptos y diferentes entidades y organismos.

Finalmente los delegados de los trabajadores dieron cuenta de que no existe problema alguno en cuanto se refiere a la homologación del convenio colectivo, recientemente firmado por las representaciones social y económica, que significa un incre-

mento medio por trabajador y año de cien mil pesetas, pasando los obreros de categoría inferior a un mínimo de 24.000 pesetas mensuales.

En la factoría de "Astano" trabajan actualmente seis mil setecientos productores.

#### VUELTA AL TRABAJO

Santa Cruz de Tenerife (Efe). Los estibadores del puerto de Santa Cruz de Tenerife volvieron hoy al trabajo. Los trabajadores han decidido aceptar la mediación de las autoridades con lo que la huelga pasaría a ser conflicto colectivo.

También se han reincorporado al trabajo los estibadores de los restantes puertos canarios, en huelga desde hacía diez días.

Durante los últimos días, las operaciones de carga y descarga las venían efectuando, con buen rendimiento, obreros adscritos al Seguro de Desempleo.

## Regulación de la clasificación de centros no estatales de Bachillerato

### Convocados los premios de investigación educativa

Madrid (Efe). — Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el "BOE", se regula el procedimiento para solicitar la clasificación definitiva de centros no estatales de Bachillerato.

Dichos Centros podrán obtener clasificación definitiva después de haber funcionado dos cursos académicos con clasificación provisional siempre que al menos durante el segundo año hayan impartido las enseñanzas correspondientes a los tres cursos de Bachillerato.

En la disposición final de la citada orden se establece que en el plazo de seis meses deberá llevarse a cabo la refundición de toda la normativa vigente en materia de clasificación de dichos Centros.

En un anexo a la orden se recogen las condiciones mínimas que deberá reunir un Centro en el momento de solicitar la clasificación definitiva como homologado.

#### CONVOCATORIA DE LOS PREMIOS NACIONALES DE INVESTIGACION EDUCATIVA

Madrid (Efe). — Se convocan los premios nacionales de investigación educativa por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el "BOE".

Se establecen un premio de

800.000 pesetas para el mejor proyecto de investigación educativa a realizar en el plazo de un año; otro de 500.000 pesetas para el mejor trabajo ya realizado; cinco premios de 50.000 pesetas cada uno a otros tantos proyectos de investigación operativa, y dos premios de 75.000 pesetas cada uno para los mejores trabajos de Prensa y Radio o Televisión, relacionados con la investigación educativa, producidos desde el primero de Enero hasta el 30 de Octubre de 1978.

No podrán optar a estos premios las personas que presten sus servicios en el INCIE, en cuyo registro general deberán tener entrada antes de las catorce horas del próximo día 30 de Octubre los trabajos que concurren a los premios.

## TRABAJO DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS Teléfono: 20 73 58

novedad

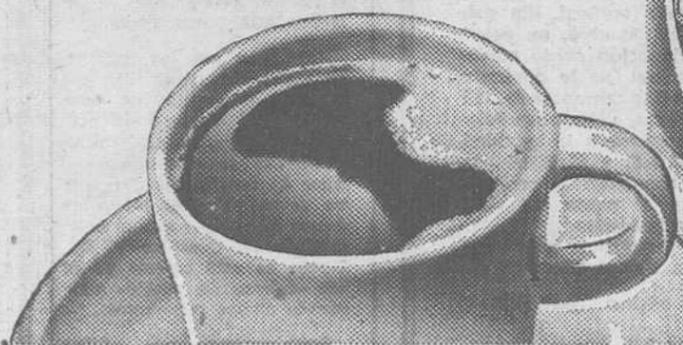
Nestlé

# Para los que toman café torrefacto.

Nestlé lanza Nestlé Mokañor, extracto soluble de café torrefacto.

Con todo el fuerte sabor, el aroma y ese inconfundible color más oscuro del café torrefacto. Instantáneo.

Nestlé Mokañor.



Mokañor es una marca registrada

## Hoy comienza el Festival de Cine de Cannes

### Más de 20 películas aspiran al premio principal

Cannes (Francia) (Efe). Quince países competirán este año en Cannes por la deseada palma de oro durante el festival anual de cine que comienza mañana un acontecimiento que se ha convertido de una plaza para juegos de adorables rubias en uno de los más importantes mercados de la industria cinematográfica.

Más de 20 películas se presentan al principal premio, o uno de los otros premios que se conceden. Otra docena de películas serán proyectadas por separado en el festival junto con unas 400 aproximadamente, que se verán fuera de concurso en los cines de la ciudad.

En tiempos el Festival cinematográfico de Cannes era más conocido por la presencia de "starlets" con esperanzas de conver-

tirse en estrellas.

El pasado año, sin embargo, el tiempo inclemente estropeó la diversión y pocos fotógrafos se molestaron en participar en lo que solía ser casi una caza tradicional de muchachas más o menos desvestidas.

El principal tema del trigésimo primer Festival de Cannes que se celebra este año es el dinero.

El pasado año el Festival de Cannes se calcula produjo 1,9 millones de dólares (152 millones de pesetas aproximadamente) en comercio cinematográfico y a él asistieron más de 30.000 personas.

El presidente del Festival Robert de Bret calcula que unas 10 películas de las presentadas este año, tienen buenas posibilidades de ganar la palma de oro.

# EDUCACION Y NIVELES DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

Por Félix PEREZ Y PEREZ

(Catedrático de la Universidad Complutense y senador del Reino)

UN teniendo en cuenta que el único propósito del desarrollo económico social debe ir orientado hacia la persona humana, en quien han de confluir todas las acciones dando base económica a la familia para atender con la mayor eficacia posible respecto a la formación y promoción de los hijos, oportunidades al individuo para conseguir el puesto que le corresponde en la sociedad y haciendo viable la responsabilidad del Estado para cumplir con las superiores obligaciones que en este orden le están encomendadas, nuestra sociedad y en especial los políticos y gobernantes deberían comprender de una vez para siempre que el verdadero desarrollo de un país nace, se mantiene y se expresa en orden al nivel cultural en los ciudadanos, que de otro modo no estarían en condiciones de operatividad, rendimiento y superación ante la situación de nuevas tecnologías que exige el desarrollo.

El desarrollo de los pueblos no depende exclusivamente de la riqueza del suelo, subsuelo, ríos, mares, etc.; ni tampoco del sistema político que la gobierna. Desgraciadamente existen demasiados ejemplos de pueblos riquísimos con diferente nivel de recursos que sin embargo no han salido de un secular subdesarrollo y de otra parte el subdesarrollo coexiste con diferentes sistemas políticos en todo el mundo.

La sociedad moderna como fruto del desarrollo industrial se ha conducido mágicamente a niveles increíbles en los aspectos social y económico en muchos pueblos, pero antes o después — casi siempre antes — las respectivas sociedades han dado asimismo el gran salto hacia el desarrollo cultural; cierto que existen ejemplos lamentables y en cierto modo este fue el caso de nuestro país, que tomando como arranque la compra de técnica para el desarrollo se olvidó de fomentar la base misma desde la investigación y aplicación de técnicas originales y creadas en el propio país. Ha de ser propósito de los políticos ir sustituyendo todos los compromisos extranjeros por el resultado de la investigación propia. Como expresa la filosofía de la Comunidad Europea, en el momento actual la riqueza de un país está en orden a la originalidad y calidad de su técnica, fruto de la propia investigación.

Resulta evidente que siendo así el origen del desarrollo, no deberían regatearse esfuerzos en inversiones para la educación (formación profesional, actualización de la Universidad y aumento de la investigación); esto no es siempre aplicación de medios económicos disponibles, sino de prioridades en la inversión llegado el momento. Son muchas las necesidades que en cadena se agudizan en un país cuando emprende el desarrollo.

Las anteriores consideraciones nos llevan a plantear el tema de la "incidencia de la educación en la sociedad". La sociedad moderna a que conduce el desarrollo industrial al elevar los niveles socioeconómicos, ofrece matices incompatibles con la incultura. Se ha dicho que el proceso de desarrollo de un país va desalojando y marginando a los analfabetos, dando lugar al paro, desocupación del obrero empírico, manual y sin especialización. Por el contrario, el propio desarrollo determina la ocupación y promoción del obrero especializado, cualificado, para desembarcar en la enorme demanda de especialistas y técnicos propia de la sociedad desarrollada. Un desarrollo económico es punto decisivo para impulsar el nivel cultural, precisamente por las oportunidades que ofrece al individuo para engranarse en la sociedad; sucede que a medida que el hombre se libera del trabajo manual, se le exige participación intelectual en su cometido, haciendo así una clara incidencia del nivel cultural del individuo en el desarrollo de la sociedad y el propio país.

Es evidente que el gran esfuerzo de España en materia educativa ha conducido a la desaparición práctica del analfabetismo. La culturalización casi total del país ha conducido al establecimiento de una auténtica base de lanzamiento para el desarrollo. El progreso técnico es por tanto incompatible con el analfabetismo.

Sin embargo, conviene tener en cuenta que la sociedad moderna y el desarrollo llevan implícitos niveles culturales cada vez más altos, quiere ello decir que no podemos contentarnos como meta educativa con que el ciudadano sepa leer, escribir, contar o poco más; es preciso tener en cuenta que el concepto del analfabeto cada día se sitúa más alto y en esta misma escala se colocan los niveles de especialización profesional y técnica. Esta consideración marca cuál debe ser el propósito de la cultura como base de desarrollo.

De otra parte no es igual la respuesta ante cualquier motivación social, política, económica, etc., en el individuo con cierto grado de cultura, que la que se produce en un país en el que dominan los analfabetos. Aquí radica precisamente el llamado "fenómeno de madurez social y política" que en definitiva expresa capacidad de adaptación y evidente comprensión de situaciones planteadas en orden al cultivo de la razón. La ruta de las huelgas de otro tiempo trazada en orden al desarrollo industrial, minero y concentración laboral en suma, ocurrida en ciertas provincias españolas singularmente conflictivas, ha sido desarticulada al establecerse en los mismos centros escolares: colegios, institutos, centros de formación profesional, etc., fenómeno que demuestra una vez más la incidencia de la cultura en la vida social y el normal desenvolvimiento de la misma.

Psicólogos y economistas coinciden en que a medida que se elevan los niveles socioeconómicos de un país, éste por inercia camina hacia la democratización; pero es preciso señalar que en tal fenómeno juega singular papel el desarrollo cultural. Sin cultura no es posible pensar en democracia. "Un hombre, un pueblo, una expresión que parte de cierta homología en la madurez humana, es decir en el desarrollo intelectual, de lo contrario no se camina ni puede actuarse en auténtica democracia. Si avanzamos hacia esta meta, y ello es evidente, urge acondicionar nuestro sistema educativo para situarlo en base a la igualdad de oportunidades. La obligatoriedad de la E.G.B. y el B.U.P., la generalidad de esta enseñanza programada constituye la garantía más firme de democracia partiendo, desde el punto de vista educativo, de una auténtica igualdad de oportunidades.

El actual sistema educativo apunta estos propósitos, pero será necesario concretar si queremos llegar a la democratización de

(Pasa a la página siguiente)

## El "ombudsman" en el anteproyecto de Constitución

◇ Surgida la idea de este «defensor» en Suecia, hoy existe en numerosos países, a nivel más o menos oficial

◇ En España se le considera como comisionado de las Cortes generales y será nombrado por éstas

◇ Su misión consiste en ayudar a los ciudadanos a comprender las leyes y reglamentos y la manera de aplicarlos a sus problemas particulares, así como vigilar el cumplimiento de las disposiciones de la Administración

Por Luis MIRA IZQUIERDO

El anteproyecto de Constitución, ya insertado en el Boletín de las Cortes, prevé, en su artículo 49, la creación de una nueva figura, la de «defensor del pueblo». La idea no es enteramente nueva: es lo que en muchos países se ha designado como el «ombudsman», palabra sueca que significa eso precisamente: «defensor del pueblo». La creación es sólo prevista por la Constitución, que determina que su realización práctica, tendrá que hacerse mediante una ley orgánica.

Según el mencionado anteproyecto, el defensor del pueblo estará considerado como «alto comisionado de las Cortes generales y será nombrado por éstas». Se le define como «defensor del pueblo» y, como tal tendrá por misión velar por la aplicación y cumplimiento de las garantías y de las libertades y derechos fundamentales definidos en la propia Constitución. Debe velar, además, por el respeto a los principios del Estado de Derecho por parte de los poderes públicos, supervisando la actividad de la Administración e informando a las Cortes.

### CASOS CONCRETOS

Así, el pueblo asistido por este «defensor» vendrá a unirse a los organismos estatales, sindicales y vecinales que ya se encargan de esa defensa. En los países donde ya existe la figura del «defensor del pueblo», su función principal es la de denunciar la complejidad de reglamentos, disposiciones de todo tipo, incluidas las mismas leyes, haciéndolas más asequibles al común entender de las gentes y orientándolas sobre su aplicación a casos concretos, al caso concreto que cada ciudadano le presente. No tiene poder legislativo, naturalmente, sino que debe ser una especie de «hombre bueno», que busque siempre dentro del ordenamiento vigente, el mejor uso que de lo legislado por el Estado puede hacer cada cual.

El «ombudsman» que, como decimos, tiene su origen en Suecia, se ha extendido ya por numerosos países. Actualmente existe en Australia, Chipre, Dinamarca, la República Federal Alemana, Islas Fiji, Finlandia, Gran Bretaña, Guyana, Islandia, Irlanda del Norte, Israel, Nueva Zelanda, Noruega y Suiza. En otros países, como el nuestro, están en vías de ser creada esta nueva figura.

Hasta que esa ley orgánica no sea dictada y se fijen con claridad los ámbitos de competencia del «defensor del pueblo», no es posible saber al alcance que su actuación podrá tener en España, siempre dentro de las líneas generales que hemos expuesto y que el anteproyecto de Constitución fija. España no está carente ya de esa «defensa del pueblo» a través de ciertos organismos.

Entre nosotros, para conocer qué ley es aplicable en cada

caso, existe ya una oficina, dependiente de la Presidencia del Gobierno, que se ocupa de la información administrativa y de la misma Presidencia depende resolver los casos que surjan en el ejercicio del «derecho de petición», configurado como el «ombudsman», palabra sueca que significa eso precisamente: «defensor del pueblo». Las asesorías jurídicas de diversas organizaciones y de la propia Administración Central y las locales admiten instancias para pedir la resolución de casos particulares que puedan presentarse a los ciudadanos.

### BIEN COMUN

Pero la figura del «defensor del pueblo» puede ser simultánea con esas normas que también tienden como toda la organización de un Estado de Derecho, a la defensa de los intereses públicos, aunque oor una mira puesta en el bien común. El «defensor del pueblo» puede venir a ser una figura más humana, directa y asequible para los casos particulares. Sobre todo en el orden municipal — desde el arreglo de una calle a la instalación de un semáforo —, el «defensor del pueblo» se convierte en un elemento para el mejor trato entre los ciudadanos y las autoridades, una especie de cauce que aclara las ideas, unas veces justas y otras arbitrarias, que el ciudadano común puede tener sobre el problema que le afecta.

Esto no debe suponer la creación de una «burocracia paralela». En todos los países donde ya actúa el «defensor del pueblo», ni el jefe cobra nada ni tiene apenas empleados, aunque cuenta con la colaboración voluntaria de los vecinos capacitados para denunciar la complicada normativa reglamentaria y legal, en busca de la solución que sus convecinos le piden.

Diez mil consultas al año resuelven en los Estados Unidos algunos de estos «defensores del pueblo». Su misión no consiste en dictar normas nuevas, sino en hacer que las vigentes funcionen, que el sistema no se aniquile en detrimento del ciudadano. El «defensor del pueblo» tiene funciones que ejercer en muchos lugares, no

[Fiel, Servicios Especiales de EFE]



El proyecto de creación del «defensor del pueblo» es uno de los puntos más notables de la nueva Constitución que se discute en las Cortes españolas. — (Foto EFE-FIEL).

## ENERGIA NUCLEAR: HAY QUE CONTESTAR A LAS CRITICAS

### Se debe debatir el acceso a esta tecnología para despertar una nueva conciencia de sus riesgos e incógnitas

### Estudio del grupo asesor sobre energía, del Consejo Ecuménico de las Iglesias

Por Manuel CALVO HERNANDO

El tema de la energía nuclear para evitar que los «pudientes» en el campo nuclear denieguen a los «necesitados» escudándose en alguna forma de consulta exclusiva. Se deben debatir, suficientemente, los factores que rigen el acceso a la tecnología nuclear para despertar en todos los países una nueva conciencia de sus riesgos e incógnitas, así como de sus oportunidades; la responsabilidad colectiva de vigilancia y administración de salvaguardias debe recaer sobre el Organismo Internacional de Energía Atómica y no sobre los distintos Gobiernos.

La confianza pública en el empleo de la energía nuclear, seriamente quebrantada en los últimos años, sólo se puede restaurar mediante un debate público lo más amplio posible sobre las opciones técnicas y los juicios de valor en que se fundan las actuales formas de consumo de energía.

### DEBEN INTERVENIR GRUPOS DIFERENTES

Da tales principios, el informe del Consejo de Iglesias de aduce que ahora es necesario adoptar, desde esta perspectiva más amplia, las decisiones referentes a la utilización futura de la energía nuclear, y que se deben reconsiderar los sistemas de abastecimiento nuclear en función de las necesidades mundiales totales de energía y de las grandes actividades de abastecimiento. En este sentido, in-

siste en el aspecto ético, con objeto de percibir el aprovisionamiento de recursos energéticos a todos los pueblos como parte esencial de la lucha por una sociedad más justa y estable. En todo país que ya posee una capacidad básica en tecnología nuclear, se han formulado ciertas hipótesis referentes a la escala, viabilidad y planteamiento general de su futuro desarrollo nuclear. Pero a los días de gran esperanza que los gobiernos en el futuro rumbo de la tecnología, será tanto más difícil restablecer la confianza. Por consiguiente, se impone una exposición clara de los riesgos e incógnitas.

El CEI, en cooperación con un grupo de científicos nucleares, ha estudiado esta cuestión y expuesto públicamente sus propias conclusiones. Podríamos resumirlas diciendo que las decisiones acerca de cuestiones técnicas de tanta envergadura como la energía nuclear son demasiado importantes para confiarlas exclusiva-

mente a los grupos relacionados con la ciencia y la ingeniería nuclear. Ahora bien, sin la plena colaboración de los expertos de tales grupos, no pueden resolverse las cuestiones. El problema es encontrar métodos nuevos, gracias a los cuales los adelantados técnicos, puedan ser examinados por muchos grupos diferentes. Afortunadamente en muchos países se están dando nuevos ejemplos alentadores de diálogo creador entre expertos técnicos de la Administración y el público, como parte de un proceso para la adopción de decisiones responsables.

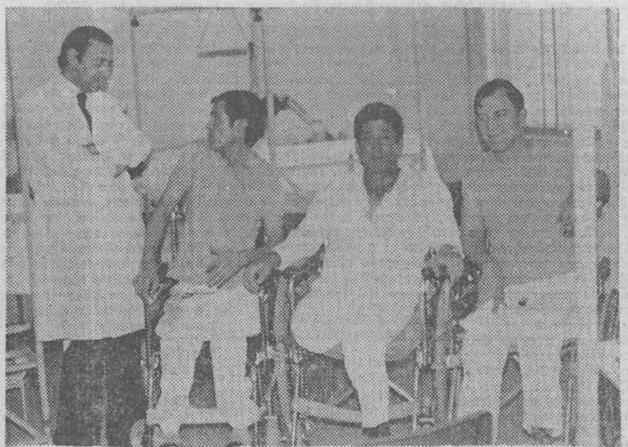
### NO TODO TIENE SOLUCION TECNOLÓGICA

No podemos seguir viviendo —dicen los asesores de energía del Consejo Ecuménico de las Iglesias— como si nunca se hubiera descubierto la energía nuclear. Es uno de los elementos de nuestra era tecnológica. Las campañas contra su desarrollo y utilización en un estímulo determinada deben tener en cuenta este hecho.

- ☆ Aumenta considerablemente el número de parapléjicos con secuelas urológicas
- ☆ El paciente con vejiga neurogénica exige atención médica para toda la vida
- ☆ Se convierte así en un minusválido o sea en un marginado para la estructura social existente
- ☆ Entrevista con el Dr. Mancebo Gómez de la Residencia Sanitaria La Paz

Por Luis TORRES HINOJOSA

Hoy la gran cantidad de accidentes de tráfico que padece nuestra sociedad ha hecho aumentar considerablemente el número de parapléjicos y sus consecuencias urológicas. Por eso está próximo a celebrarse un curso intensivo de Urología



El doctor Mancebo-Gómez con varios parapléjicos como consecuencia de accidentes de circulación. — (Foto EFE-FIEL).

para ayudantes técnicos sanitarios bajo la dirección del Dr. José María Mancebo Gómez, en la actualidad adjunto del servicio de Urología de la Residencia Sanitaria «La Paz» a las órdenes del Prof. Martínez-Piñero, jefe del Centro de Reha-

bilización y Traumatología de la citada Ciudad Sanitaria. —Dr. Mancebo, ¿sobre qué temas va a tratar este curso para A.T.S. en urología? —Sobre los cuidados necesarios que precisa el aparato urinario de los pacientes afect-

dos de lesiones medulares. —¿En qué fechas y lugar se va a celebrar? —Durante el mes de Mayo en régimen de curso intensivo, en la Residencia Sanitaria «La Paz» de Madrid. —¿Quién lo organiza? —La recién creada Asociación Española de ATS en urología presidida por D. José Calvo Sánchez, en colaboración con la Comisión de Docencia de Enfermería de «La Paz» y el Servicio de Urología a las órdenes del Prof. Martínez-Piñero. —¿Con qué colaboración personal cuenta? —Con la de los Drs. Silva, Ortas y Gómez-Zancos y la de D. Luis Jurjo A.T.S., todos ellos pertenecientes al servicio de Urología de «La Paz».

### ASISTENCIA INSUFICIENTE

—¿Cuál es la situación actual del enfermo con vejiga neurogénica, dentro de la Sanidad nacional? —El paciente con vejiga neurogénica exige una atención médica para toda su vida. No cabe duda, que en su fase aguda al igual que cualquier otro tipo de enfermo, es debidamente atendido sanitariamente, pero el problema comienza cuando ha de ser enviado a su casa, ya que es un minusválido y, esto, hoy día, lo convierte en un marginado por la estructura social existente. Esto se puede observar por la ausencia de rampas en los edificios y el no acondicionamiento de los medios de transporte social. —¿Cree usted, que nuestros Centros Sanitarios están lo suficientemente dotados, tanto de material como de personal especializado para la asistencia a este tipo de enfermos? —En absoluto. La asistencia médica prestada es insuficiente. Sobre todo por el desconocimiento general que existe, en cuanto a la forma de manejar este tipo de enfermos. Es evidente que la actuación médica es correcta desde el punto de vista profesional, pero no así en lo que respecta a su situación neurológica, decóbitos y lesiones óseas y el problema psíquico ante la nueva situación. —¿Qué soluciones propondría para mejorarla? —La primera, una mayor atención por parte de la Sanidad nacional y así evitar su marginación, y promover su educación y reintegración social. En segundo lugar, creación de Centros especializados para una asistencia médica de calidad. Y por último, pero no menos importante, la creación de especialistas en este tipo de enfermos, sobre todo, en el nivel de asistencia íntima, fisioterapeutas, A.T.S., urólogos etc.

### SHOCK PSIQUICO

—Es muy complejo el caso del enfermo con vejiga neurogénica? —Evidentemente existe un shock psíquico importante. Su integridad física se ha roto y esto no se puede aceptar fácilmente. El control neurológico de la micción siempre está afectado. Dada la complejidad de este mecanismo, no bien conocido aún, exige un profundo estudio, no sólo anatómico y fisiológico, sino también farmacológico, así como de las nuevas técnicas de exploración, en continuo y renovado avance. —¿Qué posibilidades de rehabilitación y reeducación tienen estos pacientes? —Dependen en gran medida de la altura de su lesión y de su extensión. También concurren otros factores como el nivel educacional, social, profesional, edad, sexo. —¿Considera imprescindible la labor del A.T.S. en esta especialidad? —Es fundamental. Hasta tal punto que, puede decirse, que existe una relación directa entre la calidad de asistencia del A.T.S. y el pronóstico y evolución del paciente. —¿Cree que deberían programarse más cursos de estas características tanto a nivel nacional como regional? —Es necesario que así sea ya que es la única forma de que los centros especializados hagan conocer los avances en técnicas y tratamientos a la gran población sanitaria del país, no familiarizada con estos problemas. —¿Tiene planteado organizar algún curso más de estas características y sobre este tema determinado? —Sí, desde luego. Aunque escribo aún más, para que nuestra labor sea verdaderamente eficaz. (Fiel, Servicios Especiales de EFE)

TRABAJO DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS San Pedro de Cardeña 34 Teléfono 30 73 55

La propaganda es el todo. Diario de Burgos garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

Papelaria TIERRA FOTOCOPIAS IN EL ACTO Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

# Gran repercusión de la entrevista Tarradellas - Leizaola, en Francia

## El Consejo General Vasco pide al presidente de la Generalitat se abstenga de entrometerse en asuntos que conciernen al pueblo vasco

Madrid (Colpisa).— La reunión de Tarradellas con Leizaola, ha tenido más repercusión de la que cabría esperarse. Parece que el Consejo General Vasco no quiere quedarse a la zaga en estas negociaciones y ha decidido pasar a la acción, para buscar soluciones al conflictivo tema del País Vasco. No es muy halagador para el Consejo que haya sido el presidente de la Generalitat quien, de acuerdo con Adolfo Suárez, haya dado el paso de entrevistarse con el presidente del Gobierno vasco en el exilio.

A dicha reunión se sabe, con absoluta seguridad, que no han asistido miembros de E.T.A. aunque, según nuestras noticias se encontraban presentes miembros de E.L.A. y H.A.S.I., pero a título individual no como representantes enviados especiales de sus respectivos partidos.

No se ha hecho esperar la reacción de los componentes del Consejo General Vasco. En el momento de escribir esta crónica, éste se halla reunido en Vitoria.

En principio a la reunión del Consejo no han asistido los señores Ajuria Erra, Isas y Viana y, según todos los indicios, se encuentran en algún lugar del Sur de Francia, donde mantuvieron una entrevista con Leizaola. Nos hemos puesto en contacto telefónico con el domicilio de don Jesús María de Leizaola en París, y no responde a nadie, lo que hace suponer que, efectivamente su reunión con los miembros del Consejo General Vasco se celebró en el Sur francés.

Durante sus declaraciones a la Prensa, el pasado sábado, el presidente Tarradellas habló extensamente de la importancia de negociar con E.T.A., incluso con la rama militar, y esta misma postura ha sido defendida por Felipe González durante este fin de semana. Sin embargo, ninguna de las dos personalidades se han parado a considerar si está ésta dispuesto a negociar con ellos, cosa que parece fac-

tible, de momento, pues E.T.A. exige unas condiciones para la negociación que son inviables.

Lo que cabrá preguntarse es por qué Suárez ha dado su respaldo a la negociación con el Gobierno vasco en el exilio, cuyo máximo representante es Leizaola. Parece una clara maniobra de acercamiento a las fuerzas «penevistas», dejando a un lado al Consejo General Vasco, cuya labor, hasta ahora, algunos sectores consideran como inoperante.

### EL C.G.V. «LLAMA AL ORDEN» A TARRADELLAS

Vitoria (Efe). — El Consejo General Vasco ha hecho un llamamiento al presidente de la Generalitat de Cataluña, para que se abstenga de hacer declaraciones que supongan una intromisión en cuanto concierne al Pueblo Vasco.

Al concluir la reunión que el CGV ha celebrado a lo largo del día de hoy en la Diputación Foral de Alava, el consejero secretario informó de los temas tratados entre los que destacan las últimas declaraciones de Tarradellas, la semana de violencia vivida en el País Vasco y diversos informes de las distintas consejerías.

En la sesión fue presentado el primer número del «Boletín Oficial del Consejo General del País Vasco».

En la referencia del Consejo y en relación con Tarradellas, fue leída la nota en la que se acusa a éste de continuas injerencias y pide al presidente de la Generalitat de Cataluña para que se abstenga en lo sucesivo de hacer declaraciones que supongan cualquier tipo de intromisión en cuanto concierne al Pueblo Vasco. El Consejo declara que ha sido totalmente ajeno a cuanto se relaciona con la

visita de Tarradellas a Francia y posteriores declaraciones a los medios informativos y rechaza por no ajustarse a la verdad las que se refieren a cualquier posible conocimiento de la entrevista, o de lo tratado, por el presidente de este Consejo.

El consejero del Interior, Txiki Benegas, informó sobre los sucesos de violencia acaecidos la semana pasada. Acordó el Consejo hacer suyos los comunicados que desde la última reunión, celebrada hace siete días, ha hecho públicos la Consejería del Interior.

### DECLARACIONES DE LEIZAOLA

San Sebastián (Logos). — «No le puedo afirmar nada porque en mi conversación con Tarradellas no salió a relucir tal cuestión», ha manifestado a un redactor de «Unidad» el presidente del Gobierno vasco en el exilio, Jesús María de Leizaola, en relación con la posibilidad de que en su entrevista con el presidente de la Generalitat, éste le planteara la dimisión como presidente del Gobierno vasco para ocupar igual cargo en el Consejo General Vasco, con vistas a una posible desaparición del máximo órgano vasco en el exilio.

Preguntado sobre si el contenido de la entrevista coincidía con lo que Tarradellas había expuesto en Barcelona en una «rueda de Prensa», el «lendakari» ha afirmado que lo manifestado por el presidente de la Generalitat es exactamente lo que habían hablado. «Las declaraciones de Tarradellas —añade Leizaola— me las leyeron ayer por teléfono y estoy totalmente de acuerdo con ellas. Fundamentalmente, la reunión fue un intercambio de impresiones sobre la situación política vasca y un afán de plantear soluciones».

Conductor: no consentas que el volante te lleve de soberbia. Pienso en la vida de los demás y en la tuya.

# UN AVION EXPERIMENTAL U. S. A. SE ESTRELLA EN EL ESTADO DE NEVADA

## El «TR - 1» puede volar sin piloto a 5.000 kilómetros por hora y va equipado con combustible nuclear

Washington (Servicio especial para «Colpisa», por Michael Crosby). — Los científicos y técnicos militares norteamericanos, los grandes cerebros del Pentágono y los responsables de la compañía «Lockheed» se hallan muy preocupados por la desaparición de un importantísimo avión experimental. El propio Gobierno, ante este hecho, ha decidido ordenar que todos los trabajos de alta tecnología relacionados con la aviación queden suspendidos hasta que no se solucione el asunto.

Resulta que el día 4 de Mayo, un avión experimental secreto se estrelló muy cerca de la base aérea de Nellis, situada en pleno desierto de Las Vegas en el estado de Nevada. El Pentágono se calló, pero al ser acuciado por la Prensa, ha declarado que «no puede decir nada por razones importantes de seguridad nacional».

Este avión experimental llevaba un piloto aunque puede volar sin él, que quedó herido y se halla actualmente en el hospital de Las Vegas. Debemos decir que la base de Nellis es empleada por el Pentágono y por la empresa «Lockheed» para las pruebas de los ingenieros secretos más sofisticados que produce Norteamérica. Pero sería hora de cambiar de base, porque cada vez que se nota actividad en la misma, los alrededores de la base se llenan de gente vestida de turista, pero que en realidad no son más que curiosos inoportunos y aún espías. En esta base se ensayaron los célebres aviones espías U-2 y SR-71 y según el dirigente de la compañía, Kim

Ragsdale, ahora se trata de poner en marcha un prototipo tan nuevo que parece más bien un producto de ciencia-ficción.

Todos los diarios americanos han publicado amplias informaciones acerca de este prototipo estrellado, al que comienzan a llamar TR-1, y por ello sacamos datos de todos ellos para explicar en qué consiste el avión. El TR-1 es un avión que vuela a velocidades elevadísimas, pasando a veces de los 5.000 kilómetros por hora, con una carga de dos toneladas de bombas atómicas y 16 ametralladoras repartidas en el fuselaje que pueden disparar al unísono. Puede así-

mismo fotografiar desde enormes alturas y solamente necesita una pista no muy larga para aterrizar. Pero la verdadera novedad de este avión es que puede volar con piloto o sin piloto.

Pero aún hay más: el avión TR-1 tiene una capacidad de vuelo inabarcable, ya que en caso de acabarse el carburante, puede funcionar sin él por medio de cápsulas de uranio que le dan potencia para seis horas, plazo de tiempo en el cual tiene la autonomía suficiente para llegar al aeródromo que más le convenga y que se le haya indicado desde tierra.

# UN PERRO ANDA SEISCIENTOS KILOMETROS PARA VOLVER CON SU AMO

Bilbao (Logos). — El perro de raza pastor alemán «Rosco» que don Francisco Estrada Fernández, domiciliado en Portugalete regaló hace dos años a un vecino de Monforte de Lemos en la provincia de Lugo, al cabo de mucho tiempo, ha regresado por sus propios medios desde Lugo hasta Portugalete, recorriendo 600 kilómetros aproximadamente.

Demostrando una gran fortaleza, sentido de la orientación y fidelidad hacia su primer amo ha realizado el recorrido en unos 10 días. Llegó a Portugalete con las patas ensangrentadas, con una oreja herida y con dos costillas rotas.

El señor Estrada ha vuelto a regalar el perro a otro conocido suyo residente en Zaragoza.

En la ciudad y en la carretera conserva la calma. Respeta el Código de Circulación.

## EDUCACION Y NIVELES DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

(Viene de la página central)

la enseñanza, dada la perfecta correlación existente entre la educación institucional y en definitiva el conseguir una vida cada vez más justa para un país más desarrollado y más humano al que aspiramos. De acuerdo con el Prof. González Alvarez, existen tres fuerzas que sobresalen en la tendencia de la sociedad actual: progreso técnico (basado hasta el momento en el desarrollo industrial), económico (valor adquisitivo, poder de consumo) y tendencia a la democratización (símbolo de cultura y nivel intelectual).

Como conclusión se puede anotar la justificación de un trato preferente al sector educativo, aunque sólo fuera por los fines que en orden social (convivencia), incremento de la productividad, mejor distribución de la riqueza y clara proporción hacia la democratización como medio más eficaz de la personalidad individual, a través del cultivo de la razón que es por otra parte propósito fundamental de la educación. Sólo tras estos logros la sociedad se convierte en instrumento eficaz para el desarrollo del propio individuo, responsable de la programación de su esencia espiritual y trascendente.

La educación hace posible la libertad y esta condición resulta imprescindible al ser humano para su necesaria realización a través del ciclo biológico que le fue dado desde el comienzo de su existencia.

**Philips Televisor K11 color**

**«Un gol decisivo»**

LOS MUNDIALES DE ARGENTINA  
Un espectáculo para ser visto en un TV Philips Color.

Con el Color Philips Ud. lo verá como si estuviera allí. El Color Philips es real, natural, con matices y definiciones perfectas. Por eso el TV Philips Color es el de mayor venta en Europa.

El TV Philips Color es el acierto pleno, la compra sin riesgo, el gol decisivo.

¡El color Philips es el color que gusta!

En blanco y negro... o en color, los compradores exigentes prefieren TV Philips.

**PHILIPS**

**FACILIDADES DE PAGO**

# Seis candidatos para cubrir un puesto de senador por Alicante y otro para otro por Asturias

(Viene de primera página)

pero, miembro del Comité valenciano.

Salvador Ferner Muñoz, Partido Comunista de España, 30 años, natural de Alicante, casado y con un hijo, licenciado en Filosofía y Letras, periodista, profesor de Historia en la Facultad de Filosofía de Alicante. Alberto Javier Pérez Ferré, "PSOE" de 30 años, casado, con una hija, natural de Alcoy, residente en Alicante, administrativo de una empresa metalúrgica es secretario de organización provincial y secretario de organización de Valencia.

José Cosme Ruiz Martínez, "AP" 45 años natural de Almoradí (Alicante). Licenciado en Derecho y Ciencias Políticas, casado con tres hijas, secretario del Ayuntamiento de Callosa de Segura, miembro de la Junta provincial.

Oviedo: Crisolina Mosquera del Movimiento Comunista de Asturias, nacida en La Coruña y residente en Asturias desde su infancia. Es profesora de Instituto.

Adolfo Barthe Aza, de la Unión de Centro Democrático. Médico de la piel. Procede del Partido Socialdemócrata de Fernández Ordóñez y ya fue candidato por "UCD" en las pasadas elecciones.

Fernando Morán, del Partido Socialista Obrero Español. Nació en Asturias. Es diplomático de carrera y fue director general de Asuntos Africanos y fundador del Partido Socialista Popular.

Horacio Fernández Inguanzo, del Partido Comunista de España. Nació en la zona oriental de Asturias y es maestro de profesión.

Luis Mollé Alvarez, de Falange Española Independiente. Nació en Gijón tiene 28 años. Es técnico fiscal y estudiante universitario.

Francisco Roz Portillo, de la "ORT". Es asturiano y secretario general del Sindicato Unitario de Asturias.

Luis Fernández Vega, de Alianza Popular. Olfatólogo de profesión. Nació en Oviedo. Es miembro de numerosas sociedades científicas.

Jesús Evaristo Casariego, de la Compañía Tradicionalista. Asturiano periodista y fundador de "El Alcázar" de Madrid.

Bernardo Santa Eugenia Bastián, de la Liga Comunista Revolucionaria. Asturiano. Es obrero en paro y también fue candidato en las elecciones del pasado 15 de Junio.

«Lo lógico de la oposición es decir que el Gobierno no gobierna, pero pienso que estamos gobernando, aunque a través de personas, (dijo tal vez refiriéndose a Fraga, que hoy también da un mitin en Oviedo), les gustaría gobernar desde la visceralidad». El sentir general de UCD —añadió Suárez— es el de no unirse ni aceptar una fusión y componenda con Alianza Popular. Somos un partido de centro-centro y no ha habido necesidad de establecer esa fusión. Por otra parte tenemos dificultades para llegar a acuerdos, incluso en el Parlamento, con Alianza Popular.

Sobre la posibilidad de que perdiera el candidato de UCD, el presidente dijo que no le preocupaba nada, porque en definitiva ganaba el partido en cuanto que la campaña electoral había permitido aglutinar a sus hombres.

Acerca de la proyección sindical de UCD, dijo que la fundación de Estudios Sociales que va a dirigir don Arturo Moya prestará asistencia jurídica y económica a los trabajadores y empresarios, para demostrar de que somos un partido interclasista, que en esa línea nos vamos a manifestar.

Sobre si había mandado a los señores Arelliza y Osorio

a un panteón político, dijo que eso dependía de la vocación de cada uno de ir o no a esos panteones. En cualquier caso yo no mando a nadie a panteones, sino que simplemente me mantengo en mi posición de centro. «No tengo amigos incondicionales en el partido. Tengo compañeros reflexivos y somos un partido no dogmático. No gobernamos desde la perspectiva de la amistad y aceptamos la crítica interna».

## HABLA FERNANDEZ ORDOÑEZ

El señor Fernández Ordóñez volvió a reiterar que no había tenido contacto con el señor Guerra y se mostró de acuerdo en que el presidente pueda tener una tendencia hacia la socialdemocracia. «Pero lo que estamos haciendo entre todos —añadió el señor Fernández Ordóñez— es partir del centro dentro de UCD. Lo importante —añadió— es si es un partido moderno progresista y si da respuesta inteligente y responsable a los problemas de la sociedad española. A mí —dijo— me molestan las etiquetas».

Sobre el tema de las autonomías el señor Ordóñez dijo que el principio de solidaridad es el que debe primar en este tema. «Asturias ha perdido posiciones relativas en los últimos años respecto de otras provincias, pero de cara a la Constitución, los de UCD mantenemos la idea de que debe existir la solidaridad financiera y económica y el rechazo del principio del privilegio».

El presidente terminó su jornada electoral en apoyo del candidato de UCD con la visita de un lugar y bajando al pozo «María Luisa» en la misma mina de Ciaño, para después reunirse en Oviedo con el comité regional de Asturias.

## ADOLFO SUAREZ, EN LAS CALLES DE ASTURIAS

Oviedo (De nuestro enviado especial, F. L. de Pablo). El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, actuando como jefe del Partido Unión de Centro Democrático, ha inaugurado una nueva forma de la búsqueda del voto. Desoyendo los consejos del ministro del Interior, señor Martín Villa, que ayer le regañó cordialmente por salirse de las normas de seguridad que se habían marcado a lo largo de su viaje por Alicante, el presidente volvió hoy a incidir en su procedimiento de recorrer las calles a la búsqueda del voto para el candidato por Asturias por Unión de Centro Democrático, señor Barthe Aza.

Tanto en Gijón como en Avilés el presidente recorrió las calles y entró en los bares y en las tiendas, habló con los jubilados del Hogar del Pensionista en Gijón, recibió el saludo de unos sindicalistas de la Empresa de Transportes de Gijón que estaban en huelga que le pedían que se cumplieran los pactos de la Moncloa y ocaron vitoreando al presidente. Ya en Oviedo, Suárez recorrió la calle Pelayo y a la hora de la salida de comercios fue saludando a los viandantes que se le acercaban formando a su paso pequeños corros a quienes respondía. Por ejemplo, un obrero con mono y las manos sucias se acercó a él y le dijo: «Dame la mano que soy un currante». El presidente le contestó, «yo también», y le enseñó sus manos llenas de heridas de tres uñas de los gantes que durante estos dos días se han

acercado a él para estrechar su mano, abrazarle o plantearle un problema.

## RUEDA DE PRENSA

Ya en el Hotel Reconquista, de Oviedo, el presidente celebró una rueda de Prensa, en la que se plantearon prácticamente los mismos problemas que se habían planteado ayer en Alicante. Sobre el País Vasco, el presidente dijo que su preocupación por la gravedad de este problema no viene de ahora, sino que es un problema que viene de hace años, no de los últimos 40 años sino de más atrás. Se ha tratado de avanzar en su resolución y se está avanzando desde que las fuerzas políticas representativas del pueblo vasco han asumido parte de esa tarea. La solución definitiva no va a venir a corto plazo, pero la presencia de esas fuerzas representativas del pueblo vasco es una garantía. De todos modos es evidente que gran parte de la violencia ha estado amparada por unas negociaciones sistemáticas de las peculiaridades del pueblo vasco en el pasado.

El problema que le gustaría tener resuelto al presidente es el de la definitiva convivencia civilizada y democrática entre todos los españoles.

Sobre la importancia de estas elecciones parciales dijo que no rompían el equilibrio político del Senado, pero que afectaban a los sistemas preautonómicos de cada región del equilibrio de fuerzas que tienen que existir en cada una de ellas. Dijo que no trataba de buscar un voto fácil por la vía de la demagogia y que no prometía nada que no pudiera cumplir. «No he venido a Asturias para buscar votos puesto que no he realizado grandes mítines ni he prometido resolver los graves problemas que tiene esta región, que sin embargo estamos tratando de resolver».

Suárez, consciente de que jugaba en terreno contrario en esta provincia de mayoría socialista, se limitó a pedir el voto en conciencia de los asturianos.

Respecto al manido tema de las declaraciones de Alfonso Guerra, el presidente volvió a repetir que tenía completa seguridad sobre todos los miembros del Gobierno y sobre la nueva mayoría, dijo que UCD daba la bienvenida a todas las fuerzas políticas que querían entrar en el juego. «No nos sentimos perturbados —añadió— por la presencia de nadie. A todos respeto, porque todos están cumpliendo su papel».

## EL OBJETO QUE LLEGO DEL ESPACIO

Salta (Argentina) (Efe).— Un objeto ovoidal de aproximadamente cuatro metros de diámetro es al parecer el extraño artefacto que cayó en el cerro boliviano El Zaire, sobre la frontera con la provincia argentina de Salta, y cuyo origen sigue siendo desconocido.

Informaciones recogidas en la ciudad de Salta, a 1.470 kilómetros al Noreste de Buenos Aires, indican que algunos trozos del artefacto fueron recogidos por técnicos bolivianos y trasladados a otro lugar para ser analizados.

Fuentes informativas de la ciudad de Salta dijeron el domingo que el objeto era un satélite artificial y no un "Ovni".

Los pobladores del Noroeste argentino vieron caer al artefacto el sábado, 6 de Mayo, que a chocar contra el cerro produjo una explosión que hizo temblar la tierra.

# ZAIRE: ENCONADOS COMBATES EN LA EX-PROVINCIA DE KATANGA

«Sudáfrica nunca será gobernada por negros», ha dicho Vorster en la TV. inglesa

Kinshasa (Efe).— Fuerzas rebeldes antigubernamentales, han ocupado hoy, al parecer, dos ciudades importantes de la provincia de Shaba, zona de Zaire, de tendencia secesionista, mientras continúan librándose combates intensos con peligrosas repercusiones internacionales.

El Gobierno del presidente Mobutu Sese Seko, pidió ayuda a Estados Unidos, Francia, Bélgica, Marruecos y China. Los grupos zaireños de oposición, han advertido a los extranjeros que permanezcan al margen, dado que consideran que se trata de una lucha popular interna, para poner fin a los trece años del cada día más caótico mandato de Mobutu.

Portavoces de la oposición rechazaron la afirmación de Mobutu de que el levantamiento fue preparado en Angola, dirigido por cubanos y apoyado por rusos, argelinos y libios.

En Washington, un portavoz del Departamento de Estado confirmó que los rebeldes habían ocupado la ciudad minera de Kolwezi, pero el Gobierno de Zaire lo negó. Kolwezi se encuentra a unos 350 kilómetros al Este de la frontera con Angola, pero está mucho más cerca de Zambia. El Gobierno denunció que los rebeldes atacaron desde la frontera de Zambia, el jueves pasado, procedentes de campamentos de Angola. Portavoces de la oposición, en Europa, negaron estas afirmaciones y dijeron que el levantamiento es totalmente indígena.

Fuentes oficiales diplomáticas zaireñas, en la capital belga, admitieron la caída en poder de los rebeldes de la localidad de Mutshasha, pero insistieron en negar que la importante ciudad de Kolwezi hubiese corrido igual suerte.

Mientras, a última hora de la mañana, hizo escala en Bruselas el ministro zaireño de Asuntos Exteriores, Umba di Lutete, en ruta hacia Bonn, pero en fuente diplomática se desmintió cualquier «contacto» en relación con los sucesos de Shaba.

En medio de la confusión sobre la situación de Kolwezi, noticias recibidas en Bruselas indicaron que «varios europeos fueron hechos prisioneros por los rebeldes», pero no precisaron la identidad nacional de éstos.

Otras informaciones indicaron que cinco franceses podrían formar parte del grupo de europeos en manos de los rebeldes y se supo que la colonia francesa de Kolwezi la integran unas 400 personas.

Según las fuentes de los rebeldes en Bruselas, éstos ocuparon hoy toda o una buena parte del aeródromo de la ciudad minera e incendiaron varios hangares y cinco cazas «Aermacchi» de fabricación italiana.

Las mismas fuentes afirmaron que los rebeldes están en poder ya de varias instalaciones militares y de un hospital.

## REPLIEGUE DE LOS REBELDES

Bruselas (Efe).—Las fuerzas rebeldes que ocuparon la villa de Hutshasha, se habrían replegado hacia la frontera de Angola según afirmó el embajador de Zaire en Bélgica.

El diplomático declaró que la situación evoluciona «ahora en favor de nuestras tropas, que están empleando la artillería pesada contra los invasores».

Según el embajador, en base a últimas noticias recibidas de la capital zaireña

en Kinshasa, la localidad de Mutshasha habría sido tomada dos veces y perdida otras tantas por los rebeldes y añadió que en la ciudad minera de Kolwezi prosiguen los combates.

## POSIBLE INTERVENCIÓN MILITAR FRANCESA

París (Efe).— En medios fidedignos de esta capital no se excluyó el lunes una nueva intervención militar francesa en el Zaire, tras el llamamiento de ayuda internacional del presidente Mobutu contra un ataque de cuatro mil rebeldes procedentes de Zambia a la provincia de Shaba.

Francia desmintió oficialmente que esas fuerzas insurgentes, formadas por katangueños originarios de la provincia en guerra e instruidos por cubanos, hayan hecho prisioneros a siete franceses.

Pero en círculos de opinión de la capital francesa se insistió en la mañana del lunes en la posibilidad de un apoyo logístico francés a las fuerzas del general Mobutu, como el de transporte aéreo de tropas que en Marzo de 1977 frustró, con infantería marroquí un ataque similar de katangueños contra el Sudeste del Zaire.

El diario parisiense independiente «Le Quotidien de Paris», se preguntó en la mañana del lunes si será necesaria una intervención extranjera anual para salvar el régimen del presidente Mobutu.

Tras el apoyo aéreo prestado por Francia a Mauritania en su lucha contra el Po-

lisario y la ayuda militar al Chad, el periódico muestra su preocupación por la creciente intervención francesa en el continente africano, a la que no ve límite claro.

Por otra parte en un informe dirigido a la «Unión de Europa Occidental» se pide una concertación entre Europa y China para contrarrestar la expansión de la Unión Soviética en África por medio de tropas cubanas.

## NO HABRA UN GOBIERNO DE MAYORÍA NEGRA EN SUDÁFRICA

Londres (Efe).— El primer ministro Sudafricano, John Vorster, rechazó esta noche categóricamente la posibilidad de un Gobierno de mayoría negra en su país.

«Pese a lo que digan las grandes potencias, Sudáfrica no será sumergida por los negros» afirmó Vorster en una entrevista por televisión, presentada en Londres.

Vorster excluyó la propuesta de «un hombre un voto» declarando que los negros sudafricanos sólo obtendrán el control político en «las regiones asignadas para ellos», lo que no incluye las grandes ciudades sudafricanas.

## EL OBISPO MUZOREWA NO ABANDONA

Londres (Efe).— El comité ejecutivo multirracial de Rhodesia superó hoy su mayor crisis al anunciarse esta noche que el obispo Abel Muzorewa piensa continuar apoyando el pacto de Salisbury.

# Elecciones locales en Italia

(Viene de primera página)

Una hora después de producirse el atentado, se recibió una llamada telefónica anónima en las oficinas de la agencia de Prensa Italiana «ANSA» que decía: «Somos de las «Brigadas Rojas». El doctor Mazzotti, criado del Estado, ha sido asesinado».

## LAS ELECCIONES LOCALES

Roma (Efe).— El drama de Aldo Moro, la ruptura entre «halcones» y «palomas» a raíz del secuestro del líder democristiano y la entrada oficial del Partido Comunista en la mayoría del Gobierno dominaron, a juicio de los expertos, la acción de los votantes en las elecciones administrativas celebradas ayer y hoy en Italia con participación de cuatro millones de personas.

Computado ya más del cincuenta por ciento de los votos, la Democracia Cristiana domina ampliamente las elecciones, con un aumento del 5 al 7 por ciento respecto a las municipales de 1972 y de un 3 a un 4 por ciento respecto a las elecciones políticas de 1976.

El Partido Comunista consiguió un aumento del uno al dos por ciento respecto a las anteriores administrativas, pero un descenso de cerca del 10 por ciento en comparación con las políticas de 1976.

El partido socialista, por el momento, registró un ligero descenso del 1 por ciento, respecto a los niveles de las administrativas anteriores, y mantuvo la misma tónica que en las políticas de hace dos años.

El Movimiento Social Italiano (extrema derecha) perdió en torno a un uno por ciento, más o menos como los republicanos, mientras que los socialdemócratas y los liberales descendieron en casi el dos por ciento.

Habían sido llamadas a las urnas 3.377.682 personas, de las que acudieron alrededor del 90 por ciento: 900.000 en el Norte de la Península, 460.000 en el centro y dos millones en el Sur.

El primer puesto en las administrativas ya correspondía a la Democracia Cristiana, a un nivel del 37 por ciento, que ahora pasó a ser del 43 por ciento en relación al resto de cuerpo electoral, mientras que los comunistas pasaron del 26 al 27 por ciento.

Tras los socialistas con un 9 a un 10 por ciento, se colocaron el Movimiento Social Italiano, socialdemócratas, republicanos y liberales con niveles del 3 al 1 por ciento, en tanto que el resto de los grupos obtuvo mínimas cantidades de votos.

La Democracia Cristiana hizo público un comunicado en el que expresa su satisfacción por la actual marcha del cómputo de las votaciones.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**PRIGO** necesita piso en alquiler temporada no importa zona ni precio. **ALQUILO** entreplanta, 60 y 120 metros, céntrico Madrid, 28-1.º Izquierda

**NECESITO** piso en alquiler sin muebles. Telf. 204204

**SE ALQUILA** plaza garaje en «Las Bernardas» Telf. 209654.

**ALQUILO** piso amueblado. San Cosme, 20-1.º **ALQUILO** local interior, luces a patio, zona Vadiños. Telf. 221936.

**ARRENDANDO** negocio futbolines y tragaperras. Santos Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5.

**ALQUILO** local superior a 100 metros, céntrico. Todos servicios. Santos Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5.

**ALQUILO** negocio tejidos y confecciones, céntrico. Inmejorable instalación. Santos Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5.

**SANTANDER.** Alquiler piso Julio Agosto. Próximo playas. Teléfono, electrodomésticos. 942-876597.

**SANTONA.** Alquiler apartamento primera línea playa. 7 camas. Tlf. 203486.

**EN SANTANDER** alquiler almacén 300 metros cuadrados zona Cuatro Caminos. 17.500 mensuales. Telf. 231295 Santander

**SE ALQUILA** piso Laredo, temporada o por meses. Julio, Agosto, Septiembre para informes. Telf. 224195. Santander. De 2 a 5 tarde.

**SE NECESITA** piso en alquiler. Telf. 205477.

**NECESITO** apartamento lujo amueblado por temporada llamar tardes Telfs. 200545-200546. Sr. Castiella.

**PRECISO** piso en alquiler; preferible sin muebles, razón: Telf. 200128. horas oficina.

**RITORT** alquila entreplanta. Vena, Bernardas, San Francisco y plazas garaje Bernardas. Reyes Católicos, 4.

## Automóviles y accesorios

**OPORTUNIDAD.** Particular, vende R-8, en buen estado. Teléfonos 228320 - 202675.

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Serv-Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

**FUNDAS** para su coche confección y montaje en el día Arahueta San Isidro, 13 Teléfono 207327

**AVIA** 3.500 carnet 2.º Avia 2.500 Avia 1.250 y varios más Ruera Vitoria 19

**TRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida 1er Jld 72 Telf 220851

**DUOAR** automóviles vende las mejores marcas a mejores precios, facilidades Telf 229107 **ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión véalos o comprúbelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15 Todas marcas.

**AUTOMOVILES PEDROSA.** Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Telfs 220047 y 227767

**FLEN-AUTO** Alquiler sin conductor Avda General Vigón. Edificio Otamendi Telfo. 20 223803

**COMPRAMOS** coches accidentados y para desguace Telf 208426

**AUTOMOVILES Gamonal** vende R-5 R-5 TS R-8, R-8 4-L R-12 S Seat 800 800 E 450 127 124 1430 1.800 Citroen 3 HP-6 C-8 Dyane-6 Simca 1.000 1.200 1.200 S varios modelos más Facilidades Garantizados Pedro Alfaro 3

**MERCADO NACIONAL OCA** Vehículos usados todas las marcas tipos Revisados, garantiza dos Facilidades Visitenos en «Autovicina» Sábados abierto

**AUTO CIDA** concesionario de Ford España S.A. Compre su coche usado con un mínimo de garantía Nosotros le ofrecemos toda la gama nacional Revisados, garantizados mediante contrato y las facilidades de pago que Vd necesita Visitenos en Vitoria 54 Tlf 224854 Nuestra seriedad es garantía

**COMPRO** coches accidentados y para desguace. Telfs 227566 y 225411.

**AUTOMOVILES PEDRO** Vendo todos los modelos turismos nacionales, por ser profesional, están completamente revisados de mecánica, chapa y pintura. Garantía firmada. Facilidades de pago a convenir Barriada Illeca, C/ C. n.º 7 Segunda parada de autobús. Abierto inclusive sábados tarde

**AUTOMOVILES VARONA.** Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 8.500 kilos Garantizados Mínima entrada. Facilidades 8, 12 18 y 24 meses. Madrid, 22 Telf 207087

**SE VENDE** R-12-S y R-5 en perfecto estado. Llamar Telf 204364

**OCASION.** Vendo coche Dynam. Rey Don Pedro, 56-5.º centro.

**VENDO** Simca 1.200 ó Renault 8. Bda. Ilera, C/ J. n.º 6.

**VENDO** R-8. C/ Legión Española, 4. informes porteria.

**AUTOMOVILES «200».** Garaje «200». Ford Fiesta, 132-L, 131, 1430, 124, 127, 850, 600-E, R-12 S, R-7, R-6, R-5, R-4, 1.200, 1.000, Mini Garantía firmada, mano de obra y materiales. Vitoria, 200 Telf. 220733 Nuestro lema es garantía y servicio.

**AITOR** vende varios R-5, revisados. Facilidades, sin recargo, Madrid, 69.

**AUTOMOVILES CARRO** Compra venta de toda clase de automóviles Vende Seat varios 132 131 Sport 1.800 1.600 y 1.200 FU-1.800, 1.430 124 LS 124 L, 124 D gas oil varios 127 2, 3 y 4 puertas Coupé, 850 850 especial, 850 N 600-E 600-D, Renault varios R-12 S, R-12 N, R-6 R-8 TS, R-8, 4-L, 4-F Austin; Varios Austin Victoria L y N, MG 1.300 MG 1.100 Mini 1275 Mini 1.000 Mini 850 y Mini bán 850 Citroen, varios GS, C-8 Dinan, Break Diane 6 2 CV furgoneta Chrysler; varios Simca 1.200 Especial 1.200 GL S 1.200 GL, 1.000 GT, 1.000 Especial 1.000 N 900 Especial y Normal Dodge 3700 gas-oil y gasolina, varias DKW Alfa Romeo Avia y Land Rover largo y Willy de gas-oil y 70 automóviles más. Precios favorables. Grandes facilidades de pago Seis meses de garantía San Pedro Cardena, n.º 90 Teléfono 209479

**AITOR** vende varios R-12, revisados, precios competencia. Facilidades, sin recargo. Madrid, 69.

**AITOR** compra turismo todas las marcas, matrículas altas, pago contado. Madrid 69

**AITOR** cambia su turismo por otro revisado, con garantía Facilidades. Madrid 69

**AITOR** vende varios Simcas 1.200 revisados. Ocasión Facilidades. Madrid 69.

**AITOR** vende varios Simca 1.000, revisados. Precio ocasión. Madrid, 69.

**AITOR** vende varios Seat 600, revisados precio ganga. Madrid, 69.

**AITOR** vende varios Seat 127, revisados, matrículas altas, garantía Madrid, 69.

**AITOR** vende varios Austin Mini revisados, mínima entrada. Madrid, 69.

**AITOR** vende varios Austin, precio ganga, revisados, facilidades. Madrid, 69.

**AITOR** vende varios 133 matrículas altas, precios ocasión Madrid, 69.

**AITOR** vende varios Citroen 8, revisados, precio de ocasión, facilidades. Madrid 69

**AITOR** vende varios R-8 revisados precio ganga Madrid, 69

**VENDO** de particular a particular Seat 133. C/ Madrid, 64-66, 4.º B.

**DE PARTICULAR** Vendo Seat 1430. C/ Alfonso VIII, 7 (Huelgas) Telf. 208118.

**LAND ROVER** se vende, largo, perfecto estado, Telf. 220324.

**SE VENDE** R-12 perfecto estado. Tlf. 224974

**VENDO** Seat 850 y Seat 1430. Telf. 201145.

**SE VENDE** Seat «850» coupé Sport, en buen estado. Avisos Teléfono 227853.

**VENDO** de particular a particular Citroen 8 en buen estado, económico. Telf. 229114.

**OCASION.** Se vende 600 E. Parque San Francisco, n.º 8, escalera D, 3.º 1.º

**CARAVANA** ligera se vende. Remolcable con cualquier coche. Telf. 200774, tardes.

**SE VENDE** coche Volkswagen. Tlf. 204392 **VENDO** Renault-12 S impecable. Extras. Telf. 203672.

## Colocaciones

**CASCE**, necesita costurera de mano para guantes de piel. Clunia, 9, primero.

**SE OFRECE** pintor empapelador especial. Datos pasta ravada Tlf 226131

**PROPONEMOS** trabajo casero ganando 30.000 mensuales interesados escribanos Publirenta Alboraya (Valencia)

**SE NECESITA** señora limpieza para dos turnos Informes Oficina de Empleo Referencia 5403

**SE NECESITA** ayudante de cocina y pinche para Hostal San Mar Brivesca Informes Oficina de Colocación (SEAF/P.P.O. 5347)

**COCINERA** con experiencia se necesita casa de campo sita alrededores de Barcelona Matrimonial solo Buena remuneración con tres pagas extraordinarias excelente trato y facultad de conducir coche turista Escribir al n.º 4478 de Gispert Publicidad C/ Balmes 10 Barcelona 7

**BUSCAMOS** personas Rentables trabajos caseros Apartado 104 Altea (Alicante)

**CHICO** para cafetería Tokio con alguna experiencia necesito Interesados dirigirse a Oficina de Empleo SEAF-P.P.O. 5426

**SEÑORA** sola necesita chica mayor 25 años. Experiencia e informes. sueldo 10.000 Pts. 204409. Llamar tardes.

**NECESITO** señora doméstica matrimonio solo. Buen sueldo. C/ Federico Martínez Varea 21-1.º B. Telf. 223723.

**NECESITO** chica de 9 a 5 y otra de 6,30 a 10, noche. Interesadas llamar Telf. 223163

**SE NECESITA** recepcionista de día y camarera de comedor Hostal Abadessa. Tlf 200249. (SEAF-P.P.O. 5483).

**SE OFRECE** administrativa por horas o jornada completa. Telf. 208466.

**INMOBILIARIA** necesita vendedora o vendedor en plaza Automóvil propio, libre viajar, elevados ingresos Datos urgentes, apartado Correos 19.174. Madrid.

**SE NECESITA** chica. Telf. 223359.

**CAFETERIA** Carey. Carmen 6. Se necesita ayudante de dependiente. (SEAF-P.P.O. 5493).

**MATRIMONIO** con dos niñas, necesita chica fija, tiene compañera, gran sueldo. Tlf 209180

**TRABAJOS** caseros, direcciones, hasta 30.000 mensuales. Escritura Apartado 793 Sevilla.

**30.000 MENSUALES** trabajando en casa Pagamos al contado Escribir Alba Enamorados. 23 Barcelona-13

**SE NECESITA** ayudante de mostrador. Informes Mesón Pruden's. Telf. 209053. R.O.C. 5432

**SE NECESITA** señora interina de 12 a 3. Llamar Telf. 207344 por la mañana.

**ATENCION.** Si es Vd. una persona ambiciosa y le gusta las relaciones públicas, le estamos buscando (ambos sexos) Somos la mejor y primera firma nacional en nuestro género. Les ofrecemos ingresos mínimos de 45.000 Ptas. mensuales y toda clase de garantías. Posibilidad de promoción para dirigir Exigimos amplia cultura plena dedicación y mayoría de edad. Interesados escribir al apartado n.º 1201 de Bilbao indicando dirección y teléfono así como la última profesión.

**GANE** hasta 100.000 pesetas mensuales cultivando champiñones frescos en su propia casa Compramos producción. Montblanc Ref. 20 Calvet. 5 Barcelona, 21

**DIRECCIONES** mano o máquina Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias Escribir: Cruzada Verde Internacional Balmes, 246 Barcelona - 6.

**2.000 OFERTAS** trabajo toda España publicación autorizada Información Aptdo 16.131 Madrid

**SEÑORITA** de 25 a 35 años, para cuidar niño 8 meses; con residencia alterna en casas Málaga y Sevilla. Imprescindible buena presencia y nociones o práctica Puericultura, sueldo entre 15.000 y 20.000 pesetas según aptitudes. Interesados dirigirse con amplias referencial al número 3.711 de Publicidad Alas. C/ Méndez Núñez, 101.º Sevilla.

**SE NECESITA** una chica fija para servicio de terrazas, buen sueldo. Informes Tlf. 209053 R. O. C. 5482.

**SE NECESITAN** señoritas para compartir piso. C/ San Francisco, n.º 157-7.º E.

**PRECISAMOS** personas para formar equipos de entrevistadores. Ambos sexos. Trabajo muy interesante de realización de encuestas de opinión. Se requiere formación a nivel bachiller y buena presencia. Pago por entrevista realizada. Interesados escriban con datos personales y teléfono al apartado de Correos 13.075. Madrid. (Absténganse vendedores).

**SE NECESITA** asistente de 10 a 4 tarde, 3 de familia, sueldo a convenir. Telf. 202608.

**MATRIMONIO** solo necesita asistente de 9 a 5, sabiendo cocinar sencilla. Telf. 204030.

**SE NECESITA** chica fija, Vitoria, 20-2.º

**SE NECESITA** camarero para sábados y festivos. Bar Okapl. SEAF P.P.O. 5378.

**NECESITO** señora de limpieza; razón Laina Calvo, 18. Estanco.

**NECESITAMOS** muchacha de servicio; urbanización, Castellana Jardín, portal B, 1.º (La Castellana) Tlf 207150.

**SE NECESITA** chica fija, Vitoria, 20-2.º

**SE NECESITA** camarero para sábados y festivos. Bar Okapl. SEAF P.P.O. 5378.

**NECESITO** señora de limpieza; razón Laina Calvo, 18. Estanco.

**NECESITAMOS** muchacha de servicio; urbanización, Castellana Jardín, portal B, 1.º (La Castellana) Tlf 207150.

**30.000 MENSUALES** trabajando en casa Pagamos al contado Escribir Alba Enamorados. 23 Barcelona-13

**ESIANIERIA** metálicas Dexion montaje inmediato Ruera Vitoria 19 Telf 203837

**ESIANIERIA** metálicas «Zubigaray» Montaje rápido De la Vega Madrid 40 Teléfono 204358

**ARCAS y cajones** fuertes «Zubigaray» Contra fuego y robo «De la Vega» Madrid 40

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Telf. 200374

**VENDO** cachorros de 1 mes pastor alemán Los Colonia, 5. Lejías El Cid.

**SE VENDEN** 30 cerchas para bobellón industrial de doce metros de ancho, robustas Razón: 225065

**VENDO** cadenas y camisas antigua caja caudales, básculas, bombas de agua, válvulas para pozos horno fundir metales, motores, bicicletas radios caldera calefacción cocinas bañeras, puerta, mesas baldosas, azulejos 20 x 20. Puebla 10

**SE VENDEN** perros pastores alemanes en Iglesias. Peñol Barceñilla.

**SE VENDEN** 9 Has. de forraje de esparceta nueva en Revenga de Muño. Informes César Tomé.

**CAZADORES:** Vendo perdigón excelente calidad. Cambio por plomo. Puebla 10.

**VITRINA** médica vendido de hierro, otras aplicaciones. Puebla, 10 bajo.

**COMPRARIA** caja fuerte de 300-500 Kgs. Telf. 205184 (mañanas).

**SE VENDE** chales en Medina de Pomar con garaje parcela a estrenar precio 3.900.000 pesetas Telf 224788

**ATICO** céntrico vando Martínez del Campo. 7.

**PISO** céntrico, reformado, 1.600.000 Informes 200321 ó 203279

**COMPRO** piso: zona Parque Avenida Vadiños Calzadas 3 habitaciones y salón Ofertas por escrito indicando características y precio a esta Administración n.º 13

**VENDO** o alquiler piso en Alicante 4 habitaciones, cocina y servicio Santos Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5.

**VENDO** piso zona carretera de Arcos, informes Telf 201123 mañanas.

**VENDO** piso Avda Reyes Católicos 16 3.º escalera 8 F 164 m.º útiles con plaza de garaje Telf 224054

**PRECIO** interesante vando por traslado piso (Beyre) Paseo Isla n.º 7-10.º C exterior 5 habitaciones garaje trastero. teléfono Razón en el mismo (tardes).

**VENDO** piso Avda Reyes Católicos 16 3.º escalera 8 F 164 m.º útiles con plaza de garaje Telf 224054

**PRECIO** interesante vando por traslado piso (Beyre) Paseo Isla n.º 7-10.º C exterior 5 habitaciones garaje trastero. teléfono Razón en el mismo (tardes).

**VENDO** piso Avda Reyes Católicos 16 3.º escalera 8 F 164 m.º útiles con plaza de garaje Telf 224054

**PRECIO** interesante vando por traslado piso (Beyre) Paseo Isla n.º 7-10.º C exterior 5 habitaciones garaje trastero. teléfono Razón en el mismo (tardes).

**VENDO** piso Avda Reyes Católicos 16 3.º escalera 8 F 164 m.º útiles con plaza de garaje Telf 224054

## INCENDIO EN UN BUQUE ARGENTINO

Bilbao (Logos).—Esta mañana se ha producido la alarma entre los estibadores del muelle Princesa Sofía, de Santurce, donde trabajan en las operaciones de carga del buque de bandera argentina, «Río Bermejo», al haberse declarado un incendio en la bodega número 2, donde —según se comenta en medios portuarios— se está procediendo a cargar material explosivo con destino a aquel país, desprovisto de espoletas y de cualquier tipo de fulminante.

Según informaron a «Los», en el puerto de Santurce, el fuego fue sofocado por los sistemas de extinc-

ción de que va provisto el propio buque, que tiene un registro bruto de 10.000 toneladas.

Nada más iniciarse el fuego, los estibadores han salido precipitadamente de la zona, regresando a los cinco minutos, al observar que los equipos del barco habían sofocado el fuego, que fue de escasa importancia y debido, al parecer, a que una caja astillada perforó a otra contigua. No fue necesaria la actuación de los bomberos del puerto.

El «Río Bermejo» arribó a puerto de Santurce el pasado viernes y se espera que lo abandone mañana, marcado por los sistemas de extin-

## DETENIDOS DOS JÓVENES. PRESUNTOS TRAFICANTES DE DROGAS

Madrid. — Dos muchachos de 17 años, Tomás Martínez Vacas y Pablo Herrera Aguilar, han sido detenidos por la dotación de un coche radio-patrulla en el distrito de Entrevías, interviniéndoseles un paquete con 30.000 pesetas y un pequeño envoltorio que contenía, al parecer «kiffi».

El primero de los citados declaró a la Policía que el dinero procedía de la venta de sustancias estupefacientes a diferentes consumidores, en los bu-

levares de Vallecas. Según él, se venía dedicando a este tráfico desde hacía una semana en compañía de su amigo Pablo. Su intención era adquirir una motocicleta con las ganancias del «negocio». Según consta en la nota de la Jefatura Superior

de Policía, Tomás Martínez tiene antecedentes por hurto. Ambos han pasado a disposición judicial.

## APREHENSION DE MERCANCIAS ILEGALES

Santa Cruz de Tenerife (Efe). Mercancías de importación ile-

gal, valoradas en unos 35 millones de pesetas, han sido aprehendidas por la Guardia Civil, en una vivienda de la carretera de San Andrés, en Santa Cruz de Tenerife.

La Guardia Civil —en un comunicado que ha hecho público hoy— dice que todas las personas interesadas en este tráfico ilegal de mercancías, y la totalidad de los efectos, han sido puestas a disposición del Tribunal provincial de Contrabando. No se ha facilitado la identidad de los presuntos culpables.

Entre las mercancías intervenidas figuran gran cantidad de alimentos, ciento tres colmillos de ballena, revistas pornográficas, aparatos para sordos y cuatro bultos que contienen «Gervita».

*Papelería TAGRA*

**FOTOCOPIAS EN EL ACTO**

Vitoria, 13      Teléfono 20 28 52      BURGOS

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**POR TRASLADO** vendido piso 8.º lujo La Isla, 13 Firestone. Garaje. Servicios centrales. muy decorado Razón: piso y portería

**SE VENDE** piso tipo apartamento. Tf 204613

**VENDO** lonja 63 m.º precio inmejorable. Calle Aparicio y Ruiz, 3. Telf 201493

**VENDO** piso 2.200.000 C/ Vitoria 165. Razón: portería. Teléfono 225628.

**PRIMERA** planta en construcción, diáfana 450 metros Avenida Cid oficinas o viviendas. Muy barato. Santos. Julio Sáez Hoya 8-6.º 5.

**SE VENDE** finca de 3.500 m.º totalmente cercada con bloque de hormigón y vigueta dos portones de acceso caserío de unos 600 m.º con fuerza instalada, ideal para taller de carpintería, taller mecánico o madera, situación final Barriada Ullera, camino de Nicesa terreno muy revalorizable. Razón: Telf 227952.

**VENDO** bodega con casa y cochera, agua, luz, Telf 186073 Villahoz.

**VENDO** local instalado para cualquier negocio. Santa Clara Teléfono 205328.

**VENDO** 12 hectáreas alfalfa de 2.º año. San Cosme, 3, bajo.

**VENDO** piso plaza San Pablo. Informes Fátima, 1. Calzados Gloria.

**SE VENDE** casa con local y pisos zona Catedral. Informes: esta Administración.

**PISO** vendo, calefacción central con muebles calle Salas, 18-5.º Izqda. Hab. 17. Teléfono 201532.

**SANTOS.** La agencia inmobiliaria que le orientará con seriedad y eficacia sobre la inversión que más le conviene. Julio Sáez Hoya 8-6.º 5. Telf 228754

**SE VENDE** piso a estrenar 5 habitaciones, 2 baños, cocina, servicios centrales, llave en mano, zona céntrica Telf 225824.

**VENDO** piso amplio, céntrico. Informes Arco del Pilar 2-2.º

**VENDO** local entreplanta 11 m.º Barrio Gimeno, 4A 4.º C.

**SANTOS.** Preciosos pisos en General Vigón, 6 habitaciones, 2 servicios.

**SANTOS** piso 80 m.º pleno centro, 4 habitaciones, servicios centrales.

**SANTOS** piso en construcción Villafraja entrada 300.000. Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5.

**SANTOS** piso carretera Logroño muy decorado, 4 habitaciones. Muy barato.

**SANTOS.** Atención Medina Pomar, piso 4 habitaciones, calefacción individual. ¡Infórmese!

**SANTOS** piso 4 habitaciones, cocina montada Calle Madrid. Precio interesante.

**SANTOS.** Avda. Cid, Primera planta 450 m.º en construcción ideal oficinas o viviendas.

**SANTOS** piso 160 m.º útiles más 180 m.º terraza. Avenida Cid. Servicios centrales.

**SANTOS** locales calle Avila, 140 m.º Avda. Cid, 30 m.º con entreplanta, Reyes Católicos Petronila Casado, 70 m.º Legión Española 1.000 m.º y muchos más. Infórmese sin compromiso.

**COSTA** del Sol Apartamentos 50 m.º vendo 800.000 Ptas. llave en mano, amueblados, piscina. Facilidades. Llevo verlos. Infórmese 947 - 223160.

**SE VENDE** piso a estrenar calefacción central y plaza de garaje en Parque Santiago, n.º 4. Informes mismo sitio piso 10.º letra A (de 6 a 8 tarde).

**CAMBIO** o vendo piso a estrenar, 80 m.º 4 huecos 2 terrazas, cocina, servicio y calefacción. Situado en Residencial «El Naranjo» Fuenlabrada, carretera Mostoles, Madrid, por otro en Burgos y vendo otro en C/ Luis Alberdi cinco huecos cocina y servicio. Teléfono 225314 de 8 a 10 noche.

**VENDO** piso céntrico barato, ascensor, calefacción, llamar 10 a 12 y 4 a 6 Telf. 204535.

**LOCAL** 570 metros mitada totalmente instalados zona céntrica no comercial. Precio muy bajo con máximas facilidades a tratar Santos. Julio Sáez Hoya 8-6.º 5

**LOCALES** pequeños para actividad comercial y almacén. Bernabé Espolón, 22.

**PISO** calle Vitoria, 4 habitaciones. Todo exterior. Muchas facilidades. Santos. Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5.

**LOCAL** 100 m.º tres escaparates en Avenida Sanjurjo, Bernabé. Espolón, 22.

**PISO** 200 m.º gran lujo zona residencial, dos plazas garaje. Bernabé. Espolón, 22.

**PISOS,** apartamentos en construcción, semilujo, zona Vadillos Bernabé, Espolón, 22.

**VENDO** terreno 11.000 m.º edificables al pie de carretera Santander. Barrio de Villatoro Subida a la Iglesia. Informes Teléfono 206022.

**VENDO** piso 86 m.º calefacción gasóleo. Pisos, 5-2.º F.

**MITAD** Avda. Cid, vendido piso cinco habitaciones, dos baños, completo elegante. 2.200.000. Albillos. Espolón 22.

**AVENIDA** Perlado, pl. so gran salón, 3 dormitorios, baño. Dos millones. Albillos. Espolón, 22.

**DIEGO LAINEZ** piso 6 habitaciones, servicios calefacción individual, solea diáfana. Albillos. Espolón, 22.

**APARTAMENTOS,** pisos construcción, locales comerciales. Vadillos Vende Albillos. Espolón, 22.

**FRUTERIA** S. Lorenzo Traspaso interesante. Informa: Albillos. Espolón 22

**VENDO** lonja preparada, entreplanta sótano. C/ Amaya 3. Informes Clunia, 17-5.º D Horas 1 a 6.

**SE VENDE** piso plaza Capitanía próximo a terminar servicios centrales y garaje. Facilidades. Telf. 203859 y 225858

**GANGA.** Vendo piso a estrenar, exterior, servicios centrales, 4 habitaciones, 2 servicios, C/ Alfonso X el Sabio (por iglesia Anunciación). Último precio 3.250.000 Ptas. Telf. 208752.

**PRIGO** Apartamentos. General Vigón, Héroes División Azul, Paseo Cubos. Francisco Sarmiento.

**PRIGO.** Atico muy económico calle Madrid. Dormitorio comedor, baño cocina.

**PRIGO** Pisos. — Reyes Católicos, cuatro pisos, tres dormitorios, salón, calefacción.

**PRIGO** Pisos. — Particular Calzadas tres pisos, servicios centrales, cuatro habitaciones.

**PRIGO** Pisos. — Plaza San Bruno, servicios centrales, cuatro habitaciones, económico

**PRIGO** Pisos. — Romancero, cuatro dormitorios, salón, dos terrazas, calefacción trastero.

**PRIGO** Pisos. — Vitoria, frente Calzadas cuatro dormitorios, salón, calefacción, mejoradas.

**PRIGO** Pisos. — Nuestra Señora Belén, cuatro habitaciones, servicios centrales. Terrazas.

**PISO** Santa Casilda, 4 habitaciones, calefacción central. Facilidades Santos.

**VENDO** piso en Gamonal. Informes Zamora, 6-7.º A (Fuentecillas).

**VENDO** o alquiler en Palencia naves 1.100 y 600 m.º tienen todos servicios. Pisos terminados, en venta, en centro ciudad, calefacción individual 110 m.º útiles. Apartado 152. Tf. 938-713169.

**VENDO** piso en C/ Melchor Prieto, 16-6.º H

**VENDO** local 185 m.º en lo mejor de las Calzadas. Informes Telf. 224571.

**VENDO** local 2 alturas 40 m. Reyes Católicos, Alhambra 4710830. Madrid.

**SE COMPRARIA** piso o buhardilla al contado, ofertas por escrito. C/ Madrid, n.º 68. G. García.

**SE VENDE** piso, carretera Logroño, n.º 11-5.º A.

**RITORT** tiene pisos nuevos y usados todas las zonas al comprar, visítame Informaré. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende piso Parque Santiago nuevo, exterior, calefacción. Reyes Católicos 4.

**RITORT** vende pisos nuevos plaza San Pablo, cinco habitaciones, dos servicios, calefacción.

**RITORT** vende piso nuevo Fco. Grandmontagne, exterior calefacción. Reyes Católicos 4.

**RITORT** vende piso Camino la Plata calefacción, teléfono, amueblado, exterior, barato.

**RITORT** vende pisos Ctra. Logroño, exteriores, baratos. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende pisito económico, Sombriería económico, amueblado, exterior, reformado. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende pisos nuevos zona Avda. Cid. Exteriores. Calefacción. Dos baños.

**RITORT** vende pisos Lealtad, calle Madrid, San Pablo, Fernán González.

**RITORT** vende piso Alfarreros, 5 habitaciones, exterior, económico. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende piso Calzadas, tres habitaciones, calefacción, muy barato. Facilidades.

**RITORT** vende pisos Ctra. Poza, calle Vitoria, tres habitaciones, económicos.

**RITORT** vende piso Tesorera, cuatro habitaciones, exterior, calefacción. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende piso San Bruno, n.º 3-1.º de recha. 2.200.000 Ptas. Entrada 700.000 Ptas. verlo de 4 a 8 tarde.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** terneros recién nacidos. Mirabueno, 43.

**VENDO** 200 cabezas lanaras 50 emparejadas. Aquilino Alonso. Castriello Matajudíos.

**SE VENDEN** 15 vacas en plena producción de 1, 2 y 3 parto y un toro por no poder atender. Tratar con Martiniano Díez Ortega, La Revilla Burgos.

**VENDO** trilladora Florsan M, modelo 103, buen estado. Segundo Lope Ruyales del Agua.

**VENDO** tractor Same y Ebro Super 55. Jesús Pascual. Telf. 503694. Aranda de Duero.

**VENDO** cosechadora Masey Ferguson 410. Cooperativa San Antonio de Milagros.

**SE VENDEN** 30 ovejas de leche y 30 para parir. Razón: Miguel Drenas. Pedrosa del Príncipe.

**SELECCIONADORAS** toda clase de semillas Vélez, S A Apartado 17 Palencia

**SE VENDEN** 10 cerditos en Renuncio. Tratar Lorenzo García.

**VENDO** toro pardo y otro pinto, 18 meses, para sementales. Duruelo de la Sierra (Soria). Julián Garijo.

**SE VENDEN** 34 cerditos y máquina engavilladora, tratar Valentín García. Renuncio.

**SE VENDEN** dos verracos, Villagonzalo Pedernales; tratar con Tonín.

**COMPRO** trilladoras usadas. Todas las marcas. Telf. 987-767088. Villamañán (León).

## Huéspedes

**PENSION** completa. Plaza San Agustín, n.º 1-4.º E.

**CAMAS** 120 Ptas. pensión completa y cama, 210. Puebla, 2-1.º

## Muebles

**VENDO** ropero y aparador altura 2,20 mesa camilla 1,05, camas madera y hierro con dorados, perchero, máquina coser, mesa normal, de 1,66 por 0,60. Telfs. 206786 y 205181.

**VENDO** por traslado todo mobiliario de casa seminuevo, 11 a 1, 4 a 6. Vitoria, 115-1.º C.

## Pérdidas

**PERDIDA** perra perdiguera, de caza; atiende cara. Llamar al teléfono 209035.

**PERDIDA** en calle Villalón gafas de sol fondo azul, gratificaré. Paseo Isla, 12-4.º

**PERDIDA** alianza, oro blanco y brillantes. Telf. 224559 ó Paseo de la Isla, 6-3.º A. Se gratificará.

## Televisores

**TUDANCA** Televisión. Porteros automáticos antenas colectivas Reparaciones de televisores garantizadas. Avellanos, 4 Telf. 205652

**RADIO CARACAS** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 18 Telf 221529

**REPARAMOS** el día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

## Traspasos

**PRIGO** traspasa negocios en marcha en todas las zonas de la ciudad

**BAR CAFE** comidas, frente nuevo mercado ganados Ctra Valladolid Telf 205948

**SE TRASPASA** peluquera de señoras, instalación completa, renta baja. Excelente clientela, zona Vadillos. Llamar tarde 4 a 7, Telf. 220935.

**RITORT** traspasa local C/ Avellanos, ideal cafetería, renta baja. Reyes Católicos, 4.

## Varios

**ALUMINIO,** ventanas, galerías, colocación inmediata Telf 201101.

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio Tel. 200321.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207858 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf 207858 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13. Telf. 202852

**Nuestros teléfonos:**  
Administración: 207148-49  
Redacción: 201280

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA LA FIESTA DE SAN ISIDRO

La festividad de San Isidro Labrador, se ha celebrado en nuestra población con la solemnidad acostumbrada.

En su ermita, sita en la carretera del barrio de Sinovas, la han celebrado conjuntamente la cofradía que está consagrada al Santo y la Hermandad de Labradores y Ganaderos que, de esta forma vienen haciéndolo desde hace años, con misa, sermón y procesión con la imagen del Santo en torno a la ermita.

Tradicionalmente se viene celebrando una gran romería, por la tarde, acudiendo infinidad de romeros, denominados antiguamente y hoy devotos del Santo, a visitarle aprovechando su hermosa explanada que existe muy mejorada y de gran atractivo, en donde las familias y cuadrillas que van a pasar la tarde a dicho lugar extienden sus improvisados manteles, para sobre ellos colocar las meriendas que riegan con el buen vino de la Ribera.

En esta romería, al igual de cuantas tienen lugar con algún motivo festero, no faltó la dulzaina y los puestos de churrerías y atractivos, de rifas, todo de tipo festero, discutiendo la jornada dentro del mayor entusiasmo y diversión.

La bondad del tiempo reinante fue un factor muy interesante que animó esta romería de este año, pues otros años pasados, precisamente el mal tiempo, de aire y lluvia, desanimó este festejo popular, pues si bien por la mañana la cofradía y la Hermandad, siguiendo una antigua costumbre, obsequiaron a los asistentes con el clásico pan, queso y vino, por la tarde que es la auténtica romería, esos obsequios no existen y cada uno se tiene que suministrar de lo que lleva expreso.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Sra. Vda. de D. Luis Berdugo, en Avenida de Carlos Miralles, 84 y doña María de los Angeles González de Zúñiga, en Obispo Acosta, 4.

### LA INAUGURACION DE LA TEMPORADA CICLISTA

La prueba inaugural de la temporada ciclista en nuestra población, que como tenemos publicado tuvo lugar el pasado sábado, denominada I Premio San Pedro Regalado, para aficionados de primera y segunda, que partió y finalizó en el nuevo barrio de La Aguilera, fue un rotundo éxito de organización y de resultado, contando con la asistencia de numerosísimo público.

En la misma participaron quince corredores de las provincias de Valladolid, León, Burgos y Segovia, clasificándose todos absolutamente los que tomaron la salida. No se registró incidente alguno en la carretera y los diez primeros clasificados, puesto que eran diez los premios que se otorgaban, fueron los siguientes:

Pío Ortega López, de Aranda; Antonio Barrios Sastre, de Segovia; Edelmiro Esteban Fernández, de León; Carlos Velasco López, de Aranda; Mariano Benito García, de Aranda; Javier Prusiel Angulo, de Burgos; Isaac Cuevas Sandoval, de Valladolid; J. Antonio Díez Vélez, de Valladolid; Miguel López Ubierna, de Burgos y Juan Carlos Arribas Temiño, de Burgos.

Las dos metas volantes, fueron ganadas por el corredor leonés Edelmiro Estévez.

El Club Ciclista Arandino nos ruega hagamos constancia de su agradecimiento a la colaboración de las fuerzas de la Guardia Civil.

### PLAZA DE TOROS DE LA AGUILERA (ARANDA DE DUERO)

Con motivo de la festividad de San Pedro Regalado, se celebró el pasado domingo día 14 de Mayo una novillada en La Aguilera, en la que actuaban mano a mano los valientes novilleros de la Ribera Gerardo Roa (de Roa) y Juan Carlos Arranz (de Aranda de Duero). Antes de la novillada, los toreros se dieron puntual cita en la ermita del patrón de los toreros, San Pedro Regalado, donde fueron ob-

sequiados por la comunidad con algún detalle.

A las seis de la tarde, y con un día espléndido hacían el paseillo los novilleros antes mencionados acompañados del correspondiente sobresaliente.

Los novillos de don José Ramón García de Villavieja de Veltes (Salamanca) dieron un juego que muchos aficionados desearían para plazas con la categoría de Madrid o similares. Novillos magníficamente presen-

tados que dieron un gran juego aunque uno de ellos flojeó un poco de remos. Lo cierto es que para dar más categoría a esta acreditada ganadería, dos novillos, los lidiados en segundo y tercer lugar dieron la vuelta al ruedo.

En cuanto a los novilleros vimos a un Gerardo Roa peleón, con ganas de triunfar. Consiguió los dos apéndices auriculares de su primer novillo y dos orejas y rabo de su segundo. A

Juan Carlos Arranz, le vimos magnífico, todos deseamos que continúe con la misma línea que está llevando. A su primero de la tarde le cortó las dos orejas y el rabo al igual que a su segundo. Probablemente influiría un poco lo del patahaje, pero estos triunfos son merecidos por ambos novilleros que dieron todo lo que pudieron por agradar al amable público del recién estrenado barrio de La Aguilera.

Al finalizar el festejo se soltaron dos becerras de capgas a las que los mozos de la comarca del Duero no supieron entender. Las vaquillas hay que correrías, hay que olvidar esa sensación de Quijotes y no sentirse encima de ellas porque eso, no es la fiesta.

Desde aquí nuestra más sincera enhorabuena al barrio de La Aguilera por haber conseguido con el esfuerzo de todas unas fiesta con tanta categoría.

## ¡Silencio! Es una orden

Y está bien. Los ruidos nos tienen los nervios destrozados. Para nosotros también fue una orden, y, con razón, Atlas Copco es la empresa más importante del mundo en aire comprimido y, por lo tanto, fabrica compresores y herramientas que emiten ruido y fuerte.

Sin embargo, como líderes industriales en el mundo entero, era nuestra obligación tener conciencia ciudadana y, secretamente, ya estábamos estudiando el problema desde 1956.

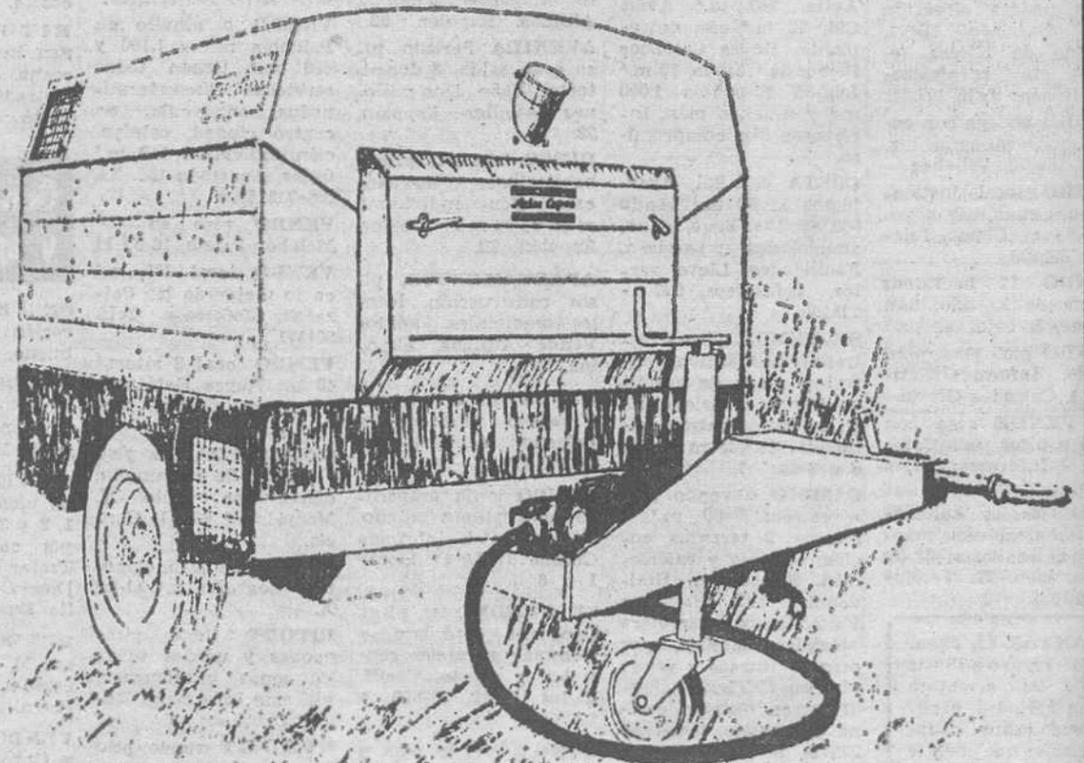
Debido a esto, cuando llegó la orden de "Silencio", ya teníamos a la venta el Compresor Supersilencioso en cuatro modelos. Además, con certificados otorgados por las Asociaciones contra el ruido de España e Inglaterra (somos los únicos que tenemos ambos).

¿Sabe cómo los obtuvimos? Es muy simple: no metiendo ruido. El Supersilencioso suena menos que un coche último modelo.

¿Que Vd. no lo sabía? Es probable. Atlas Copco trabaja... en silencio.

Atlas Copco

Oficina Central: Josefa Valcárcel, 34 • Apartado 650 • Madrid-17



Consulte a su centro Atlas Copco más cercano

Distribuidor en Burgos y servicio técnico:

Rycam S.L.

Avda. del Cid, 88-90 — Telf. 22 24 37

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS

### CONVOCATORIA DE PLAZAS DE PROFESORADO DE EDUCACION ESPECIAL (SORDOMUDOS Y DEFICIENTES MENTALES) EN EL PATRONATO DE LA EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS.

Estando vacantes CUATRO plazas de Profesores de Educación Especial (DOS de Sordomudos y DOS de Deficientes mentales) en el Centro que esta Diputación Provincial de Burgos tiene establecido en régimen de Patronato, en el complejo docente sito en Fuentes Blancas, a cinco kilómetros de la Ciudad de Burgos, se abre plazo de admisión de solicitudes para cubrir las plazas citadas.

Pueden optar a las mismas los Profesores de Educación General Básica con oposición que estén en posesión de la especialidad correspondiente.

- La DOCUMENTACION a presentar es:
1. — Solicitud de las plazas que interesen, haciendo constar los datos personales; acompañada de:
  2. — Hoja de servicios certificada.
  3. — Fotocopia compulsada del título o diploma que habilite para la ocupación de estas plazas.
  4. — "Currículum vitae" y cualquier otra documentación que se juzgue conveniente aportar como mérito.

LAS SOLICITUDES serán dirigidas al limo Sr. Presidente de la Diputación Provincial de Burgos (Paseo del Espolón), acompañadas de la documentación citada.

EL SUELDO es el correspondiente a cada profesor, conforme a su situación personal en el Ministerio de Educación y Ciencia, complementado con una gratificación a cargo de la Diputación.

EL PLAZO de admisión de solicitudes se extiende hasta el día quince de Junio de 1978.

No existe modelo oficial de solicitud.  
Burgos, a 12 de Mayo de 1978  
EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION,  
JOAQUIN OCIO CRISTOBAL

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### FORMIDABLES LAS FIESTAS SANJUANERAS

### NOTICARIO LOCAL



El lamentable accidente ocurrido en la tarde del sábado que comentaremos a su debido tiempo y con toda la amplitud necesaria, una vez pasadas las fiestas sanjuaneras, estuvo a punto de «reventar» los festejos, pero afortunadamente estos se han venido celebrando normalmente y con un tiempo espléndido. Escribimos estas líneas, apurando al máximo el tiempo disponible, porque nuestra presencia en La Laguna de San Juan es requerida por varios motivos. Tiempo tendremos pues de comentar todos los pormenores de estas fiestas que comenzaron una vez más con luto y transcurren normalmente, como decimos anteriormente.

Vayan por delante, no obstante, estas dos imágenes, en una el Ochote de «El Escándalo», que por quinta vez ganó el festival de la Canción del Blusa y en la otra el aspecto que ofrecen las calles de Miranda, el domingo pasado a la mañana.

TRABAJOS  
DE CALIDAD  
**TALLERES  
GRAFICOS**

DIARIO DE BURGOS  
Teléfono: 20 73 68  
San Pedro de Cardena 34



Descubra el fascinante  
colorido de  
**Bruguer Acrylic**  
Esmalte al agua  
para Interior y exterior

colorido

**pinturas  
BRUGUER**

*Club Bruguer Bricolaje*

Pinturas Bruguer - Apartado 2100 - Barcelona

Ruego me remitan información sobre cómo obtener los mejores resultados en los casos que indico:

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Pintar paredes y techos.              | <input type="checkbox"/> Esmaltar hierros.                |
| <input type="checkbox"/> Esmaltar baños y cocinas.             | <input type="checkbox"/> Barnizar o teñir madera natural. |
| <input type="checkbox"/> Esmaltar puertas, ventanas y muebles. |   |

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

Ante la nueva víctima que se ha cobrado el «tren» o la negligencia, retardo o abandono, como queramos llamarlo, en quitar el paso a nivel de la línea Miranda-Logroño, la Unión General de Trabajadores (U.G.T.) manifiesta su más profunda repulsa a ese abandono y propone desde aquí, ya y ahora de dicho paso a nivel.

¿Cómo? Se nos ocurre que haciendo transbordo en autobús desde Haro a Miranda de Ebro de los viajeros, ya que esta medida se ha tomado y se toma con frecuencia por parte de RENFE. Esta medida duraría lo que durase la desviación de dicha línea.

Vaya desde estas líneas nuestro profundo pesar a los familiares de la víctima.

Advertimos a quien corresponda que la Unión General de Trabajadores tomará las medidas a su alcance para que la desaparición del nefasto paso a nivel sea una realidad inmediata.

Por el comité local, el Delegado de Organización.

#### BANDO

Dando cumplimiento a la Orden de la Presidencia del Gobierno, de 17 de Noviembre de 1977, «B.O.E.» número 278, de fecha 21 de dicho mes, modificada por Orden de 27 de Marzo de 1978, se hace saber:

Que a partir del próximo día 18 y hasta el día 23, ambos inclusive, del presente mes de Mayo y durante las horas de nueve a veintiuna, permanecerán expuestas al público, en los bajos de la Casa Consistorial, las listas

adicionales provisionales de inclusiones y exclusiones de las renovaciones de los años 1976 y 1977 (refundidas), junto con el censo electoral renovado de 1975, al objeto

de que durante dicho período se puedan formular reclamaciones contra las mismas. Lo que por medio del presente se hace público para general conocimiento.

### FIESTA EN MONASTERIO DE RODILLA

En el portillo de la Bureba, bajando el alto de la Brújula, se halla Monasterio de Rodilla, pueblo histórico que guarda con esmero en un repliegue del barrio de Santa Marina, uno de los más hermosos monumentos del arte románico burgalés: el santuario de la Virgen del Valle, cuya fiesta principal se celebra coincidiendo con la de San Isidro, Patrono de los labradores españoles.

Siguiendo una antigua tradición se sube en romería con la imagen de San Isidro hasta la ermita románica donde se celebra la Santa Misa para bajar a continuación con la imagen de Nuestra Señora del Valle hasta la parroquia del pueblo donde se la venera hasta finales de Septiembre cuando de nuevo se la sube a la ermita con motivo de la fiesta de acción de gracias por la recolección de las cosechas.

El lugar donde se halla la ermita es admirado por propios y extraños por su natural belleza, es un lugar quieto y contemplativo rumoreado por una abundante fuente, una bonita campa para distracción y recreo y un pequeño valle que allí empieza con pequeñas huertas y árboles frutales entre los barrios de Monasterio de Rodilla.

La ermita nos cautiva por su pureza y perfección de su estructura y por el buen estado de conservación en que se encuentra después de haber sido restaurada hace unos años por la Dirección general de Bellas Artes, siendo una de las pocas ermitas de ese estilo de la provincia que se halla en culto sobre todo en el buen tiempo con la celebración de la Santa Misa los sábados y domingos, rosarios a Nuestra Señora del Valle y bodas que vienen de diversas latitudes por lo pintoresco

del lugar y por su devoción a la Virgen del Valle.

Esta llamada hoy ermita fue iglesia de un priorato benedictino anejado a la poderosa Abadía de Oña en 1063; en este valle había ya desde el siglo anterior un monasterio dedicado a Santa María y los monjes colonizaron el estrecho terreno bajo la guarda vigilante, ante el enemigo moro, del castillo que vemos enfrente de la iglesia.

La gente del pueblo tiene desde antiguo gran fe y devoción a su Patrona Nuestra Señora del Valle y a ella acuden implorando su favor y misericordia particularmente en este mes de Mayo, y el día de la fiesta de San Isidro.

Y ayer honramos a San Isidro, nuestro Patrono, todos somos gente trabajadora, gente del campo, somos la mayoría labradores, al igual que San Isidro. En el pueblo no se vive con la rapidez y las inquietudes de las grandes ciudades; pero vivimos pendientes del tiempo atmosférico: el frío el calor, la nieve, las tormentas, que pueden beneficiar o estropear nuestras cosechas.

A San Isidro invocamos para que con su intercesión, él nos ayude, él nos comprende porque tuvo nuestros mismos problemas, los problemas del campo, de este campo que forma parte de nuestra vida.

D. H.

Respecta al peatón, conductor Cuando vas al volante, él es el débil No abuses de fuerza que tienes en el coche, que no piensa Pero tú sí tienes obligación de pensar.

**Nikon F2A Photomic**

Corazón del sistema Nikon



**Nikon**

DISTRIBUIDOR

**MUSICA Y DEPORTES**

Calle Espolón, 16

## El Burgos probará el sábado en Pamplona, a un yugoslavo

Su ciclo de partidos amistosos se iniciará en aquella localidad y se completará con otros dos con el Alavés

### Gestiones en curso para contratar al nuevo entrenador

El Burgos tiene ya establecido su programa de partidos amistosos, antes de iniciar el periodo vacacional que dará comienzo a partir de finales del presente mes.

Se han concertado tres, el primero de los cuales se disputará el próximo sábado, día 20 del actual, con el Osasuna en el estadio de «El Sadar». Este encuentro ofrece el interés de que será aprovechado para efectuar la prueba de un jugador yugoslavo.

Se trata de un centrocampista, cuyo nombre aún se mantiene en secreto, aunque es posible que mañana llegue a nuestra ciudad para efectuar unos entrenamientos previos antes de saltar al terreno de juego, lo que hará el sábado, en Pamplona.

Como es sabido, en los últimos años ha mantenido en sus filas a algún yugoslavo y hay que reconocer que aquí los futbolistas de aquella procedencia han dado buen resultado. Ahí están Kresic y Katic para testimoniarlo, sin olvidar a Adzic. A ver si éste que ahora llega se mantiene en la línea de los anteriores.

Tras ese encuentro a disputar en Pamplona, aparece concertada una doble confrontación con el Deportivo Alavés. El miércoles, día 24 se jugará en «El Plantío», a las ocho de la noche y el sábado, 27, se devolverá la visita a Mendizorroza.

Con ello se cerrará el ciclo de actuaciones amistosas del Burgos, para dar paso a las vacaciones y a la reestructuración futura del equipo, la cual deberá quedar hecha antes del 15 de Junio; especialmente en lo que se refiere a renovación de contratos, retenciones y bajas.

#### A LA BÚSQUEDA DE UN NUEVO ENTRENADOR

El tema del nuevo entrenador es ahora el más acuciante dentro del seno del Burgos, ya que ha de ser tras los cambios de impresiones precisos con el mismo, como habrá que proceder a la reestructuración del futuro conjunto.

Tal como se indicó desde un principio —al saltar la noticia del compromiso de Müller con el Barcelona— el Burgos se fijó en dos nombres, principalmente: Arsenio e Irulegui. Este último parece que ha llegado a un compromiso con el Español, por lo que las negociaciones se encaminan ya decididamente hacia Arsenio, si bien todavía no hay nada concretado.

Según nos manifestó ayer el presidente del Burgos, D. José María Quintano, su propósito es dejar este capítulo resuelto en el curso de esta misma semana o en la próxima, como máximo.

#### HOY, PRESENTACION DE MÜLLER EN BARCELONA

Para hoy está prevista la firma y presentación de Lucien Müller como entrenador del Barcelona.

El contrato, con carácter oficial, no tendrá vigor más que con posterioridad al día 30 de

Junio, pues hasta entonces se encuentra sujeto, por contrato, a la disciplina del Burgos. Sin embargo, es posible que a partir de ahora —y aunque habrá de venir a nuestra ciudad— se le conceda ya libertad de acción, pues por otra parte las vacaciones serán iniciadas a últimos del mes en curso.

ARQUERO

EMPRESA DE BIENES DE CONSUMO  
PRECISAMOS  
**PERSONAL MASCULINO**  
PARA TRABAJO EN EQUIPO  
MONTADOR ARMARIOS DE COCINA  
A COMISION  
Interesados, dirigirse a OFICINA DE EMPLEO  
Referencia 5.502

**TROFEO**  
**MODA PANTALON**  
**AL MAXIMO GOLEADOR**  
Temporada 77-78  
**DEL BURGOS C. F.**



En la fotografía, momento en que los jugadores Viteri y Pachin, reciben de manos de D. Antonio Díez del Hoyo, Jefe sucursal de Moda Pantalón en Burgos, el Trofeo que esta firma comercial concede al máximo goleador, en la temporada 77-78, del Burgos C. F. El acto tuvo lugar el pasado sábado en el campo de fútbol de «El Plantío».

**MODA PANTALON - Santander, 27**

## Saronni, verdadero animador del «Giro» de Italia

Ayer ganó por tercera vez

La carrera permaneció interrumpida durante siete minutos, por un grupo de exaltados

Ravello (Italia) (Efe).— El Giro de Italia estuvo interrumpido hoy durante siete minutos por la protesta de un grupo de exaltados que bloquearon el camino y trataron de impedir que continuase la disputa de la octava etapa.

El episodio se produjo en los alrededores de la localidad de Nocera Inferiore, donde ayer se produjeron serios incidentes entre policías e hinchas de fútbol al término del partido que jugaron el equipo local y el Catania por el Campeonato liguero de Tercera División.

En esos momentos, se encontraba al frente un grupo de seis corredores, integrado entre otros por los italianos Dino Porrini, Gian Luigi Zuanell y Glauco Santoni y por el belga Ludo Peters.

Cuando se normalizó la situación los organizadores permitieron que la etapa continuase, pero manteniendo ese grupo su

ventaja de siete minutos, que fue neutralizada poco después, antes de iniciarse la subida del monte Faito.

#### SARONNI, IRRESISTIBLE

El ciclista italiano Giuseppe Saronni ganó hoy su tercera etapa en el Giro de Italia y ha pasado a convertirse en el animador principal de la carrera situándose a sólo 26 segundos del líder Johan de Muijnck.

La etapa de hoy entre Benevento y Ravello, la octava del Giro Presentaba dos empinadas cuestas que deberían conmover al grupo y practicar una rigurosa selección: el monte Faito de 1.050 metros, y el monte Agerola de 767 metros.

En la primera subida, escapó el italiano Fabrizio Fabbri, capturado en el descenso y poco antes de encararse la escalada del monte Agerola, se fugó el italiano Roberto Visentini, quien mantuvo su liderazgo hasta cuatro kilómetros antes de la llegada de Ravello.

Casi de inmediato se escapó el italiano Giuseppe Saronni, quien fue agrandando su ventaja en la subida previa al término de la etapa.

La marcha de Saronni fue incontinente y fueron inútiles los esfuerzos de Visentini y de su compatriota Dorino Vanzo por neutralizarlo, ganando la etapa con 19 segundos de ventaja sobre el segundo grupo.

En el «sprint» final de éste, ganó el italiano Giambattista Baronchelli, precediendo a los italianos Alfio Vandi y Vladimiro Panizza, al español Pedro Torres y al líder de la clasificación general, el belga De Muijnck.

El trabajo de Torres fue excepcional, pues después de haber sido uno de los grandes animadores del grupo que trataba de darle la caza a Saronni, tuvo todavía energías para efectuar un excelente «sprint» final, que le permitió clasificarse cuarto en la etapa.

Moser, el crédito italiano, también llegó en el segundo grupo y pudo así mantenerse en el segundo puesto de la clasificación general, a sólo quince segundos del belga De Muijnck, lo que le

permite abrigar grandes esperanzas para las próximas etapas.

Mañana se disputará la novena etapa, sobre un total de 248 kilómetros, entre Rimalfi y Latina, sobre un terreno de llanura que garantiza pocas emociones después del intenso ajeteo de hoy.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. — Giuseppe Saronni (Italia), 5-10-20.
2. — Giambattista Baronchelli (Italia), 5-10-39.
3. — Alfio Vandi (It.), Id.
4. — Pedro Torres (Esp.), Id.
5. — Vladimiro Panizza (Italia), Id.
13. — Miguel María Lasa (España), Id.

Los restantes corredores españoles se clasificaron en los siguientes puestos:

47. — Jurgen Kraft, 5-18-39.
51. — Pedro Vilardebo, 5-21-00.
88. — Francisco Cedena, 5-24-35.
89. — Paulino Martínez, Id.
105. — Antonio Menéndez, 5-31-26.
108. — Miguel Gutiérrez, Id.
111. — Pedro Larrinaga, Id.
112. — Fernando Cabrero, Id.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. — Johan de Muijnck (Bélgica), 38-34-13.
2. — Francesco Moser (Italia), 38-34-28.
3. — Giuseppe Saronni (Italia), 38-34-39.
4. — Roberto Visentini (Italia), 38-35-21.
5. — Giovanni Battaglin (Italia), 38-35-34.
15. — Pedro Torres (España), 38-36-22.
20. — Miguel María Lasa (España), 38-40-25.
51. — Pedro Vilardebo (España), 39-11-37.
61. — Paulino Martínez (España), 39-18-04.
71. — Francisco Cedena (España), 39-20-23.
63. — Fernando Cabrero (España), 39-22-08.
98. — Miguel Gutiérrez (España), 39-28-50.
121. — Antonio Menéndez (España), 39-50-35.
123. — Pedro Larrinaga (España), 39-52-51.

**Podium TROFEOS**  
CALLE MADRID

## NOTA DE INTERES PARA NUESTROS COMUNICANTES

DIARIO DE BURGOS reitera a sus lectores que las comunicaciones al periódico por parte de partidos políticos, instituciones regionalistas, grupos ciudadanos, entidades y particulares en general, deberán tener entrada en la Redacción antes de las seis y media de la tarde. Las notas que lleguen con posterioridad a esa hora no podrán ser publicadas.

Igualmente se advierte que los comunicados deberán estar debidamente autenticados con el sello de la entidad remitente y avalados con la correspondiente firma.

## TENIS

### España conquista la Copa de las Naciones

Venció a Australia en la final

Dusseldorf (Por Salvador Bofado, de la agencia «Efe»). — España es el primer país que ha quedado campeón del torneo de tenis «Copa de las Naciones» que se disputó este año por vez primera.

Los tenistas españoles José Higuera y Manuel Orantes consiguieron hoy, en los encuentros de individuales del final del torneo, derrotar a sus rivales australianos John Newcombe y Phil Dent.

Higuera venció a Newcombe por seis-dos y seis-tres y Orantes derrotó a Phil Dent por seis-tres y seis-cuatro por lo que ambos se aseguraron el premio de 120.000 marcos por haber quedado campeones del torneo.

Para los restantes participantes les quedan otros premios con un total de 80.000 marcos, además de los 100.000 marcos, que se reparten a partes iguales entre los conjuntos de Italia y Estados Unidos por haber quedado ambos clasificados en tercera posición.

Entre todos los tenistas participantes ha sido sin lugar a dudas el español Higuera el que mejor ha jugado y los cinco encuentros de individuales los ganó limpiamente sin dejar casi ninguna oportunidad a sus rivales para hacer juego.

Ninguno de los ases del torneo, entre ellos el rutinario Newcombe, no tuvieron la más mínima oportunidad cuando se enfrentaron con Higuera.

En el último encuentro Higuera, después de una hora y doce minutos de juego, había derrotado a Newcombe con una facilidad asombrosa y sin dar oportunidad alguna a su rival.

Por su parte Orantes tampoco tuvo que esforzarse mucho en su encuentro con Phil Dent y tras una hora y media de juego consiguió el segundo y definitivo tanto para que España quedara campeona del primer torneo de la «Copa de las Naciones».

#### ESPAÑA PERDIO LOS DOBLES

Dusseldorf (Efe). — La pareja australiana compuesta por Phil Dent y John Newcombe venció a la española formada por José Higuera y Manuel Orantes, por 7-6 y 6-4, en el partido de dobles correspondiente a la «Copa de Naciones», de tenis.

Pese a esta derrota, España quedó campeona de la citada competición por los triunfos obtenidos anteriormente en los individuales por Orantes e Higuera.

Que tu calle sea la más limpia. Un objetivo ciudadano de todos

## BOXEO

### El italiano Mattioli hizo abandonar a José Durán

Pescara (Italia) (Efe). — El italiano Rocky Mattioli ha retenido su título de campeón mundial de los pesos superwelters, al abandonar el español José Durán en el quinto asalto del combate, celebrado en Pescara.

La pelea que ha tenido lugar en el estadio de fútbol de esta localidad, ha sido transmitida en directo por televisión a varios países.

El combate ha sido de buena calidad en los casi cinco asaltos que duró la pelea, ya que Durán abandonó cuando se llevaban dos minutos y medio del quinto round. El boxeador español, antes de abandonar, ha caído en dos ocasiones. La primera vez en el segundo asalto, al recibir un preciso directo de izquierda del campeón, y la segunda en el cuarto, a consecuencia de un duro «crochet» de la zurda de Mattioli decidido a terminar la pelea por la vía rápida.

Durante el tiempo que ha durado la pelea José Durán ha mantenido la táctica de golpear con la izquierda las cejas de su rival, punto flaco del campeón mientras que éste, con su cara escondida entre los puños y la guardia siempre estática, trataba de acorralar al español sobre las cuerdas y aplicarle ahí un duro castigo.

Finalmente, en el quinto

asalto, un fuerte golpe de Mattioli a la cara de Durán, termina con las ilusiones del ex-campeón español. Durán miró a su rincón y movió negativamente la cabeza, indicando que no se levantaría. Su lucidez indicaba que no estaba fatalmente tocado, pero si que su falta de moral era patente.

Rocky Mattioli ha demostrado, pues esta noche que su contundencia es determinante a la hora de la victoria. Rocky ha ganado merecidamente deje contentos a sus seguidores, que le animaron durante todo el combate.

#### ELOGIOS PARA JOSE DURAN

Roma (Efe). — La Prensa italiana elogio hoy al boxeador español José Durán y subraya que «pocas veces un hombre asimiló sobre un ring con tanta entereza golpes tan terribles como los que le propinó el campeón mundial Rocky Mattioli».

«Hemos visto pocos boxeadores absorber golpes tan potentes y precisos y Durán no nos pareció el pugil terminado que tanto nos habían pintado escribe hoy «Il Messagero» de Roma, agregando: «Uno que, como Durán además contestaba los golpes, debe ser considerado aún un excelente atleta».

Según el «Corriere dello Sport» de Roma Durán tuvo dos virtudes: «La de resistir golpes tremendos y la de no claudicar en ningún momento, hasta el quinto round en su voluntad de llevar el trámite del combate lo más lejos posible».

«Durán habría sido rival de mayor relieve para cualquier otro boxeador que no hubiese sido Mattioli, un campeón que aunque demostró sobre el ring todo lo que vale», comenta hoy «Tuttosport» de Turín

## Las quinielas

### LOS «PLENOS» COBRARAN 4.494.169 PESETAS CADA UNO

La quiniela correspondiente a la pasada jornada, ha quedado establecida como sigue:

Málaga-Alavés ... ..	x
Tenerife-Baracaldo ... ..	x
Granada-Zaragoza ... ..	2
Coruña-Córdoba ... ..	1
Oviedo-Tarrasa ... ..	1
Sabadell-Valladolid ... ..	1
Getafe-Celta ... ..	x
Castellón-Huelva ... ..	x
Osasuna-Murcia ... ..	1
Calvo Sotelo-Jaén ... ..	1
Caudal-Bilbao Ath ... ..	2
Tudelano-Ferrol ... ..	2
Linares-Ceuta ... ..	2
Elidense-Badajoz ... ..	1

#### REPARTO PROVISIONAL

Madrid (Logos) — La jornada número 36 ha reflejado

la siguiente recaudación: Columnas: 65.369.730. Recaudación en pesetas: 490.272.975

55 por ciento para premios: 269.650.136 pesetas. Reparto provisional: 89.883.379 pesetas, a repartir entre 70 columnas de 14 aciertos, provisionalmente, a 4.494.169 pesetas cada una.

Igual cantidad de pesetas, a repartir, provisionalmente, entre 905 columnas de 13 aciertos a 99.319

Y la misma cantidad de pesetas a repartir entre 15.471 columnas de doce aciertos a 5.810 pesetas cada una.

## Hockey sobre patines

### ESPAÑA, CAMPEON DE EUROPA JUVENIL

Venció a Portugal por 1-0

Sevilla (Efe). — El equipo de España se ha clasificado campeón de Europa junior al vencer en la final a la selección portuguesa por 1-0 en partido disputado esta noche en el Polideportivo Claret, de Sevilla.

Al finalizar el primer período de juego, el marcador señalaba el resultado que luego habría de ser definitivo. Se encargó de dirigir el encuentro el árbitro italiano, Domenico Beraldin, que tuvo una acertada actuación. A sus órdenes los equipos formaron así: España — Huelves: Alabart, Zabalia Torné y Garriga. Portugal — Fernandes: Campelho, Ventura Rocha y Leset. También ac-

tuaron el meta Lacerda, Honorio y Correia.

#### EL GOL

El único gol del encuentro se produjo en el minuto diez de la primera parte. Fallo defensivo portugués que aprovecha Torné para batir el portal de Fernandes.

El partido ha tenido dos fases de juego distintas. En el primer período el dominio ha sido alterno y con mucho nerviosismo por arte de ambos equipos.

En la segunda mitad el seleccionado lusitano salió decidido a resolver el partido; pero la defensa española, y en última instancia el meta Huelves, se encargaron de neutralizarlo, pasando al contragolpe en diversas ocasiones y a punto estuvo de dar fruto, estrellando Trné una bola en la madera del marco lusitano.

Destacó en el cuadro español sobre todos el portero Huelves; por parte portuguesa el mejor fue Ventura muy bullidor.

Los resultados registrados en la jornada, disputados en tres etapas, han sido los siguientes: Mañana: Holanda, 2; Suiza, 1. España, 16; Gran Bretaña, 0. Tarde: Portugal, 2; Italia, 1. Francia, 0; Alemania, 3. Gran Bretaña, 0; Suiza, 3. Noche: Italia, 6; Francia, 0. Holanda, 0; Alemania, 2. Portugal, 0; España, 1.

### Cuatro montañeros españoles muertos en dos accidentes

Lérida (Efe). — Tres jóvenes montañeros del Centro Excursionista de Lérida han muerto cuando intentaban la ascensión a la pica de Estat, una de las cimas más altas de Cataluña. Los jóvenes, Antonio Llamazares, de 18 años, Jorge Rodríguez, de 17, y Miguel Angel Farrus, de 24, todos ellos vecinos de Lérida, abandonaron el pueblo de Alins a mediodía del viernes hacia la montaña y al parecer fueron alcanzados por un alud de nieve que les produjo graves heridas, dejándoles sepultados.

#### JOVEN DE 19 AÑOS MUERE ESCALANDO EL TELENO

Astorga (León) (Efe). — Angel César Perandones, joven montañero de 19 años, falleció en la mañana del domingo, al sufrir una caída cuando escalaba el monte Teleno, de la provincia de León, en la zona denominada de «Peña Paloma».

Formaban la expedición, Angel Luis Cañedo, Domingo Fernández, José Luis García y el infortunado Angel César Perandones.

Sus compañeros, al sufrir Angel César la caída, bajaron de prisa y prestaron los primeros auxilios al accidentado. Trasladado urgentemente al sanatorio de Los Remedios, de Astorga, el infortunado montañero falleció poco después de su ingreso.

Al no tener noticias de ellos, fuerzas de la Guardia Civil de Sort y Trivia, juntamente con guardas forestales de caza y pesca, militares de la compañía de escalada de montaña de Viella y bomberos del Valle de Arán, iniciaron la búsqueda, con resultados negativos, por lo que fue preciso recabar la ayuda de la gendarmería francesa, que puso a disposición de los equipos de salvamento un helicóptero y perros. Estos efectivos rastrearon la zona hasta localizar los cuerpos de los jóvenes, que fueron rescatados hacia el mediodía y transportados en helicóptero hasta el pueblo de Arou, donde sus familiares se hicieron cargo de los mismos.

En otra avalancha, en la ribera de Cardós, sufrió heridas graves un escalador barcelonés, Jorge Blasco Gombau, de 18 años, que también fue rescatado por la gendarmería francesa.

#### JOVEN DE 19 AÑOS MUERE ESCALANDO EL TELENO

Astorga (León) (Efe). — Angel César Perandones, joven montañero de 19 años, falleció en la mañana del domingo, al sufrir una caída cuando escalaba el monte Teleno, de la provincia de León, en la zona denominada de «Peña Paloma».

Formaban la expedición, Angel Luis Cañedo, Domingo Fernández, José Luis García y el infortunado Angel César Perandones.

Sus compañeros, al sufrir Angel César la caída, bajaron de prisa y prestaron los primeros auxilios al accidentado. Trasladado urgentemente al sanatorio de Los Remedios, de Astorga, el infortunado montañero falleció poco después de su ingreso.

### El Zamora venció al Gijón (3-2)

Zamora (Efe). — El Zamora ha vencido esta tarde al Sporting de Gijón por 3 goles a 2, en partido homenaje a los jugadores zamoranos por su ascenso a Segunda División «B».

Los goles fueron conseguidos por Silva, Mateos y Redondo, para el Zamora y José y Abel para los asturianos.

**Philips Televisor K11 color**

**«Un gol decisivo»**

LOS MUNDIALES DE ARGENTINA  
Un espectáculo para ser visto en un TV Philips Color.

Con el Color Philips Ud. lo verá como si estuviera allí. El Color Philips es real, natural, con matices y definiciones perfectas. Por eso el TV Philips Color es el de mayor venta en Europa.

El TV Philips Color es el acierto pleno, la compra sin riesgo, el gol decisivo. ¡El color Philips es el color que gusta!

En blanco y negro... o en color, los compradores exigentes prefieren TV Philips.

**PHILIPS**

¡ANTICIPÉSE!  
Compre ahora su TV Philips color en:  
**Battaner**  
Moneda, 11-Burgos

Regional Preferente

## Atlético Burgalés y Deportiva continúan en la categoría

Ha finalizado la temporada en Primera Regional Preferente y como era de esperar el Cacabense ha ascendido a la Tercera División. La última jornada de interés ha terminado y ya se conocen de forma oficial los cinco equipos que descienden a categoría provincial: Toresana Zamora Hullera, Olímpico y Peñaranda.

Por su parte el Atlético Burgalés que ha realizado una muy buena temporada, logró vencer con comodidad y facilidad en su feudo al Peñaranda por tres a uno. Triunfo justo y cierre de la

temporada en el "José Manuel Sedano"

La Deportiva que tenía la imperiosa necesidad de un triunfo lo logró con fútbol de muchos quilates y planteamiento táctico excelente. El equipo burgalés venció en el feudo del Cuéllar por un gol a cero. Los dos puntos conseguidos permiten a la Deportiva seguir en Regional Preferente con un equipo joven.

El Atlético Burgalés y la Deportiva continúan por méritos propios en Preferente y con una experiencia para futuros compromisos. ¡Enhorabuena!

Fútbol local y provincial

## Los equipos favoritos vencieron en la última jornada

Se ha cumplido una jornada más en el fútbol burgalés y el interrogante sigue vigente: ¿Qué pasa con los proyectos de Pallafría? Esparemos menos burocracia y más realidades para el sufrido deportista burgalés. En cuanto a Trofeo "Juan Yagüe" a falta de cuatro jornadas para que finalice la fase final se perfila como posible campeón La Casera que al vencer al Nicolás Correa ha dado un paso muy importante. Los resultados registrados han sido interesantes con vistas a las últimas posiciones en la clasificación final del prestigioso y popular torneo "Yagüe".

En Primera Regional de Aficionados los equipos Villarcayo y Pradoluengo fueron los únicos que lograron puntuar en sus salidas. La victoria del Briviesca resultó concluyente y se perfila como máximo aspirante al ascenso de categoría. En el resto de las categorías con resultados sorprendentes y una jornada más se echaron en falta las promesas de visitas oficiales. ¿Hasta cuándo?

### RESULTADOS TROFEO "JUAN YAGÜE"

V. Almirante, 0; Moneda, 3. Michélin, 4; Podium, 0. La Casera, 2; Correa, 1. Firestone, 3; Armstrong, 4. Ubsa, 0; Campofrío, 1. Banesto, 0; Mc Cain, 3. Plastimetal, 3; Anvi, 2. Cellophane, 2; Hidrotecar, 1. Autocid, 3; C Ahorros, 1. Ubsa, 1; Seauto, 0 (Jugado el miércoles).

### PRIMERA REGIONAL (AFICIONADOS)

Michélin, 2; Juventud, 1. Briviesca, 3; Tardajos, 0. Vadillos, 0; Villarcayo, 3. Salas, 3; Pradoluengo, 0.

### SEGUNDA REGIONAL (AFICIONADOS)

San José, 0; Villatoro, 2. M. Evelio, 1; Crucero, 2.

### SEGUNDA REGIONAL (JUVENILES)

Crucero-At. Gamonal, (n. p.) Nido, 2; Águilas, 3. Seminario, 1; San José, 1.

(Comentario de Antonio Valencia)

## LA SELECCION SE VA FORMANDO O ASI

Madrid (Colisa). — La selección española, comienza por perfilar su imagen para el Campeonato del Mundo. Ya está designado el grupo expedicionario, ya sabemos al detalle como el seleccionador va desarrollando el plan de desintoxicación de la fatiga de los convocados (que dicho sea de paso no será mayor o por lo menos no debe ser mayor de la de los otros jugadores europeos). Ya se les nutre cuidadosamente, después de haberles chequeado desde el punto de vista médico para declarar su aptitud ya, en fin, dejan de ser una abstracción para convertirse en un grupo que vivaquea en un hotel madrileño y que se entrena según los métodos de Kubala en un relativo secreto, porque siempre hay docientos aficionados que esperan al grupo en el lugar designado con todas las precauciones de una operación militar.

Bueno, se han hecho algunas cosas más y una de ellas ha sido numerar a los veintidós jugadores del grupo español. Llevo vistos bastantes mundiales para asegurar que es la numeración más caprichosa y desordenada de cuantas hizo jamás selección alguna. Para este fin hay un par o tres criterios. Está el de numerar del uno al once lo que se considera de entrada la selección y proseguir con el resto según el orden de sus puestos. Está el de numerar a los jugadores según sus puestos, comenzando, por los dos o tres porteros los dos o tres defensas derechos y así sucesivamente para dejar el número veintidós al reserva del extremo izquierdo. Está el orden alfabético o el que sea. Lo que no se había visto es una numeración en donde parece que el orden de los dorsales se ha confiado a una tirada de bingo. Por ejemplo, durante todo el Mundial, Arconada será el 1, Santillana, el 2, Uría el 3 y Pirri el 15, mientras Rubén Cano es el 7.

Claro que ello procede de las lucubraciones de Kubala que de esta forma piensa que podrá sorprender a los adversarios con una numeración caótica. Una numeración en clave que requerirá expertos en criptografía para poderla solucionar. Bueno, ya empezamos a ser diferentes.

La selección estaba dividida porque cada rama había captado ya para su causa a diversos jugadores. Dentro de la selección, uno de los bandos contaba con la influencia del hijo del seleccionador y el otro con la del propio capitán de ella. Han presionado sobre la Federación lo que han podido para hacerse con el suministro de la selección a cambio de la publicidad que ello suponía. Los jugadores por su parte han aceptado aparte de ello, toda la publicidad comercial que han podido. En fin, no era mala empanada ésta y ha llegado a haber hasta modos tan tirantes como en el campo de Agramante que se organizó en la venta cervantina.

La solución ha sido muy quijotesca también. Ya se sabe que la reyerta de la Venta comenzó por si era bacínete de barbero o yelmo de mambriño lo que Don Quijote llevaba encima. Al final y así como al socaire acabaron por llamarlo baciuelmo. Así en la selección cuyas investiduras llevarán tres franjas paralelas y en los mismos sitios donde este diseño identifica a una de las casas competidoras que es la que suministra el material, pero las tres franjas serán las de la bandera española (en la que por cierto son desiguales de anchura las rojas y la gualda) pero en el pecho llevarán el león hispano. El león es un felino (el "félix leo" rey de los felinos por excelencia) y con ello la camiseta llevará una alusión al animal totémico que caracteriza a la marca contraria a las tandas o franjas, que es un felino aunque no tan rey de la selva como el león. ¡Vaya baciuelmo, eh!, pero ¿disolverá los bandos?

¿Qué les parece a los lectores la formada por los números que van del uno al once o sea Arconada, Santillana, Uría, Asensi, Miguell, Biosca, Rubén Cano, Cardeñosa, Quini, De la Cruz y Juanito? El crucigrama no es flojo, pero si en estas vísperas tan densas no

se complican un poco las cosas de la selección, que es lo único vivo y activo que le queda al fútbol ¿de qué vamos a hablar?

## LA SELECCION ENTRENO AYER EN EL BERNABEU

### Biosca puede causar baja en ella: padece bagatonia

Sin embargo, el doctor Delgado se siente optimista

Madrid (Colpisa). — Aunque no se han dado a conocer públicamente los resultados de los exámenes médicos a los que fueron sometidos los 22 jugadores de la selección la semana pasada, parece que el jugador del Betis, Biosca, tiene problemas en los mismos. Por lo que la continuidad del jugador verdiblanco entre los convocados por Kubala no está asegurada.

El doctor Delgado, médico de la selección, acudió esta tarde al estadio Santiago Bernabéu, lugar donde se entrenó hoy la selección, para entrevistarse durante unos minutos con Kubala y ponerle al tanto de los resultados de los reconocimientos médicos. El problema de Biosca, según el médico de la selección es que tiene sólo cuarenta pulsaciones por minuto, número bastante bajo. Aunque, como nos recordó el doctor Delgado han existido deportistas excelentes con esas pulsaciones, como es el caso del gran ciclista italiano Coppi.

El doctor Delgado no quería hablar extensamente sobre este caso. Al contrario, estaba molesto por su filtración. Pero si nos dijo que seguirán examinando a Biosca para tomar una decisión definitiva esta misma semana. Lo que sí aclaró el médico de la selección es que lo que padece Biosca no es nada alarmante, y que puede jugar al fútbol. De lo que parece que duda es que lo pueda hacer en perfectas condiciones. En términos médicos, Biosca sufre bagatonia.

Alrededor de las seis de la tarde acudieron los jugadores de Kubala al estadio Santiago Bernabéu para realizar una sesión de entrenamiento después de haber regresado esta mañana de pasar el fin de semana en sus domicilios. La sesión fue suave, con ejercicios físicos y un partido de unos cuarenta minutos.

Kubala formó dos equipos; el rojo, formado por Arconada, De la Cruz, Miguell, Pirri, San José, Uría, Leal, Guzmán, Dani, Santillana y Rexach. Y el azul formó con Miguel Ángel, Marcelino, Olmo, Urruti, Biosca, Asensi, Quini, Cardeñosa, Juanito, Rubén Cano y Marañón. Marcaron los tantos Dani y Leal, por los roles y Pirri en propia meta. Juanito y Quini.

Kubala manifestó después que acomodará los entrenamientos al resultado de los reconocimientos médicos, según el estado de cada jugador.

Cuando se le preguntó al doctor Delgado si Kubala tendría que renunciar a algún jugador de los que ahora tiene concentrados, respondió que desde el punto de vista médico no es necesario. Según esto, se puede deducir que Biosca podrá viajar a Argentina. Pero ya decimos que el médico de la selección no deseaba hablar muy claro de este tema.

El resto de los jugadores están bien, salvo algunos con caries, Leal, con escalofríos, Juanito con problemas en una rodilla... Pero según el doctor todo ello sin importancia.

E. P.

Mantén en carretera la velocidad reglamentaria. Por tu bien y por el de los demás.

ALTA FIDELIDAD EN TV. COLOR

ZENITH®

ITT

Ruera

Plaza Mayor, 33 BURGOS

## GREMIO PROVINCIAL DE CARNICEROS DE BURGOS

Por el presente anuncio, se convoca a todos los industriales carniceros de Burgos y provincia a una reunión que tendrá lugar en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, en la Sucursal del Paseo del Espolón el día 17 de Mayo, a las seis de la tarde, para tratar de los siguientes asuntos:

- 1.º Informar sobre la constitución del gremio y fines del mismo.
- 2.º Elegir comisionados que han de actuar en la Junta de Evaluación (pago de Beneficios) asignando la cantidad que corresponde pagar a cada industrial.
- 3.º Informar sobre el transporte de carne a tenor de las exigencias sanitarias.
- 4.º Ruegos y preguntas.

## BALONMANO 2.ª SEMANA PROVINCIAL

Esta Federación en colaboración con la Delegación de Deportes, convoca la «II Semana del balonmano», dentro de la campaña de promoción deportiva.

Por este motivo todos los Centros clubs, entidades, asociaciones, pueden pasarse por esta Federación el objeto de darles las bases para la misma y hacer las inscripciones de sus equipos para tal competición.

Las categorías a las cuales va dedicada esta semana serán: Alevines infantiles cadetes benjamines, cualesquiera que sean y tanto en masculino como en femenino. Las horas de inscripción de 7 a 9 los días laborables.

II TROFEO PODIUM  
Todos los equipos en categorías cadete-juvenil, que deseen apuntarse para disputar el «II Trofeo Podium», lo pueden hacer pasándose por estas oficinas de 7 a 9 en días laborables donde se les informará del mismo y se darán las bases.

QUINTO CURSO DE PREPARADORES PROVINCIALES DE BALONMANO

Todas aquellas personas que deseen apuntarse para el curso de preparadores provinciales que esta Federación organiza, pueden hacerlo en horas de oficina: 7 a 9 y en días laborables. Se les dará amplia información del mismo y los días de duración.

## INSOLITO FINAL DE LA VUELTA-78 CLASIFICACIONES

La última etapa, (decapitada): el primer sector, neutralizado desde Durango a Zarauz y el segundo, anulado por irregularidades

Las clasificaciones, sin variación, con Hinault vencedor absoluto

San Sebastián (Por Angel Viribay). Terminó la Vuelta Ciclista a España 1978. Deportivamente con más gloria que pena. Extradeporativamente, con más pena que gloria.

Casi siempre, los temores son fundados. Y en esta ocasión concreta no podía fallar la regla general. Se salió de Amurrio para cubrir un itinerario modificado de 143 kilómetros. En el ambiente, extraordinaria alegría. Amurrio y su comarca se volcaron en olor de multitudes, contorneando jubilo y admirablemente un acontecimiento deportivo el cual jamás había vivido este idílico valle septentrional alavés.

Sus palacios blasonados, sus casas solariegas, sus viejos caseríos y sus viviendas modernas quedaron mudos y vacíos por unas horas, ante la presencia colorista y ruidosa de la Vuelta

### TEMOR

Un no sé qué extraño —mitad temor, mitad miedo— flotaba en el ambiente como un moscardón de fatales designios. Ciertamente la experiencia enseña cómo el temor discurre mejor que la esperanza.

Y salimos de Amurrio con ese cierto temor que desplaza a la esperanza. Pero, eso sí, como los valientes, como aquel soldado que sale en busca de la victoria.

Y como valientes luchadores deportivos, cubrimos los primeros kilómetros. En la villa vizcaína de Amorebieta estaba establecida la primera meta volante de la jornada. Eulalio García, el valiente y resolutivo «sprinter» del Tekla no ganó por muy poco a Schepmans y a Schipper. Era el kilómetro 41 y allí terminó el primer sector de la última etapa.

### DECAPITACION

Porque un poco más allá, en las proximidades de Durango —kilómetro 50— la Vuelta fue decapitada. Mi compañero Alejandro de la Sota, les cuenta a ustedes los pormenores, que no debo repetir.

Reiniciada la carrera en Zarauz —84 kilómetros de neutralización— los corredores pasean su miedo como atemorados por una visión fantasmagórica. Ya no hay más metas volantes, ni puertos de montaña, ni películas de etapas ni combatividad. Se han postrado los luchadores. Las armas han quedado a la funeraria son llevadas a la funeraria.

No obstante, se dio una clasificación parcial de los ochenta y cuatro kilómetros pasados —no me atrevo a decir disputados—. Todos los corredores a una como una tromba destructora —el miedo fue descargado a la entrada del velódromo, al sentirse afectuosamente acompañados por los numerosos espectadores del recinto— entraron en los peñales de Anoeta para resolver el triunfo al sprint. Domingo Perurena, el veterano corredor idolatrado en su Guipúzcoa natal, y en toda España, pudo con una cierta irregularidad de Van den Haute y se llevó su segunda victoria en la Vuelta de este año.

Todos en el mismo tiempo.

menos el holandés Van Katwijk, hicieron posible que la clasificación general no variase ni un solo milímetro. Todo quedaba como el día anterior.

### CONTRA EL RELOJ... Y LA DUDA

Ante una situación un tanto enervante y con la preocupación revoloteando sobre organizadores, corredores, directores deportivos, comisarios internacionales y seguidores en general, se dudaba de dar la salida a la etapa contra reloj. Pero —todos los deportistas «valientes» se pensó que nadie llega a la cumbre acompañado del miedo. Y se disputó el sector contra el reloj sobre los previstos 32 kilómetros, en su totalidad.

Bernard Hinault —formidable por enésima vez— logró el mejor tiempo de todos los participantes 41-40. Le siguió Pesarrodona con 42-51 y después, por citar sólo los cinco primeros, Martínez Heredia y Van den Haute con 43,29 y Eulalio García, con 43,30.

Terminada la jornada, innumerables testigos presenciales denunciaron las irregularidades extradeportivas cometidas. Luego, confirmadas Hinault recibió una carga de tierra en la cara; Gandarias fue apeado de su bicicleta y amenazado si seguía en carrera; Bernaudeau resultó retenido por alguien durante casi un minuto de tiempo; Gonzalo Aja, fue víctima de una pedrada en la clavícula.

Reunido el Jurado de co-

misarios internacionales acordó anular el segundo sector por lógico falseamiento de los resultados. La medida fue acertada. Lástima que los corredores realizaron un esfuerzo inútil durante casi tres cuartos de hora.

En suma, una doble jornada inolvidable por lo nefasta.

Después de tan insólito final de la Vuelta 78, sólo nos queda olvidar, perdonar y ampararnos en la paciencia; porque el olvido es más felicidad que arte; porque perdonar es una especie de indiferencia ante aquello que no nos concierne y, finalmente, porque la paciencia es un soberano remedio para todo, el más blando asiento sobre el que podemos inclinarnos para vencer a la adversidad.

### CLASIFICACION DEL PRIMER SECTOR DE LA ETAPA

1. Perurena (España), 2-13-46 (37,67 kilómetros - hora).
2. Elorriaga (España).
3. Tinchella (Italia).
4. Mayoz (España).
5. Abad (España).
6. Rossi (Italia).
7. Berland (Francia).
8. Fernández Moreno (España).
9. Nazabal (España).
10. Alfonsel (España).
11. Martins (Portugal).
12. López del Alamo (España).
13. Colombo (Italia).
14. Belda (España).
15. Bellet (Italia).
16. Sorlini (Italia).
17. Félix Pérez (España).
18. Sprangers (Bélgica).
19. Tierlinck (Francia).

### CLASIFICACION GENERAL

1. Hinault (Francia), 85-24-14.
2. Pesarrodona (España), a 2-52
3. Bernaudeau (Francia), a 3-47
4. Eulalio García (España),

- a 4-23
5. Schipper (Holanda), a 4-28
6. Van den Haute (Bélgica), a 5-
7. Nazabal España), a 6-12.
8. Martínez Heredia (España), a 6-53.
9. Aja (España), a 10-22.
10. López Carril (España), a 13-57.
11. Oliva (España), a 14-39.
12. Pozo (España), a 16-48.
13. Alfonsel (España), a 20-18.
14. Esparza (España), a 20-43.
15. Chaumaz (Francia), a 20-57.
16. Gandarias (España), a 21-23.
17. Cima (España), a 21-54.
18. Mayoz (España), a 22-55.
19. A. Fernández (España), a 24-04.
20. Martins (Portugal), a 24-41

### CLASIFICACION FINAL METAS VOLANTES

1. Hinault (Francia), 31 puntos.
2. Pérez (España), 11.
3. Tierlinck (Francia), 7.
4. Gandarias (España), 6.
5. Perurena (España), 5.

### CLASIFICACION FINAL PREMIO DE LA MONTAÑA

1. Oliva (España), 112 puntos.
2. Cima (España), 81.
3. Hinault (Francia), 60.
4. Gandarias España), 48.
5. Mayoz (España), 44.

### CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS, MAILLOT VERDE

1. Van den Haute (Bélgica), 218.
2. Tierlinck (Francia), 157.
3. Hinault (Francia), 130.
4. Elorriaga (España), 113.
5. Van Katwijk (Bélgica), 108.
6. Eulalio García (España), 92.
7. Schiper (Holanda), 70.
8. Cima (España), 70.
9. Tinchella (Italia), 69.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Kas, 255-41-01.
2. Tekla, 255-46-53.
3. Renault, 255-51-08.
4. Novostil-Helios, 256-16-45.
5. Transmallorca, 256-44-06.
6. Superia, 256-52-17.
7. Italia, 257-18-53.
8. Safir, 258-22-04.
9. Splendor, 266-05-29.

### TIRO AL PLATO

Roberto Porras ganador de la prueba de los "Jóvenes de Gamonal"

Conforme estaba anunciado, el pasado domingo se celebró la prueba organizada por la «Peña Jóvenes de Gamonal», con motivo de sus fiestas patronales.

Participaron 20 concursantes y la tirada resultó muy animada. La clasificación quedó establecida como sigue:

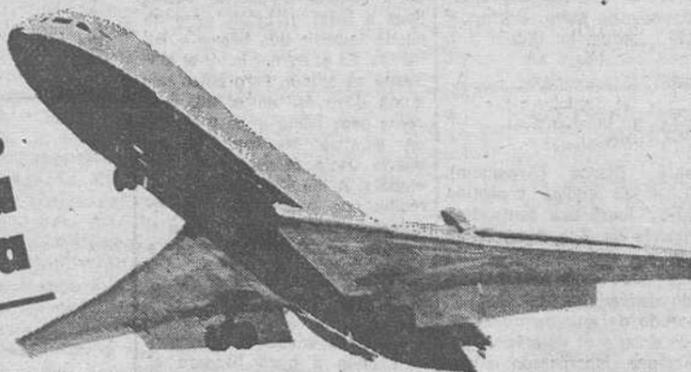
Primero, Roberto Porras; segundo, Juan José Ruiz; tercero, Angel Duque; cuarto, José María Sena; quinto, Florentino Gómez.

Los vencedores recibieron diversos trofeos.

Asimismo por la tarde tuvo lugar, en la barriada de Urbeasa, la II gimkhana automovilística reservada a los socios de la Peña.

## Kolster TV Color le invita a los Mundiales

Venga con nosotros gratis a Argentina



Al adquirir su KOLSTER TV. Color en AUTOBAZAR ANAMAR participa automáticamente en el sorteo de viajes a Argentina que se celebrará ante Notario el próximo 30 de mayo.

Aproveche la oportunidad de ir a los Mundiales en un fabuloso viaje de diez días de duración incluyendo hotel, pensión completa, traslados y entradas para presenciar los más interesantes encuentros del Campeonato.

**KOLSTER**  
la electrónica humanizada

Distribuidor:

auto-bazar

# ANAMAR

Calle Madrid, 16  
BURGOS

Ante un formidable alarde sanjuanero

## EL DEPORTIVO MIRANDES DESPIDIO LA TEMPORADA CON UNA VICTORIA POR (3 - 1) FRENTE AL TORREJON

El factor predominante el pasado domingo en Anduva, fue el de alegría y bullicio. Cientos de busas de las peñas sanjuaneras, se dieron cita con sus charangas para aplaudir y despedir al Deportivo Mirandés.

También las Reinas de las fiestas estuvieron allí presentes y en el intermedio, se rezó un responso por el eterno descanso de la madre del directivo Sr. Larrea y por la niña muerta en accidente el día anterior en

el nefasto paso a nivel de la avenida del Generalísimo. La tarde espléndida y el terreno de juego en buenas condiciones.

**Alineaciones:**

**TORREJON.** — Arda, Ortega, Pedro, Piñel, Daniel, Flores, Arenas, De Diego, Munguía, Martínez y Linzoain. En la segunda parte Moreno sustituyó a Arenas.

**D. MIRANDES.** — Muñoz, Haro, Usló, Arriola, Braceras, Andueza, Bengoechea, Mata, Lucas, Portugal y Frechilla. En la segunda parte, se retira lesionado Haro, siendo sustituido por Salazar y a diez minutos del final sale Paco en el puesto de Lucas.

Arbitro: Sr. Goicoechea, del Colegio guipuzcoano. Dejó pasar por alto algunas jugadas dentro del área del Torrejón, pero en general su labor fue buena, sin que se viera precisado a usar las tarjetas.

**PRIMER TIEMPO**

Ambos equipos juegan de poder a poder, pero sin profundizar apenas y el juego es bastante aburrido, quizás porque el partido no influye nada en ninguno de los dos contendientes.

A los 21 minutos, buena jugada del Mirandés con centro hacia Lucas que muy hábilmente de cabeza, desvía la pelota hacia Bengoechea que sin pensarlo remata a puerta, Arda llega a tocar el balón, pero no puede impedir que llegue a las mallas. Es el primer gol y el ambiente se anima. Pero cinco minutos después, en el 26, Braceras cede hacia atrás a Muñoz se anticipa Martínez, que a puerta vacía marca el gol del empate. A los 42 minutos Lucas recibe una pelota del lado izquierdo y muy valiente entra al remate batiendo por bajo a Arda.

**SEGUNDO TIEMPO**

Sigue el encuentro nivelado, para poco a poco hacerse el Mirandés con las riendas del juego. Anotamos una gran jugada de Haro, que pudo terminar en gol y que supuso la lesión del jugador, que es sustituido por Salazar.

El Torrejón contraataca y a punto está de lograr de nuevo el empate, pero en esta ocasión la suerte está de parte del Mirandés.

Gran jugada de Portugal que a punto está de marcar, lo que lograría en el minuto 39, en jugada personal, salvando a los defensas, se escora hacia el centro y lanza un formidable tiro de derecha que supone el tres a uno definitivo. La ovación para el burgalés es atronadora. Y nada más, el final saltan los busas al terreno de juego y sacan a hombros a varios jugadores, dentro de una enorme alegría sanjuanera.

El Mirandés lanzó trece saques de esquina por tres el Torrejón.

**COMENTARIO**

Encuentro de trámite, con bastante buen juego y escaso entusiasmo. El Torrejón evidenció que efectivamente ha sido uno de los mejores equipos del grupo. Posee un bloque muy homogéneo, con fuerza y juego. En cuanto al Mirandés, haciendo buen fútbol, pero con escaso mordiente. Puso la necesidad para lograr una victoria que ofrecer a sus incondicionales y cerrar brillantemente la temporada. Muy bien los tres defensas con Andueza y Portugal, en particular éste último que una vez más demostró su gran clase.



En las fotos de Juan Muro los dos primeros goles del Mirandés, obra de Bengoechea y Lucas.

## TELETIPO DEPORTIVO

**Mugello (Italia) (EFE).** — El motociclista norteamericano Kennedy Roberts, sobre Yamaha, se adjudicó hoy la prueba de los 500 c.c. correspondiente al Gran Premio de las Naciones de Mugello.

La clasificación de la prueba fue ésta:

1. Kennedy Roberts (EEUU) Yamaha. Cubrió los 152 kms., (29 vueltas al circuito) en 95 m. 17 s., 20-100, a un promedio de 148,835 kms./hora.
2. Patrick Hen Nen (EEUU) Suzuki. A 6 s.
3. Marco Lucchinelli (Italia) Suzuki. A 35 s. 3-10.
4. Steve Baker (EEUU) Suzuki. A 40,2 s.
5. Barry Sheene (Gr. Bret.) Suzuki. A 1 m. 51,2 s.

**TRIUNFO DE LOS PILOTOS ICKX Y MASS**

Silverstone (Inglaterra) (EFE). El piloto belga Jacky Ickx y el alemán federal Jochen Mass, a los mandos de un Porsche, triunfaron en la prueba automovilista «seis horas» disputada hoy en esta localidad, verdadera para el Campeonato mundial de marcas.

La clasificación quedó así:

1. Jackie Ickx (Bélgica) y Jochen Mass (Alemania Federal), con Porsche. Dieron 235 vueltas en las seis horas, con un total de 1.108,86 kms.
2. Bob Wollek-Henri Pescarolo (Francia) Porsche 228 vueltas.
3. Harald Grohs y Eddie Jones (Alemania Federal) B. M. W. 219 vueltas.
4. Freddie Kottulinsky (Suecia) y Markus Holz (Suiza). B.M.W. 219.
5. Dieter Schornstein, John Winter (Alemania Federal) y Bob Wollek.

**ESPAÑA**

Dusseldorf (EFE). — El equipo español de tenis, que se adjudicó los dos partidos individuales de su encuentro contra Estados Unidos, se clasificó

la primera Copa de Naciones profesional, de Tenis, en la que se enfrentará a Australia, que, a su vez, venció en sus individuales contra Italia.

El español Manuel Orantes derrotó al norteamericano Roscoe Tanner, por 6-4 y 7-6, mientras que el español José

Higuera venció al estadounidense Harold Solomon, por 6-2 y 6-2.

**TORMO VENCEDOR EN EL TROFEO DE LAS NACIONES**

Florenca (EFE). — El corredor español Ricardo Tormo ha ganado hoy el Trofeo de las Naciones que se ha disputado en el circuito de Mugello (Florenca), en la categoría de los 50 c.c., y toma la cabeza del campeonato mundial.

**CLASIFICACION**

1. Ricardo Tormo (España). Bultaco. 30 minutos 39-4, promedio de 120,388 kms-h.
2. Patrick Plisson (Francia) ABF 30-41-5.
3. José Van Zebroek (Bélgica) Kreidler 30-58-8.
4. Rolf Blatter (Suiza) Kreidler 30-59-1.
5. Stefan Dorflinger (Suiza) Kreidler 30-59-4.

La vuelta más rápida fue cubierta por el suizo Dorflinger en 2.28.1 (promedio: 127,498 Km. h.) que constituye un nuevo récord.

**KEMPES DEBUTO CON ARGENTINA**

Bahía Blanca (Argentina) (EFE). — El equipo argentino de fútbol logró una contundente victoria de 7 a 0 en Bahía Blanca —a 600 kilómetros de Buenos Aires—, frente al combinado de la Liga del Sur, en un partido de entrenamiento en el que debutó el delantero Mario Kempes, incorporado la semana última al equipo que dirige César Menotti.

Kempes consiguió dos de los siete goles y se convirtió en la «estrella» de los aficionados locales y los fotógrafos, que lo asediaron continuamente.

**LA URSS CAMPEON**

Cracow (Polonia). (EFE). — La Unión Soviética venció a Yugoslavia, por tres a cero, en el partido final del torneo internacional de fútbol juvenil de la UEFA, disputada hoy en esta ciudad.

El primer tiempo concluyó con empate a cero.

Los goles soviéticos fueron obtenidos por Tarán (2) y Gallaba. Presenciaron el encuentro unas cinco mil personas.

## PARA SU MAQUINA DE COSER NUEVOS MODELOS DE MUEBLES

ACABADOS EN MADERA DE CAOBA, NOGAL, UKOLA Y PINO. BELLOS DISEÑOS. INMEJORABLES PRECIOS.

Visite nuestra amplia exposición:

### CASA GARRIDO

VITORIA, 27

GRAN CENTRO COMERCIAL DE COSTURA, TRICOT Y PLANCHA.

**A LOS ESTUDIANTES DE INGLÉS**

**CUARTA PARTE DEL CICLO DE PELICULAS**

**on we go**

ORGANIZADO POR EL Banco de Vizcaya

**CINCO NUEVAS PELICULAS**

EN COLOR CUYOS TITULOS SON:

«THE BURGLARS»  
«FANCY DRESS»  
«WHAT'S THE MATTER WITH ANN?»  
«WHERE IS MARK?»  
«A NEW START»

Las cinco películas se proyectarán cada día, en sesiones de una hora y cuarto de duración:

**DIAS: 17 y 19 de Mayo**

**LUGAR: Casa de Cultura - Plaza de San Juan, s/n.**

**HORA: 20**

Los interesados pueden solicitar las invitaciones gratuitas en las siguientes oficinas del Banco de Vizcaya:  
OFICINA PRINCIPAL: C/. Vitoria núm. 14  
AGENCIA URBANA CALLE MIRANDA: C/. Defensores de Oviedo núm. 1  
AGENCIA URBANA REYES CATOLICOS: C/. Clunia núm. 8  
Y en cualquiera de las Sucursales establecidas en la Provincia

## DESPUES DE ANTICIPARSE DOS VECES EN EL MARCADOR

### El Burgos Promesas empató (2-2) con el Sabiñánigo

El Burgos Promesas puso fin a la temporada oficial empatando dos goles con el Sabiñánigo, en "El Plantío". El encuentro, jugado con mucha deportividad por ambos bandos, resultó entretenido y creemos que pudo haber terminado con victoria local, de no haber sido por la flojedad y desaciertos de algunos delanteros burgalesistas.

**Alineaciones:**  
Sabiñánigo — Villanova, Clavería, Fram, Muro, Peña II, Núñez, Pascualín, Oscar, Hernández, Solanas, Sanz.  
Durante el descanso, Clavería fue sustituido por Arilla.

Burgos Promesas. — Medina, Castaños, Díez, Maldonado, López, Pablo, Quique, Compains, Peña, Dacosta y Baranda.

A los 31 minutos del segundo tiempo se retiraron Pablo y Compains, entrando en su lugar Hervás y Bartolomé.

Arbitró el vallisoletano Hernández Velázquez, que lo hizo sin dificultad y con acierto. No tuvo más remedio que mostrar tarjeta amarilla al jugador local Peña, que le obligó a hacerlo, por protestar reiteradamente.

— O —

Hemos empezado diciendo que, a nuestro juicio, pudo haber ganado el equipo local, y nos mantenemos en esta afirmación teniendo en cuenta que a los dos minutos de juego ya se había puesto por delante en el marcador. Compains hizo un pase adelantado, por el centro, a Baranda que se internó tras el balón entre la defensa, y, ante la salida de Villanova, tiró a puerta y se anotó el primer gol.

Pero no nos basamos sólo en ese buen comienzo, sino también en la actuación de unos y otros; más suelta, más dominante la de los de casa, aunque con algunos fallos, como hemos indicado, entre los que forzosamente habremos de citar el bajísimo rendimiento de Peña, totalmente desconocido en relación con otras tardes. En las que hemos elogiado su velocidad y sus muchos aciertos.

Cierto que también los visitantes replicaron con alguna frecuencia, bien conduciendo adelante por el habilidoso delantero centro Hernández, y reforzados en el medio del campo por el exterior izquierdo Sanz, que, sobre todo a lo largo de la primera parte, actuó como motor y ordenador de su equipo. Con el ariete quedaba en punta Solanas, marcado de cerca por Castaños.

A los jugadores visitantes que hemos citado podríamos añadir el nombre de Núñez, entre los que más nos gustaron, aunque en realidad, los restantes no desentonaron de ellos.

Transcurridos 18 minutos de juego hubo falta contra el Burgos Promesas, por empujón, junto a la línea frontal del área, por su parte interior. Se encargó de lanzar la Peña II y lo hizo muy templado, levantando el balón hacia la escuadra de la portería, pero se le fue ligeramente alto. Bastarían, sin embargo, un par de minutos de espera para que el Sabiñánigo consiguiera la igualdad. Tuvo su origen en otra falta, señalada por el lado izquierdo del área local. Lanzada por Pascualín el balón fue rebotado fuertemente, con la cabeza, por Hernández, ganando la

acción a los defensas burgalesistas. Un gol muy bonito, que, además, se aplaudió con ganas.

El empate duró justamente ocho minutos. Al cabo de ellos, se produjo córner contra la meta defendida por Villanova. Baranda fue el encargado de botarle, cabeceó Peña la pelota con cierta suavidad, y Dacosta, también con la cabeza, batió al portero visitante por segunda vez. Aún pudo ser aumentada la diferencia en el minuto 31, en excelente pase adelantado de Baranda a Dacosta, quien, cogido acaso por sorpresa o tal vez a contrapié, dejó escapar la ocasión, situado en la misma boca de gol.

Concluyó así la primera parte, con tranquilidad dentro y fuera del terreno de juego. Digamos que la tarde era espléndida, de sol y de calor, y que los graderíos estaban más animados de lo que hablamos supuesto, obteniéndose unos ingresos por taquilla de veinte mil pesetas, frente a las ciento diecisiete mil que se recaudaron en la fría noche del sábado, en el partido amistoso Burgos, C. F.-Real Sociedad.

A los seis minutos de iniciado el segundo tiempo registramos la amonestación a Peña, por protestar, y en seguida, una buena oportunidad de marcar, que Dacosta no aprovecha, ya que su remate con la cabeza estrelló el balón en la parte exterior de la red lateral. Nueva situación de peligro para Villanova en el minuto 14. Hubo un centro muy largo desde la derecha, que llevó el balón a Compains, situado en el lado opuesto. El envío de éste sobre el área da lugar al remate de Baranda, quien pretende colocar tanto la pelota, que le envía fuera, junto al poste. Es posible que se estuviese incurriendo en un exceso de tranquilidad y confianza. En cualquier caso, la delantera local, excepción hecha de Baranda y algunas cosas de Dacosta y Compains, no andaba muy fina que digamos.

En el minuto 22, hay un balón suelto que pondrá peligrosamente la demarcación de Medina, quien por fin logra hacerse con él. Cinco minutos después llega el segundo gol forastero, de hechura muy similar al primero de los burgalesistas, del que es autor Pascualín. Ante aquella situación un tanto inesperada, Solana se decide a efectuar los dos cambios a la vez, prescindiendo de ambos interiores y olvidándose de Peña...

Las cosas estuvieron a punto de ponerse cuesta arriba en el minuto 34, ya que entonces Arilla, que había sustituido a Clavería durante el descanso, remató muy bien, de cabeza, una falta lanzada por el lado izquierdo, viéndose Medina en apuros para ceder córner. Efectuado el saque de esquina, el balón llega otra vez a poder de Arilla, quien remata con tanta fuerza, que le eleva demasiado, perdiendo una buena oportunidad.

En el minuto 38 cambian las tornas. Entonces es el equipo local el que ejecuta un córner por el lado derecho, y Maldonado quien, desde el borde del área grande, lanza un fortísimo disparo que hace que el balón salga rozando el travesaño. Otra jugada realmente bonita y aplaudida. A destacar,

además, que Maldonado utilizó en esta ocasión el pie izquierdo.

A falta de un minuto para el final, Hernández, que se había ido envalentonando, lo mismo que sus compañeros, larga un buen disparo, muy ajustado al travesaño, que no tiene consecuencias.

Concluido el tiempo reglamentario con el empate ya reseñado, los jugadores visitantes muestran su alegría e intercambian saludos con los de casa, como si de buenos amigos se tratara, además de compañeros, claro. En fin de cuentas, era el final de la temporada y unos y otros tenían asegurada su permanencia en la actual categoría. Ya era motivo suficiente para estar contentos.

VICTOR MANUEL

## FUTBOL JUVENIL

### En el último minuto de la prórroga

#### 2-0 El Burgos Promesas fue derrotado por el U. D. San Lorenzo, en Zamora

No fue suficiente la ventaja de un gol a cero que el equipo juvenil del Burgos Promesas llevó a Zamora, donde se enfrentó el domingo con el Unión Deportiva San Lorenzo, en partido correspondiente a la fase de ascenso a categoría nacional. Y no fue suficiente claro está, porque le metieron a jugar en un campo de reducidas dimensiones y en deficiente estado, al que no se adaptó y porque, al no adaptarse, tampoco rindieron en la medida de sus posibilidades, ni metieron un solo gol, en tanto que el equipo local se anotó dos, que le dieron la victoria. Para mayor desconsuelo, el primer tanto subió al marcador en el minuto 77, es decir, cuando sólo faltaban tres para finalizar el tiempo reglamentario, con lo que quedaba neutralizada la ven-

taja burgalesista. Y como quiera que ese empate, con relación al primer partido, se mantuvo hasta el final, fue preciso recurrir a la prórroga, en dos tiempos de diez minutos cada uno. Pues bien, fue en el último minuto de esa prórroga cuando los zamoranos consiguieron el segundo gol o, lo que es igual, la victoria definitiva en esta especie de eliminación entre ambos conjuntos.

De esta forma, el Burgos Promesas se ve obligado a enfrentarse ahora, también en doble partido, con el Membibre, correspondiéndole jugar allí el primer partido. El disputado el domingo en Zamora lo dirigió el árbitro de aquella ciudad señor Janéz Barrios, que estuvo bien, en líneas generales.

«U. D. San Lorenzo». — López, Cabezas, Gómez, Martín, Mulas, Sanabria, Riesco, Vidal, Lobato, Enrique y Prieto.

En el minuto 41, Sanabria fue sustituido por Girón y en el 58, Martín por Rodríguez.

«Burgos Promesas». — Cuenca, Abraham, Rodri, Vadillo, Abajo, Iturri, Espeja, Fernando, Calvo, Del Cerro y Tajadura.

En el minuto 70 Del Cerro cedió su puesto a Carlos. Los autores de los dos goles contabilizados fueron Lobato y Rodríguez respectivamente, por este orden.

Aún pudieron haberse anotado otros los zamoranos, ya que a poco de comenzar el segundo tiempo de la prórroga fue señalado penalty contra los burgalesistas. Pero el encargado de lanzarlo lo hizo fuera de la portería. Lógicamente hay que admitir y hacer constar que también los burgaleses tuvieron ocasiones de gol por mediación de Abajo Del Cerro y Carlos, aunque no llegaron a cristalizar en algo provechoso.

En fin, vamos a ver si en la próxima eliminatoria se tiene un poco más de suerte.

## CONFERENCIA MEDICO-DEPORTIVA

Hoy hablará D. Pedro Díez Labin, sobre el tema del "doping"

Conforme hemos anunciado anteriormente, hoy martes proseguirá el ciclo de conferencias de divulgación médico-deportiva, organizado por la Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes.

A las ocho de esta tarde, pronunciará una conferencia el prestigioso médico burgalés D. Pedro Díez Labin, quien abordará el tema «El doping».

El acto tendrá lugar en el Auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros (entrada calle Julio Sáez de la Hoya) y al mismo está invitado en público en general y de manera más particular, los deportistas.

## La Arandina perdió su último partido en Almazán (3 - 1)

Almazán (EFE). — El Almazán ha vencido a la Arandina por tres goles a uno, en partido de fútbol correspondiente a la última jornada del campeonato de Liga de Tercera División.

Almazán: Pascual, Chacón, De la Cruz, Rojo, Martín, Plaza II, Carra, Caballero, Roma, Heras, Molinero. En el minuto 29 del segundo tiempo Cerrado salió por Caballero. Y en el 41 Julio por Carra.

Arandina: Hugo-Pini, Requejo, Cabezas, Cipri, Luisi, Mezquita, Merino, Sebas, Alejandro, Marce, Manolín.

En el minuto 28 del segundo tiempo, Albarzal sale por Luisi y en el 44 Mani por Alejandro.

Arbitro señor Vicente Baez del Colegio aragonés. Tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas en el minuto 7 a Merino y en el 29 a Cabezas.

**Goles:**  
1-0. Minuto 6 del primer tiempo, saque de falta de Plaza, que repele el poste y Molinero oportuno acierta a rematar a gol.

2-0. Minuto 28. Centro por la izquierda de Molinero que Román remata por bajo y junto al palo derecho de la portería de Hugo Pini.

3-0. Minuto 38. Una bonita jugada de Román y Carra, que se queda solo ante el portero, consigue el tercer tanto.

3-1. Minuto 39 del segundo tiempo. Tras una larga jugada de la delantera arandina, Marce logra el único gol de su equipo.

Dramático partido el que se le planteaba al Almazán en la última jornada de Liga, pues se jugaba el permanecer o no en Tercera División pero sin

embargo lo resolvió en la primera parte por un rotundo tres a cero que tranquilizaba sus aspiraciones.

Salió el Almazán algo nervioso, dada la importancia del partido y luchando con ganas para conseguir el triunfo y así fue. En la primera jugada de peligro lograba el primer gol que daba calma al equipo, mejorando en el juego y creando mucho peligro en la portería de Hugo Pini que no estuvo hoy brillante.

Durante toda la primera parte el Almazán dominó a lo largo y ancho del campo siendo superior en todas sus líneas a la Gimnástica Arandina, que no sabía ni podía desplegar sus hombres de cara a la puerta de Pascual, y así el Almazán con tres a cero se fue a los vestuarios, viendo sus aspiraciones colmadas de mantenerse en Tercera.

En la segunda parte el Almazán ya cansado replegó sus líneas para mantener el resultado a su favor pero sin dejar de crear peligro en los contraataques de su delantera, así en el minuto 33 de la segunda parte, Carrá sólo ante el portero envía el balón fuera.

La Arandina desplegó su línea y dominó gran parte de esta segunda mitad, creando peligro en la meta de Pascual, así en el minuto diecisiete Rojo salva un gol debajo de los palos y unos minutos más tarde, en el treinta y nueve, Marce logra el gol del honor.

En resumen un partido de claro dominio local consiguiendo tres merecidos goles que sentenciaban el partido y una segunda parte cosa que dominó más el Arandina pero que no pudo igualar el marcador.

## TROFEO CONSTRUCCIONES BIGAR, S. L.

AL JUGADOR MAS DESTACADO MEZQUITA

Por su eficaz juego en ataque y defensa

CLASIFICACIONES:

Mezquita, 10 puntos; Luisi, 7 puntos; Sebas, 4 puntos; Hugo Pino y Pichi, 3 puntos; Tobes, Roberto, Marce y Cabezas, 2 puntos; Alex, Llorente y Espinosa, 1 punto.

## Deporte escolar

### Jesus Maria (baloncesto), La Merced (tenis) y Sagrada Familia (balonmano) al sector nacional

Han concluido los Intersectores correspondientes a los campeonatos escolares y clasificatorios para la fase nacional que se celebrará del 29 de Mayo al 3 de Junio próximo.

En balonmano el equipo de la Sagrada Familia venció al San José de Valladolid por 20-18; en tenis, La Merced triunfó por tres a cero ante el San Agustín de Valladolid y en baloncesto femenino el cinco del Jesús María se impuso con facilidad al Luz Casanova de Palencia por 63-38. Estos tres equipos burgaleses, Jesús María (baloncesto), La Merced (tenis) y Sagrada Familia (baloncesto) se han clasificado para el sector nacional.

Otros resultados registrados en el intersector de Burgos en balonmano femenino, Carmelitas de Valladolid-Sagrados Corazones de Soria (19-1); en fútbol, San Agustín de Valladolid-Sagrados Corazones de Logroño (1-2); voleibol masculino Lourdes de Valladolid.

Antonio Machado de Soria (1-3) y en féminas, Colegio Mercifans de Palencia-Escuela Hogar (Logroño) con victoria par las riojanas por tres juegos a cero. En tenis de mesa se ha clasificado Valladolid y en baloncesto masculino el Inmaculada de Vitoria al vencer en la final al Seminario San José (89-39).

El buen conductor tiene una amiga inseparable: la prudencia

## AJEDREZ

### Plazo para elegir al presidente de la Federación Burgalesa

Reunida la Comisión gestora de la Federación Burgalesa de Ajedrez, se ha confeccionado el calendario para la elección de presidente de esta Federación. Si alguna persona desea información puede dirigirse a la Delegación, calle S. Juan 22, o a la Federación de Ajedrez Plaza Mayor, 3.

Convocatoria, 2-10 Junio. Presentación candidatos 10-15 Junio.

Aceptación candidatos 15-18 de Junio.

Recursos 19-21 de Junio. Publicación lista 25-28 de Junio. Votación 29 de Junio.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### SEGUNDA DIVISION «A»

Málaga, 1; Alavés, 1.  
Tenerife, 0; Baracaldo, 0.  
Granada, 1; Zaragoza, 3.  
Coruña, 6; Córdoba, 1.  
Oviedo, 3; Tarrasa, 0.  
Sabadell, 4; Valladolid, 3.  
Getafe, 0; Celta, 0.  
Castellón, 0; Huelva, 0.  
Osasuna, 3; Murcia, 0.  
Calvo Sotelo, 2; Jaén, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Zaragoza	38	20	10	8	68	47	50+12
Huelva	38	18	10	10	51	33	46+8
Celta	38	15	16	7	51	31	46+8
Baracaldo	38	17	10	11	53	51	44+6
Murcia	38	16	8	14	58	55	40+2
Sabadell	38	16	8	14	46	49	40+2
Valladolid	38	14	11	13	44	48	39+1
Coruña	38	13	13	12	63	47	39+1
Granada	38	15	8	15	46	44	38
Osasuna	38	14	10	14	3	47	38
Alavés	38	11	16	11	47	40	38
Tarrasa	38	13	11	14	46	52	37-1
Málaga	38	13	11	14	41	42	37-1
Castellón	38	10	15	13	34	37	35-3
Jaén	38	9	17	12	38	42	35-3
Getafe	38	12	11	15	32	44	35-3
Oviedo	38	12	11	15	40	42	35-3
Córdoba	38	8	16	14	37	46	32-6
Tenerife	38	11	9	18	34	52	31-7
Calvo Sotelo	38	8	9	21	43	76	25-13

### SEGUNDA DIVISION «B»

(GRUPO PRIMERO)

Pegaso, 4; Compostela, 4.  
Caudal, 0; Bilbao Ath., 2.  
Castilla, 4; Basconia, 0.  
Pontevedra, 4; Sestao, 0.  
Ensidesa, 1; Palencia, 0.  
Leonesa, 2; Huesca, 0.  
Tudelano, 0; Ferrol, 1.  
Orense, 1; At. Madrileño, 1.  
Real Unión, 2; Langreo, 1.  
MIRANDES, 3; Torrejón, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ferrol	38	21	8	9	31	31	50+12
Castilla	38	21	7	10	80	43	49+11
Orense	38	14	15	9	44	37	43+5
MIRANDES	38	17	9	12	58	44	43+5
Bilbao Ath.	38	16	10	12	75	54	42+4
Leonesa	38	18	6	14	49	38	42+4
Pontevedra	38	16	10	12	43	36	42+4
Langreo	38	19	3	16	49	45	41+3
Torrejón	38	16	9	13	56	52	41+3
Real Unión	38	16	8	14	46	44	40+2
At. Madrileño	38	14	10	14	39	52	38
Huesca	38	14	8	16	55	53	36-2
Palencia	38	15	8	17	46	55	36-2
Pegaso	38	13	8	17	58	64	35-3
Ensidesa	38	12	10	16	37	45	34-4
Caudal	38	13	7	18	31	50	33-5
Sestao	38	11	10	17	45	55	32-6
Compostela	38	12	7	19	51	71	31-7
Tudelano	38	10	9	19	41	58	29-9
Basconia	38	9	6	23	35	74	24-14

### SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO SEGUNDO)

Linares, 1; Ceuta, 2.  
Barcelona At., 8; Onteniente, 1.  
Sevilla At., 3; Vinaroz, 0.  
Almería, 3; Mallorca, 0.  
Díez Zafra, 2; Portuense, 0.  
Eldense, 3; Badajoz, 2.  
At. Baleares, 0; Jerez, 1.  
Levante, 2; Lérida, 1.  
Olimpico, 1; San Andrés, 0.  
Algeciras, 2; Gerona, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Almería	38	25	6	7	68	27	56+18
Algeciras	38	21	11	6	54	27	53+15
Ceuta	38	23	6	9	60	29	52+14
Levante	38	18	6	14	53	37	42+4
Barcelona At.	38	18	5	15	59	43	41+3
Gerona	38	18	3	17	48	49	39+1
Jerez	38	16	7	15	54	47	39+1
Olimpico	38	16	8	16	44	41	38
Díez Zafra	38	15	8	15	46	54	38
Portuense	38	15	7	16	33	34	37-1
San Andrés	38	15	7	16	34	48	37-1
Vinaroz	38	14	8	16	36	51	36-2
Sevilla At.	38	14	8	16	51	61	36-2
Linares	38	11	13	14	33	41	35-3
Badajoz	38	13	8	17	42	43	34-4
Lérida	38	13	8	17	39	46	34-4
Onteniente	38	13	5	20	38	53	31-7
Mallorca	38	9	10	19	28	46	28-10
Eldense	38	10	8	20	31	28	28-10
At. Baleares	38	10	6	22	31	66	26-12

### TERCERA DIVISION

(GRUPO SEGUNDO)

Lemona, 2; Arenas, 0.  
Guernica, 3; Izarra, 1.  
Michelin, 0; Peña Sport, 4.  
BURGOS RPO., 2; Sabinánigo, 2.  
Huesca "B", 1; Logroñés, 1.  
Calahorra, 3; Sangüesa, 1.  
Sariñena, 2; Tolosa, 2.  
Aragón, 2; Motrico, 0.  
San Sebastián, 1; Munguía, 1.  
Guecho, 1; Valmaseda, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Logroñés	38	22	9	7	69	38	53+15
Aragón	38	21	8	9	73	36	50+12
San Sebastián	38	23	4	11	59	31	50+12
Guecho	38	20	8	10	62	40	48+10
Sangüesa	38	19	7	12	63	64	45+6
Calahorra	38	16	10	12	62	52	43+5
Lemona	38	15	12	11	48	36	42+4
Guernica	38	15	11	12	63	44	41+3
Michelin	38	16	8	14	61	52	40+2
Motrico	38	16	7	15	56	43	39+1
Munguía	38	15	9	14	56	54	39-1
Tolosa	38	14	11	13	51	54	39-1
Valmaseda	38	17	4	17	55	59	38
Arenas	38	14	10	14	49	54	38
Peña Sport	38	14	5	19	40	47	33-5
BURGOS PR.	38	9	13	16	52	62	31-7
Sabinánigo	38	10	9	19	46	63	29-9
Sariñena	38	11	4	22	38	74	26-12
Huesca "B"	38	7	9	22	38	88	23-15
Izarra	38	6	3	29	27	78	15-23

### TERCERA DIVISION

(GRUPO CUARTO)

Alcalá, 1; Manchego, 1.  
Almazán, 3; ARANDINA, 1.  
Carabanchel, 3; Salmantino, 1.  
Moscardó, 1; Las Palmas, 3.  
Leganés, 2; Talavera, 0.  
Toledo, 2; Alcorcón, 0.  
Arganda, 2; Ciempozuelos, 1.  
Plasencia, 2; Valdepeñas, 1.  
Albacete, 2; Toscal, 0.  
Guadalajara, 2; Zamora, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Zamora	38	21	9	8	62	25	51+13
Albacete	38	23	4	11	56	36	50+12
Alcalá	38	20	5	13	50	38	45+9
Manchego	38	16	13	9	51	36	45+6
Las Palmas	38	18	8	12	58	46	44+6
Ciempozuelos	38	17	8	13	55	46	42+4
Carabanchel	38	17	7	14	58	44	41+3
Toscal	38	17	4	17	63	55	38
ARANDINA	38	15	8	15	41	53	38
Valdepeñas	38	13	11	14	44	50	37-1
Talavera	38	15	7	16	41	51	37-1
Moscardó	38	15	6	17	48	46	36-2
Toledo	38	12	11	15	36	44	35-3
Salmantino	38	12	10	16	51	51	34-4
Arganda	38	14	6	18	54	58	34-4
Leganés	38	10	13	15	47	66	33-5
Almazán	38	10	13	15	38	57	33-5
Plasencia	38	12	8	18	19	56	32-6
Alcorcón	38	12	6	20	35	60	30-8
Guadalajara	38	8	9	21	32	56	25-13

### REGIONAL PREFERENTE

Zamora, 0; Béjar, 4.  
AT BURGALÉS, 3; Peñaranda, 1.  
Toreana, 1; Ciudad Rodrigo, 3.  
Medinense, 2; La Bañeza, 1.  
Bembibre, 4; Leonesa, 1.  
Olimpico, 1; Benavente, 1.  
Cacabelos, 3; Hullera, 1.  
Guardo, 0; Universitario, 0.  
Cuéllar, 3; DEPORTIVA, 1.  
Forterra, 5; Astorga, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Cacabelos	38	26	7	5	88	29	59+21
Béjar	38	25	7	6	98	20	57+19
Leonesa	38	19	12	7	68	40	50+12
Bembibre	38	22	6	10	66	34	50+12
Benavente	38	20	6	12	72	50	46+8
AT BURGALÉS	38	17	9	12	50	40	42+4
Guardo	38	17	7	13	34	42	41+5
Universitario	38	16	8	14	58	47	40+4
Medinense	38	18	5	15	53	44	40
Forterra	38	15	7	16	59	72	37-1
La Bañeza	38	11	14	13	54	55	36
Cuéllar	38	8	6	17	45	47	36-2
Astorga	38	14	7	17	51	58	34-2
DEPORTIVA	38	13	6	19	37	75	32-8
Ciudad Rodrigo	38	12	6	20	44	72	30-8
Olimpico	38	11	8	19	40	70	30-8
Peñaranda	38	11	7	20	60	86	29-9
Hullera	38	7	10	21	36	75	24-14
Zamora	38	8	8	22	36	90	24-14
Toreana	38	6	8	26	39	78	20-18

## FINALIZO LA LIGA

### Cuadro de ascensos y descensos

Zaragoza, Huelva y Celta de Vigo ascienden a Primera División

Bajan a Segunda "B" el Calvo Sotelo, Tenerife, Córdoba y Real Oviedo

#### SEGUNDA DIVISION «A»

Ascienden a Primera División:

Real Zaragoza Deportivo  
Recreativo de Huelva  
Real Club Celta de Vigo

Descienden a Segunda División «B»:

Club Deportivo Calvo Sotelo  
Club Deportivo Tenerife  
Córdoba Club de Fútbol  
Real Oviedo

#### SEGUNDA DIVISION «B»

Grupo 1.º

Ascienden a Segunda División «A»:

Racing Club Ferrol  
Club Deportivo Castilla

Descienden a Tercera División:

Club Deportivo Basconia  
Club Deportivo Tudelano  
Sociedad Deportiva Compostela

Grupo 2.º

Ascienden a Segunda División «A»:

Agrupación Deportiva Almería  
Club Deportivo Algeciras

Descienden a Tercera División:

Real Club Mallorca Deportivo  
Club Deportivo Eldense  
Atlético Baleares Club de Fútbol

#### TERCERA DIVISION

Ascienden a Segunda División «B»:

Grupo I: Club Deportivo Lugo  
Grupo II: Club Deportivo Logroñés  
Grupo III: Gimnástico de Tarragona  
Grupo IV: Zamora Club de Fútbol  
Grupo V: Sociedad Deportiva Ibiza  
Grupo VI: Club Deportivo Cacereño.

## PISO EN PLAZA DE LA CRUZADA

NUMERO 6 (EDICIO BEYRE) SE VENDE

Cuatro dormitorios. Salón en "L" de 37 metros cuadrados. Dos baños completos Agua caliente y calefacción central.

Todas las habitaciones dan a la plaza.

INTERESADOS: llamar al teléfono 203103 de 8,30 a 10 noche, a partir del lunes, día 15

## INSTALE AHORA SU BASCULA PUENTE

SI TIENE VD. NECESIDAD DE CONTROLAR EL PESO DE SUS VEHICULOS.

### PIBERNAT. S. A.

LE OFRECE SU ASESORAMIENTO Y UNAS CONDICIONES DE COMPRA VERDADERAMENTE INTERESANTES.

## SOLO HASTA EL 30 DE JUNIO

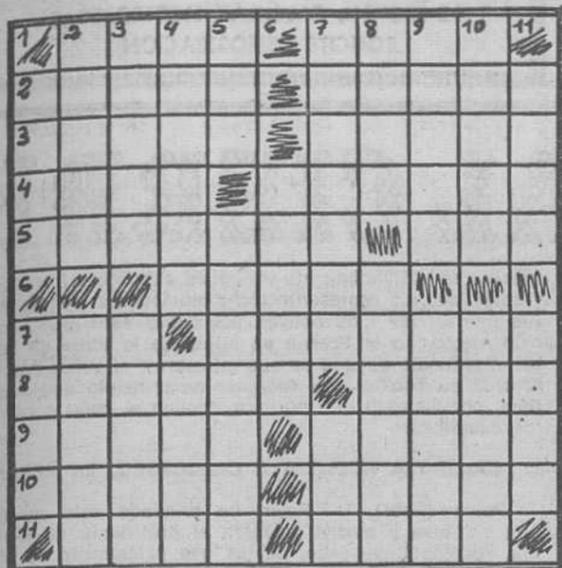
Consulte sin ningún compromiso por su parte, con nuestro representante en Burgos

D. ANGELO MARTINEZ LUQUE

Calle San Pablo, 20 bajos. - Teléfono 201663

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



FIEL (D A)

**HORIZONTALES:** 1. Uso pasajero en el vestir. Bastante. 2. Río asturiano afluente del Deva. Suma final. 3. Antiguo nombre de Huelva. Estado de los EE. UU. 4. Sueldo Antiguo tributo para los solares de los edificios. 5. Excomunión. En gallego cada doce meses. 6. Nombre de mujer. 7. Ave trepadora americana. Enfadada. 8. Provincia española. Serosidad que cubre las llagas viejas. 9. Hice referencia. Quería. 10. Expulsar ruidosamente el aire de los pulmones. Tomen algún líquido. 11. Novena. Ave de rapiña usada en cetrería.

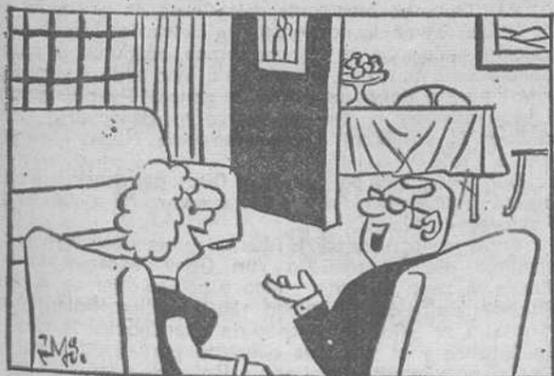
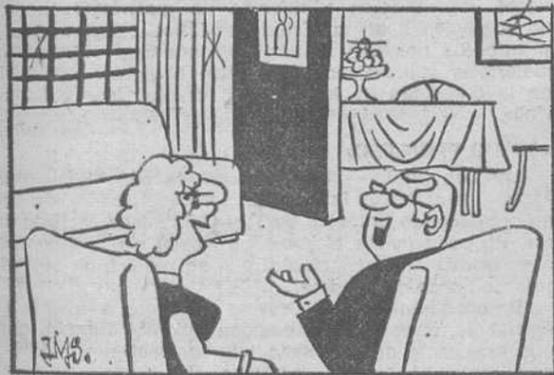
**VERTICALES:** 1. Parte hueca del sombrero. Predado español confesor de Carlos IV. 2. Brotan los líquidos Río de Asturias. 3. Larva vermiforme de mariposas. Engañado, seducido. 4. Altercado. Ciudad del Yemen. 5. Asidero. Escogerá. 6. Placentera. 7. Nombre de varón. Manto beduino. 8. Gaseosa aromatizada. Ventana en arco con una columna en medio. 9. Sale al encuentro. Termino. 10. Calzón de cuero con los pernils abiertos. Apropiarse violentamente de lo ajeno. 11. Papagayo. Valle pirenaico.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1. Isar. Cava. 2. Adula. Arabe. 3. Romos Lenes. 4. Olas. Pelota. 5. Sonatas. Sos. 6. Sajar. 7. Dal Mesones. 8. Alijas. Mona. 9. Terror Penar. 10. Agota. Arena. 11. Anás Soso.

**VERTICALES:** 1. Aros. Data. 2. Idolo. Alega. 3. Suman. Lirón. 4. Alosas. Jota. 5. Ras. Tamaras. 6. Pajes. 7. Calesas. Pas. 8. Arel. Romero. 9. Vanos. Nones. 10. Abeto. Enano. 1. Esas. Sara.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1. Ramita. 2. Ramita. 3. Piedra. 4. Piedra. 5. Ladrillo. 6. Ladrillo. 7. Solapa.

Sus OJOS merecen lo mejor...no se lo niegue

**OPTICA CIENTIFICA**  
Avda. del Cid, 14 - Plaza Mayor, 7

## Y VA DE CUENTO...

(SORPRESA)

Un autor estaba en una librería firmando ejemplares de su última novela. Y quedó muy complacido al ver que un caballero le traía para que los dedicase no sólo su última novela, sino también otra que había escrito anteriormente.

—Mi esposa es admiradora de usted —dijo el caballero—, por eso quiero regalarle con motivo de su cumpleaños las dos novelas que ha escrito usted últimamente pero dedicadas.

—Una sorpresa, ¿eh?  
—Ya lo creo, ¿espera un coche!

SERENATA

Una cálida noche de verano un enamorado de la serenata bajo la ventana a su prometida. El padre de la joven aparece de pronto y le previene al mozo:

—Es una serenata encantadora, joven. Cuando vuelva mi hija le diré que tiene usted una bonita voz.

POSTES INDICADORES

Dos tipos en plena euforia etílica, avanzan por la carretera y de pronto uno de ellos, señalando el letrero que hay en el alto de un poste de esos que pueblan los caminos pregunta a su camarada:

—¿Tú qué dice ese letrero?  
—Pues no lo sé. No me alcanza la vista. Pero, aguarda.

Y se sube al poste con la agilidad de un gimnasta. Una vez arriba, lee el letrero y se desliza por el poste en un descenso lento y seguro:

—¿Has podido leer lo que dice —le interroga el amigo—.  
—Sí, dice «Recién pintado».

Y siguen tranquilamente su paseo.

ERA UN ANACRONISMO

Una conocida actriz ignoraba el significado de «anacronismo» y antes de continuar en su ignorancia prefirió hacerlo público interrogando sobre el significado de tal palabra a un famoso crítico, hombre discreto y mundano, a quien le preguntó lo que quería saber.

El hombre de letras soslayó la respuesta, formulando esta pregunta:

—¿Cuántos años tiene usted, cara amiga?  
—Veintitrés —repuso ella, para no perder la costumbre.

**COMERCIAL BRUGUERA, S. A.**

PRECISA EN BURGOS (CAPITAL)

pisos amueblado: de 3 y 4 habitaciones para empleados en desplazamiento a esa ciudad

Abstenerse Agencias. Trato directo y particular.

Telefonar - BILBAO

Teléfono 94-4472954 (de 8 a 2 y de 4 a 6 excepto sábados domingos).

—Pues bien, eso es un «anacronismo».

ESCENA CONOCIDA

Un joven casado recientemente se encuentra con su mejor amigo

—Ayer tarde, cuando regresé a casa mi mujer había puesto la butaca que yo uso cerca del fuego, unas zapatillas estaban allí y una bebida me esperaba junto al periódico.

—¿Ya conozco todo ese escenario! —exclamó el amigo—. ¿Y cómo no te ha mostrado el nuevo vestido que acaba de comprarse?



## LOS AFRICANOS ESCRIBEN SU HISTORIA

Hasta ahora, todo lo que se ha dicho sobre el continente negro se basa en la visión de los blancos

Nairobi (Crónica. REUTER-FIEL, Servicios Especiales EFE, por David Storey, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).—Unos 200 historiadores unirán sus esfuerzos para escribir una historia de África que cuente el desarrollo del continente visto por los propios africanos. Los dos primeros volúmenes de los ocho que tendrá la obra están ya terminados y se publicarán probablemente el año próximo.

El proyecto está patrocinado por la UNESCO y abarcará todo lo sucedido en el continente negro desde la prehistoria hasta la turbulenta época actual. «Lo que conocemos como historia de África ha sido escrito por extraños y presentado desde su punto de vista, dice el Dr. Akili Habte, ex ministro de Cultura de Etiopía y director del comité de la UNESCO encargado de la obra.

Los libros actuales, añade el Dr. Habte, «empezan con la llegada de los blancos, como si el continente africano no hubiera existido hasta entonces».

MUCHAS LAGUNAS

El Dr. Habte, que se encuentra en Nairobi para presidir una reunión de los historiadores, dice que el primer tomo explica los métodos utilizados en la redacción de la obra y abarca el período prehistórico y la historia de las civilizaciones más antiguas, entre ellas las de Etiopía y Egipto.

El proyecto se inició en 1964 y se acordó que no se trataría de una obra exhaustiva. En muchos casos se limitaría a mencionar los problemas y el estado de las investigaciones. «Habrá muchas lagunas —dice el Dr. Habte— No es un documento completo». Por ejemplo, el volumen dedicado a las civilizaciones antiguas contiene 20 capítulos sobre el Norte y el Nordeste de África y sólo ocho sobre el resto del continente.

La obra estudia el conjunto de África y no los detalles de los países como tales. El Dr. Habte subrayó que esencialmente será un examen de la historia de aquella región vista por sus habitantes.

El director de cada volumen es africano y la mayoría de los autores y dos tercios de los 39 miembros de la comisión Internacional son también africanos. FUENTES ORALES

Los trabajos de redacción empezaron en 1972. Los años anteriores se dedicaron a la investigación en todo el continente, utilizando fuentes tanto orales como escritas. «En gran parte, hemos de basarnos en escritos europeos, notas de exploradores, etc., dice el Dr. Habte.

Pero añadió que gran parte del material procede de relatos hechos por ancianos de las tribus y subraya el interés que tiene la historia escrita basándose en estas fuentes.

Admite sin embargo que la obra, aunque sea una tarea monumental, no será definitiva y confía en que dentro de veinte años sea posible revisarla y añadir datos nuevos.

Aunque no citó cifras exactas, dijo que la obra es relativamente barata ya que los colaboradores reciben una remuneración simbólica y los miembros del comité cobran sólo los gastos en que incurren cuando

han de hacer algún viaje.

La UNESCO sufragará la mayor parte del coste, aunque algunos países han contribuido a la obra. Libia, por ejemplo ha entregado 1.200.000 dólares, destinados principalmente a pagar una futura traducción al idioma árabe.

De momento, la obra se publicará en inglés y francés.



¿Peligra la ciudad?

Solución al jeroglífico:

La única, mi paisana Dolores

## ¿BUSCA TRABAJO?

SI ES ASI...  
es mayor de edad y tiene todo el día libre o de 7 a 11 noche, acuda a vernos.  
Ingresos nunca inferiores a 35.000 pesetas.  
Dirigirse hoy a calle San Pablo número 12 C, 3 A.  
Presentarse al SR. DE LA HORRA  
De 11 a 2 y de 4 a 6.

## SE VENDE

PRECIOSA FINCA CERCADA DE MALLA METALICA, DE 12.000 M.2, AL PIE DE CARRETERA, A 4 KILOMETROS DE ARANDA, CON AGUA Y LUZ, CON 300 ARBOLES FRUTALES DE NUEVA PLANTACION, 500 CEPAS DE VIÑAS, CON CASA Y GALLINERO DE 30 METROS CUADRADOS.  
INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO 500717

DON CELES

Por OLMO



**Papeletería TAGRA**  
Vitoria, 13 - Telfs. 20 91 48-9 y 20 28 52  
**Máquinas de oficina**  
DE ESCRIBIR, CALCULAR, ELECTRONICAS  
SOLICITE DEMOSTRACION

## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Por ALARICO

#### ■ LOS FICHAJES DE AREILZA

Madrid (Colpisa). — Varios periodistas que acudieron a la presentación de Acción Ciudadana Liberal se encontraron muy sorprendidos ante la presencia en las filas areilzistas de Félix Infante y nada menos que como miembro de la ejecutiva del partido, secretario de acción electoral. Hasta hace muy poco tiempo Félix Infante (periodista que firmaba en «Posible» con el seudónimo de Prometeo una serie de artículos sobre la Internacional fascista), era militante de base del PSP y había dicho que pensaba abandonar el partido porque tras su fusión con el PSOE, que ya era inminente, lo consideraba demasiado derechista para sus ideas políticas, pero no lo dejó por el PCE como decía, sino por Acción Ciudadana Liberal.

#### ■ EL COCHE DE FELIPE

El coche de Felipe González es un 132 blanco y con todas las moderneces y comodidades apropiadas a su cargo de secretario general de un partido. Tiene teléfono, de color blanco también y, en el asiento posterior derecho, lugar que suele ocupar Felipe González, un «flexo» que le permite trabajar y leer cómodamente aunque viaje de noche. El coche de Felipe va siempre seguido por otro en el que viajan tres escoltas. Por cierto, que Felipe comentaba que recibe cientos de libros dedicados, de libros a veces insólitos, pues muchos de ellos no están relacionados en absoluto con el tema político.

#### ■ EL AFAN AUTONÓMICO

Que no le digan a los habitantes de Cartagena que son murcianos, porque están luchando por su autonomía con uñas y dientes. En la sede juvenil del partido Canallista, hay un cartel en el escaparate que da a la calle Mayor. En dicho cartel, una lista de ciudades, especificando su población. Y, debajo, un gran letrero: «Tan sólo catorce nos superan». La autonomía, por lo visto, es cuestión de cantidad.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### SE ACERCAN BAJAS PRESIONES

Madrid (Colpisa). — SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

El anticiclón de los últimos días empieza a resquebrajarse y presentar síntomas de progresiva desaparición. Al mismo tiempo se acercan, desde el Atlántico, bajas presiones al Noroeste de la Península. Se va así preparando una situación atmosférica que suele dar las clásicas tormentas de San Isidro, sobre todo en el interior de la Península.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nuboso, con chubascos, en Galicia. Intervalos nubosos en Asturias y Cuenca del Duero, con riesgo de algunos chubascos ocasionales dispersos. Nubosidad de evolución diurna en Castilla la Nueva, Extremadura y la Mancha, con posibilidad de núcleos tormentosos dispersos. Buen tiempo dominante en las demás regiones, con intervalos de nubosidad variable.

Temperaturas algo altas, excepto en Galicia, donde serán moderadas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nubosidad y claros en cantidades muy variables. Riesgo de chubascos dispersos, algunos de ellos con carácter tormentoso, en la Península, siendo el riesgo menor cuanto más al Este. Bueno, con alguna nubosidad, en Baleares y en Canarias.

#### CARACTERISTICAS DE LOS PROXIMOS 30 DIAS

El Centro Mundial de Meteorología de Washington, incluye a España en el área donde las temperaturas serán en promedio algo inferiores a las normales entre el 15 de Mayo y el 15 de Junio, lo que significa que habrá intervalos cortos de calor entre otros de descensos termométricos. En cuanto a lluvias, consideran que serán relativamente frecuentes en Galicia, Norte de la Cuenca del Duero, Cantábrico y Alto Ebro y escasas en general en las demás regiones.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 20, Santander 15, San Sebastián y Vitoria 16, Pamplona y Logroño 17, Burgos 18, La Coruña 15, Valladolid, 21, Avila 20, Soria 19, aragoza 17, Barcelona 15, Valencia 21, Madrid 23, Sevilla 22, Málaga 20, Palma de Mallorca 19 y Las Palmas 20.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● CUNHAL Y ESPAÑA

Lisboa (Efe). — Avaro Cunhal, secretario general del Partido Comunista Portugués (PCP), ha reiterado hoy la voluntad de su partido en fomentar la Cooperación entre Portugal y España en todos los sectores. Recuerda que después del golpe militar del 25 de Abril de 1974 y estando todavía el general Franco en el poder, el PCP defendió la necesidad de establecer relaciones de buena vecindad al margen de la situación política en ambos lados. La misma postura ha mantenido el PCP desde que se inició en España la liberalización y el inicio de la democracia por iniciativa de las clases dirigentes. Cunhal admite las «conocidas dificultades con el Partido Comunista de España tema sobre el cual no me gustaría añadir nada más».

#### ● PESQUEROS ESPAÑOLES RETENIDOS EN FRANCIA

San Sebastián (Logos). — Continúan retenidos en el puerto francés de L'Orient los siete pesqueros con base en el puerto de pasajes: «Caloberrilas», «Manuas», «Virgen de la Rosa», «Rivera del Condado», «Peña Verde», «Virgen Amada» y «Horizonte Claro», que fueron apresados la semana pasada cuando fasnaban sin licencia en aguas jurisdiccionales francesas y se encuentran retenidos en este puerto a la espera de que se celebre el juicio. Cada uno de los siete pesqueros ha depositado una fianza de 35.000 francos, y les ha sido decomisada la pesca que habían capturado y algunos aparejos.

#### ● DISCRIMINACION EN LA O.M.S.

Ginebra (Efe). — Por 95 votos a favor, 4 abstenciones y ninguno en contra, la comisión «B» de la trigésimo primera Asamblea Mundial de la Salud de la Organización Mundial de la Salud, ha resuelto hoy rechazar un proyecto del Consejo de Administración de la OMS, mediante el cual se pretendía discriminar de las publicaciones y documentos de la Asamblea el español, el francés y el ruso como lenguas oficiales. De acuerdo a dicho proyecto, las actas finales de la Asamblea serían, «por razones económicas» traducidas sólo al inglés, cuando las intervenciones de los delegados fueran en español, francés o ruso y traducidas a estas tres lenguas sólo cuando las intervenciones fueran en inglés. De esta

manera se eliminaban las versiones españolas francesas y soviéticas. La representación diplomática española que fue una de las más activas por evitar esta discriminación, declaró a la Prensa en horas de la tarde de hoy, por intermedio de uno de sus miembros, el señor Alonso Alvarez de Toledo, que «aceptar en principio una injusticia, por limitada que parezca, facilita el paso a mayores injusticias».

#### ● CALUROSA ACOGIDA A CEAUDESCU, EN PEKIN

Pekín (Efe). — Pekín ha brindado esta mañana una calurosa y masiva acogida al presidente de Rumanía, Nicolás Ceaucescu, de las que únicamente se ofrecen a sus más íntimos amigos. La bienvenida oficial al aeropuerto estaba encabezada por el presidente del partido comunista chino y primer ministro, Hua Kuo-Feng, y se calcula que unas 100.000 personas se alineaban a ambos lados de la calle principal y la plaza Tien An Men agitando banderas, flores y pancartas. China se muestra a favor de la línea de independencia de Moscú adoptada por Rumanía y su neutralidad en la pugna ideológica entre la Unión Soviética y Pekín.

#### ● LLEWELLYN Y LA PRINCESA MARGARITA

Londres (Efe). — El «amigo íntimo» de la Princesa Margarita de Inglaterra Roddy Llewellyn, afirmó ayer que nunca se casaría con ella. Llewellyn, en su primer contacto con la Prensa desde que el pasado martes la Princesa de 47 años hiciera público su divorcio de Lord Snowdon, afirmó que «no es posible que me case con la Princesa». «No obstante —afirmó— nos volveremos a ver, ya que ella es una buena amiga mía». El poco discreto romance entre la Princesa, hermana de Isabel II, y el joven Llewellyn 17 años más joven que ella, levantó ciertas críticas de los sectores de la izquierda británica, que solicitaron que la Princesa renunciara a sus obligaciones oficiales. Llewellyn hizo estas declaraciones en Tánger, donde se encuentra desde el pasado 22 de Abril. El cantante negó a los periodistas que se le hubiese ordenado alejarse de Inglaterra mientras se hacía público el divorcio de Margarita. «Es una simple coincidencia que yo estuviese aquí cuando se anunció el divorcio», dijo.

## Según la agencia «Tass» tres disidentes rusos juzgados «reconocen su culpa»

(Viene de primera página)

Irina Orlova, esposa del físico disidente, manifestó su confianza en el abogado soviético que defenderá al acusado, Evgueni Shalman, aunque expuso sus temores de que el señor Shalman «como es soviético no podrá asegurar la defensa política completa» de su marido.

Orlov puede ser condenado a doce años (siete de privación de libertad y cinco de exilio interior) si se le aplica el Código Penal soviético, que contempla las acciones de «propaganda y agitación antisoviéticas».

También hoy comenzó en Tiflis el proceso de otros dos miembros del «Grupo de Georgia», el escritor Eviad Ganza-Jurdia y el músico Merab Kostava, ambos de 38 años, acusados por igual de «propaganda y agitación antisoviética».

#### NIEGA SER CULPABLE

Moscú (Efe). — El físico Yuri Orlov, no se reconoció culpable en el juicio que hoy comenzó en las afueras de Moscú. El fiscal, Serguei Emelianov, leyó, en audiencia pública, el acta de acusación contra el disidente, por la cual se acusó a Orlov de «haberse dedicado, de 1973 a 1977, a la agitación y propaganda antisoviética».

Según el fiscal, las acciones del disidente soviético tuvieron por finalidad «debilitar el poder soviético» y «difundir calumniosas patrañas que sistemáticamente denigraban el sistema social y estatal de la U.R.S.S.»

Las acusaciones son casi una transcripción literal del artículo 60 del Código Penal de la Federación Rusa.

La agencia «Tass» dijo que Yuri Orlov no sólo calumniaba el sistema y «la política interior y exterior de la U.R.S.S. sino que también «exhortaba a socavar los fundamentos del régimen y a luchar contra él».

Una treintena de periodistas occidentales y unos cincuenta disidentes amigos de Yuri Orlov, no pudieron entrar a la sala donde se inició hoy el juicio.

La milicia y la K.G.B. (Policía de Seguridad del Estado), que tomaron posiciones dentro y fuera del recinto judicial, llenando la sala, impidieron la entrada a los periodistas y al público disidente, señalando que la sala «estaba ya llena de público».

Sólo la esposa, Irina Orlova, y sus hijos, Dimitri y Alexandre, tuvieron acceso a la sala en la que se encontraban, según dijo «Tass», «los familiares del acusado y representantes de los medios sociales soviéticos».

#### INFORMACION DE «TASS»

Moscú (Efe). — Yuri Orlov, no se reconoció culpable de las acusaciones de «propaganda y agitación antisoviética», pero la agencia oficial soviética dijo que Orlov «reconoció los hechos que prueban que se dedicó a la confección y distribución de documentos con patrañas que denigran el sistema estatal y social soviético».

En Tbilisi, capital de la Georgia soviética, otros dos disidentes, Eviad Gamsa Jurdia y Merab Kostava, fueron juzgados hoy al inicio de esta temporada de procesos contra los miembros de los «Grupos de Helsinki» dedicados a vigilar si se aplican los derechos humanos en la URSS.

La agencia soviética de noticias, que sorprendió tanto por hablar de los procesos como por la rapidez con que dio cuenta de la apertura de los mismos, dijo que Eviad Gamsa Jurdia, reconociéndose «culpable por los crímenes cometidos» (agitación y propaganda antisoviética)

implicó a un secretario de la Embajada de los Estados Unidos en Moscú.

«Gamsa Jurdia confirmó el hecho de la confección ilegal, reproducción y difusión de materiales escritos de contenido hostil al Estado soviético», según «Tass», y dio los nombres de las personas que recibían los materiales subversivos, entre ellas el primer secretario de la Embajada de los Estados Unidos, Igor Bielousovich».

#### «JUICIO PARALELO»

Londres (Efe). — Simultáneamente con el juicio de Moscú, se abrirá en Londres un «proceso paralelo» a cargo del abogado británico de Yuri Orlov, John Mc Donald, que no pudo asistir al juicio de Moscú y que defenderá a su cliente ante un tribunal que se reunirá en el Instituto de Física de Londres.

Un buen número de disidentes soviéticos residentes en Occidente, entre los que destaca Valentín Turchin, antiguo presidente de «Amnistía Internacional» en la URSS, asistirán en la capital británica al «proceso paralelo» de John Mc Donald, quien hará la «defensa política completa» de Orlov.

Yuri Orlov es presidente del «Grupo de vigilancia de la aplicación de los acuerdos de Helsinki». Tras su detención, hace más de catorce meses, ocuparon la presidencia de este grupo, al que está vinculado Andrei Sajarov, premio Nobel de la Paz, el general Piotr Grigorenko (actualmente en Occidente tras ser desposeído de la ciudadanía soviética) y el matemático, Naum Meiman, de 65 años.

Durante el tiempo que Yuri Orlov permaneció en la cárcel de Lefortovo fue elegido miembro de la Sociedad Francesa de Física.

Entre las peticiones de libertad y manifestaciones de simpatía que ha recibido Yuri Orlov, especialista en Física Nuclear, e íntimo amigo y colaborador de Andrei Sajarov, padre de la bomba «H» soviética, figuran los mensajes del «Centro Europeo de Investigación Nuclear» de Ginebra y el de unos cuarenta participantes en la Conferencia internacional sobre los aceleradores de partículas que tuvo lugar en Prosvino (a cien kilómetros de Moscú).

#### NO, AL PROYECTO DE MINI-KREMLIN EN LONDRES

Londres (Efe). — El proyecto para la construcción de una nueva Embajada soviética en el barrio londinense de Kensington, fue abandonado al no lograrse el permiso del Ministerio británico de Asuntos Exteriores.

La decisión fue anunciada hoy por el secretario del Foreign Office, David Owen, al diputado conservador, Sir Brandon Rhys Williams, que representa al distrito de Kensington.

Tras conocerse los planes para la construcción de un nuevo complejo destinado a albergar las instalaciones diplomáticas y consulares de la URSS en Londres, el diputado Rhys Williams organizó una campaña con el apoyo de la mayoría de los residentes para oponerse al proyecto.

Según los planes originales el complejo —al que la Prensa bautizó como el «mini-Kremlin»— ocuparía un terreno de casi tres hectáreas en pleno centro de Kensington, lindando con el extremo occidental de Hyde Park, no lejos del palacio de Kensington, residencia oficial de la Princesa Margarita de Inglaterra.